

RENAULT EASY CONNECT - MULTIMÉDIA RENDSZEREK EASY LINK RENDSZEREK

kezelési útmutató



HASZNÁLATI TANÁCSOK (1/3)

Biztonsági okokból és az anyagi kár elkerülése érdekében a rendszer használata során kövesse az alábbi előírásokat. Tartsa be annak az országnak a vonatkozó előírásait, ahol éppen tartózkodik.



A rendszer használatával kapcsolatos előírások

- Csak akkor használja a gombokat és olvassa a képernyőt, ha a közlekedési viszonyok ezt lehetővé teszik.
- A hangerőt úgy állítsa be, hogy észlelhesse a környezeti zajokat.

A navigációs rendszerrel kapcsolatos előírások

- A vezetés során a navigációs rendszer használata nem menti fel a gépkocsivezetőt a felelősség alól és nem csökkentheti az éberségét.
- A földrajzi övezettől függően a térképen az útvonallal kapcsolatos új információk hiányosak lehetnek. Legyen figyelmes. A KRESZ szabályai és a jelzőtáblák minden esetben elsőbbséget élveznek a navigációs rendszer utasításaival szemben.

A berendezéssel kapcsolatos előírások

- Az anyagi károk és a tűz kockázatának elkerülése érdekében ne szerelje szét és ne módosítsa a rendszert.
- Működési rendellenességek esetén és a rendszer szerelési műveleteivel kapcsolatban forduljon a gyártó képviselőjéhez.
- Ne helyezzen idegen tárgyat vagy sérült, piszkos külső adattároló eszközt (USB kulcsot, SD kártyát stb.) a kártyaolvasóba.
- Csak olyan külső adattároló eszközt (USB meghajtó, Jack csatlakozó stb.) használjon, amely kompatibilis a rendszerrel.
- A képernyőt mindig mikroszálas törlőkendővel törölje le.
- Ne használjon alkoholt és/vagy spray folyadékot tartalmazó terméket a területen.

Az Általános Értékesítési Feltételek elfogadása a rendszer használatának megkezdése előtt kötelező.

A jelen kezelési útmutatóban tárgyalt típusok leírása a szerkesztéskor rendelkezésre álló adatok alapján történt. A telefon márkájától és modelljétől függően előfordulhat, hogy egyes funkciók csak részben vagy egyáltalán nem kompatibilisek a gépkocsiba épített multimédiás rendszerrel.

Bővebb információk érdekében vegye fel a kapcsolatot a márkakereskedéssel.



Személyes adatainak védelme

A gépkocsiból származó adatokat a gyártó, a jóváhagyott forgalmazók és a gyártó csoportjának más vállalatai dolgozzák fel. A gyártó adatai elérhetők a weboldalukon és a jármű felhasználói kézikönyvének utolsó oldalán.

Személyes adatait a következő célokból kezeljük:

- a jármű fedélzeti szolgáltatásai és alkalmazásai hasznosításának engedélyezéséhez;
- a jármű üzemeltetésének és karbantartásának lehetővé tételéhez;
- a vezetői élmény javításához, valamint a gyártói csoport termékeinek és szolgáltatásainak fejlesztéséhez;
- Hajtsa végre a gyártói csoport jogi kötelezettségeit.

Az Önre vonatkozó előírásoknak megfelelően, különösen ha Európában tartózkodik, kérheti:

- azoknak az adatoknak a beszerzését és ellenőrzését, amelyekkel a gyártó Önnel kapcsolatban rendelkezik;
- bármely pontatlan információ javítását;
- az önre vonatkozó adatok eltávolítását;
- másolat készítését adatairól, hogy máshol is felhasználhassa azokat;
- adatai felhasználásnak visszavonását bármikor;
- adatai felhasználásának felfüggesztését.

A jármű multimédia képernyőjén a következőket teheti:

- megtagadhatja a beleegyezés megadását személyes adatai (beleértve a tartózkodási helyét is) megosztásához;
- bármikor visszavonhatja beleegyezését.

Ha úgy dönt, hogy felfüggeszti személyes adatainak megosztását, a jármű egyes funkciói és/vagy a gyártó által nyújtott szolgáltatások leállnak, mivel ezekhez az Ön beleegyezése szükséges.



Személyes adatainak védelme

Függetlenül attól, hogy dönt-e a megosztás felfüggesztéséről, a járműhasználati adatokat a következő célokra továbbítjuk a gyártónak és az érintett partnereknek/leányvállalatoknak:

- a jármű üzemeltetésének és karbantartásának lehetővé tételéhez;
- a jármű élettartamának javítása.

Ezen adatok felhasználása nem kereskedelmi célú, hanem a gyártó járműveinek folyamatos fejlesztésére és a mindennapi működésüket akadályozó problémák megelőzésére szolgál.

További információ: az adatvédelmi irányelvek a gyártó weboldalán érhetők el, amelynek címe a jármű felhasználói kézikönyvében található.

Az útmutató tartalmazza a leírt modellek esetén rendelkezésre álló összes funkciót. A funkciók jelenléte a rendszer típusától, a választott opcióktól és az értékesítési országtól függ. Ez a dokumentum az év folyamán megjelenő bizonyos funkciókról is tájékoztathat. Az útmutatóban bemutatott képernyők nem jelentenek szerződéses kötelezettséget.

T A R T A L O M J E G Y Z É K

Fejezet

Általánosságok.....

1

Navigáció.....

2

Multimédia.....

3

Telefon

4

Alkalmazások

5

Gépkocsi

6

Beállítások

7

Tárgymutató

8

Általánosságok

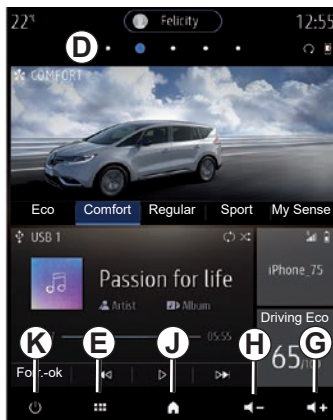
Általános bemutatás	1.2
Vezérlőgombok bemutatása	1.4
A használat alapelvei	1.8
Tisztítás	1.12
Bekapcsolás, kikapcsolás	1.16
Vezérlőelemek hozzáadása és kezelése.	1.17
A beszédfelismerő rendszer használata	1.20

ÁLTALÁNOS BEMUTATÁS (1/2)



Kezdőképernyők

- A** Külső hőmérséklet.
- B** Óra.
- C** Választott felhasználói profil. A felhasználói profil konfigurálásához tekintse meg ezt a fejezetet: „Beállítások”.
- D** Oldalszámjelző: a lapozáshoz húzza végig az ujját a tartalomterületen.
- E** A főmenü elérése.
- F** Kezdőlap/Funkciók elérése.



- G** Az aktuálisan hallgatott hangforrás hangerejének növelése.
- H** Az aktuálisan hallgatott hangforrás hangerejének csökkentése.
- J** Keresse meg a kezdőlap első oldalát.

K A funkciók használata:

- Hosszú megnyomás: újraindítja a rendszert;
- Rövid megnyomás: rádió/zene OFF, minimális kijelző, készenléti üzemmód.

Megjegyzés: Módosíthatja a kezdőlap konfigurációját. További információért tekintse meg a „Minialkalmazások hozzáadása és kezelése” című fejezetet.

További információért nyissa meg a használati útmutatót a helyi menüben.

ÁLTALÁNOS BEMUTATÁS (2/2)



Menü képernyő

L A menütől függően ezen a területen a folyamatban lévő funkciók parancsikonjai láthatóak.

M Kontextuális menü.

N A menütől függően ezen a területen 2-5 gomb jelenik meg.

P Vissza az előző oldalra.

Q Főmenü.

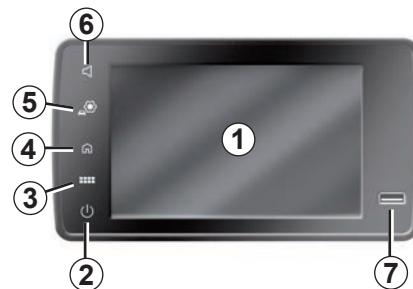
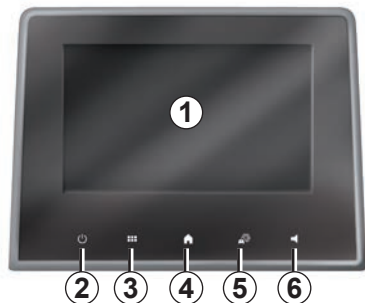
Megjegyzés: a felszereltségi szinttől függően csak a rendelkezésre álló funkciók jelennek meg a kezdőképernyőn.



További információért nyissa meg a használati útmutatót a helyi menüben.

A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (1/4)

Képernyő kapcsolók



	Funkció
1	Multimédia képernyő.
2	Tartsa lenyomva a gombot (nagyjából 5 másodpercig): a rendszer újraindítása. Rövid megnyomás: rádió/zene OFF, minimális kijelző, készenléti üzemmód.
3	A főmenü elérése.
4	Kezdőoldal elérése.
5	Beállítások menü megnyitása.
6	Hangerő beállítása (1 vagy 2 gomb, a képernyőtől függően).
7	USB csatlakozó.

A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (2/4)

Középső kapcsolók



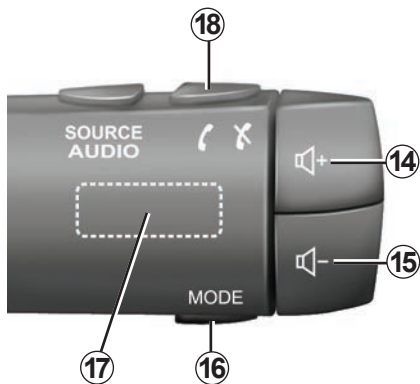
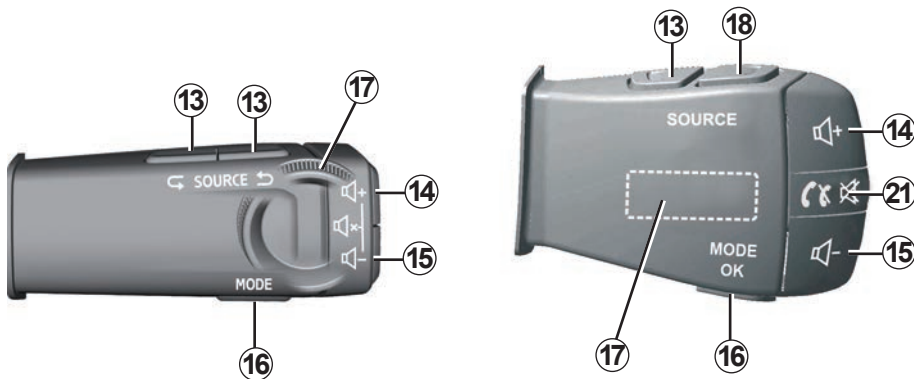
Távírányító



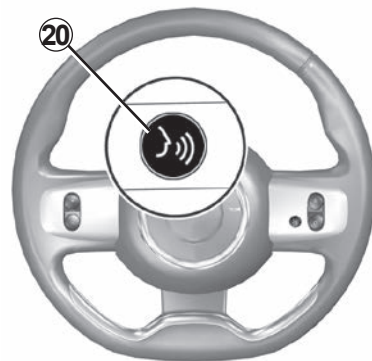
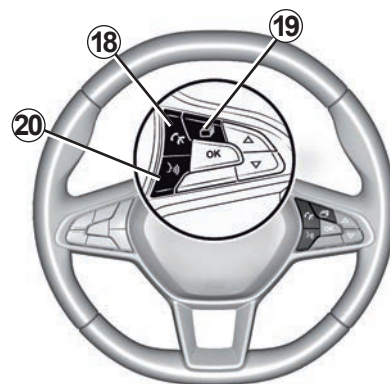
	Funkció
8	Megnyomás: – bekapcsolás/kikapcsolás. Forgatás: – az éppen lejátszott hangforrás hangereje.
9	A főmenü elérése.
10	Billentés: – navigáció a kiválasztott területen; – fel/le: az aktuális oldal különböző területeire lépés (felső, középső és alsó); – bal/jobbs: mozgás a menü különböző fűleire; – az oldal módosítása. Forgatás: – mozgás egy terület különböző elemein belül; – léptetés listában; – navigációs térkép léptékének változtatása (ZOOM mód). Megnyomás: – érvényesítés.
11	Közvetlen hozzáférés a MULTI-SENSE menűhöz.
12	Vissza az előző képernyőre.

A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (3/4)

Kormánykerék alatti kapcsoló



Kormánykerék alatti kapcsoló



A VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA (4/4)

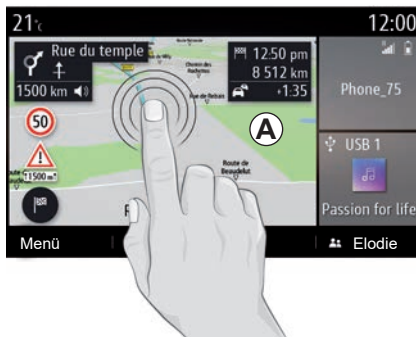
	Funkció
13	Hangforrás kiválasztása.
14	Az aktuálisan hallgatott hangforrás hangerejének növelése.
14 + 15	A rádió némítása/a némítás megszüntetése. Zeneszám lejátszásának szüneteltetése vagy lejátszása. A hangvezérlés hangszintetizátorának megszakítása.
15	Az aktuálisan hallgatott hangforrás hangerejének csökkentése.
16	A rádióállomások lejátszási módjának módosítása („Frekvencia”, „Lista”, „Memória”).
17	Böngésszen a rádióállomások vagy a számok/könyvtárak között. Böngésszen a telefonon lévő listákon, ha az csatlakoztatva van a multimédia rendszerhez.
18	Hívás fogadása/bontása.
19	Görgessen végig a kijelző stílusának megfelelő információkon (audio, iránytű, motorteljesítmény stb.).
20	Rövid megnyomás (felszereltségtől függően): – a multimédia rendszer hangvezérlésének aktiválása. Nyomva tartás: – a hangvezérlés aktiválása/deaktiválása a telefonon, ha az hozzá van kapcsolva a multimédia rendszerhez.
21	Hívás fogadása/bontása. A rádió némítása/a némítás megszüntetése.



Multimédia képernyő

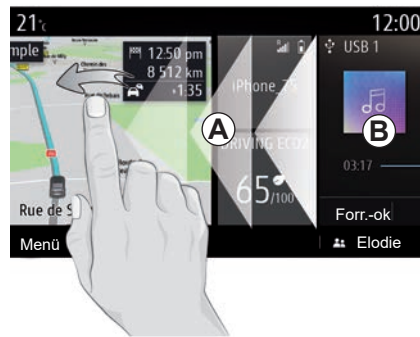
Mozgás a menün belül

A multimédia képernyő segítségével hozzáférhet az alábbi rendszerfunkciókhoz. Érintse meg a multimédia képernyőt az egyik menü kiválasztásához.



Mozdulatok a használatához

- Rövid megnyomás: érintse meg a képernyő egy részét az ujjával, majd vegye le az ujját a képernyőről.
- Nyomja le, és tartsa lenyomva: érintse meg a képernyő egy részét legalább 1,5 másodpercig.
- Nagyítás/kicsinyítés: húzza össze két ujját, vagy csúsztassa szét azokat a képernyőn.



- Gyors „csúsztatás”: csúsztassa gyorsan az ujját balról jobbra, az **A** kezdőlapról a **B** kezdőlapra való váltáshoz.
- Húzás és ejtés: nyomja le és tartsa legalább másfél másodpercig lenyomva az áthelyezni kívánt elemet, húzza a kívánt helyre, majd vegye el az ujját.

HASZNÁLATI ELVEK (2/4)



A kezdőoldalak bemutatása

A rendszer számos személyre szabható kezdőoldallal rendelkezik **1**. Ugrás az egyik oldalról a másikra pöccintéssel vagy a kívánt oldalnak megfelelő **1** gomb megnyomásával.

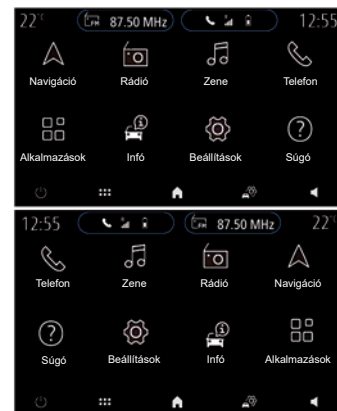
Ezek a kezdőoldalak különböző vezérlőelemeket és funkciókat tartalmaznak, mint például a navigáció, a rádió stb.



Ezek a widgetek lehetővé teszik közvetlenül a funkció fő képernyőjének elérését, illetve bizonyos esetekben azok közvetlen kezelését valamelyik fő képernyőn keresztül (pl. rádióállomás váltása).

A kezdőlap bemutatásával kapcsolatban tájékozódjon az „Általános bemutatás” c. részben.

Megjegyzés: módosíthatja a kezdőlapok konfigurációját. További információkért tekintse meg a „Minialkalmazások hozzáadása és kezelése” című fejezetet.



A honlapok, funkciók és információk megjelenítése az adott országtól és olvasási iránytól függően megfordulhat.

HASZNÁLATI ELVEK (3/4)



A főmenü bemutatása

A főmenübe való belépéshez nyomja meg a 2 gombot a képernyőn, a központi kapcsolón vagy a távirányítón.

A rendszer több menüvel rendelkezik, amelyek mindegyike elérhető a főmenüből:

- „Navigáció”: a műholdas navigáció, a térképek és a közlekedési információk összes funkcióját magában foglalja
- „Rádió”: a rádió és a hanglejátszás kezelésére szolgál

- „Zene”: audiófájlok lejátszásának kezelése;
- „Telefon”: a rendszer összepárosítására egy vagy több mobiltelefonnal és ez utóbbi kihangosított használatára szolgál
- „Alkalmazások”: a képek, videók és alkalmazások kezelésére szolgál;
- „Infó”: multimédiarendszerhez kapcsolódó információkat tartalmaz
- „Beállítások”: a gépkocsi egyes berendezéseinek kezelésére szolgál, mint például a MULTI-SENSE, a vezetést segítő rendszerek, a tolatókamera, a Driving Eco, valamint a multimédia rendszer különböző beállításainak konfigurálására szolgál, mint például megjelenítés, nyelv stb.);
- Az „Súgó” segítségével: szükség esetén kapcsolatot létesíthet telefonközpontokkal (autómentés, egészségügyi probléma, szerviz);

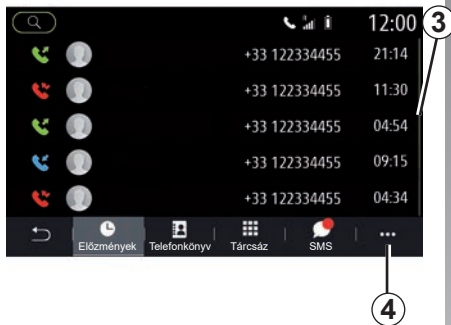
- „Javaslatok és útmutatások”: jelzi az eseményeket kategóriák szerint: Navigáció, multimédia, Telefon stb.

Megjegyzés: felszereltségtől függően bizonyos menük nem áll rendelkezésre.

Bizonyos beállításokat módosítani kell, amíg a motor jár, hogy azokat a multimédia rendszer tárolja.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.



Görgetősáv

Az 3 sáv jelzi az aktuális képernyő helyzetét az oldalon. Húzza felfelé vagy lefelé a multimédia kijelző képernyőjét a lista felfelé és lefelé görgetéséhez, vagy az oldalon történő navigációhoz.

Helyi menü

A legtöbb rendszeremenüből elérhető egy helyi menü 4, amely almenükhöz nyújt hozzáférést (kedvencek törlése, aktuális útvonal módosítása, beállítások stb.), valamint a multimédia rendszer használati útmutatójához.



A rendelkezésre nem álló funkciók

Előfordulhat, hogy menet közben olyan funkciók, mint például „Videó”, „Fotó”, az útmutató elérése és bizonyos beállítások az országspecifikus szabályok szerint nem elérhetők.

A nem elérhető funkciók felismerhetők a 5 ikonról.

A nem elérhető funkciók eléréséhez állítsa le a járművet.

Megjegyzés: egyes országokban a szabályozás előírja, hogy az alkalmazásokhoz való hozzáféréshez be kell húzni a rögzítőféket. Bővebb információk érdekében vegye fel a kapcsolatot a márkakereskedéssel.

TISZTÍTÁS (1/4)

Tisztítási javaslatok

Az érintőképernyő tisztításához mindig tiszta, szőszmentes, puha mikroszálas kendőt használjon.

Attól függően, hogy járműve milyen típusú képernyővel rendelkezik, használja az ahhoz javasolt tisztítási módot:

- száraztisztítás;
- tisztítás szappanos vízzel.

A multimédia képernyőhöz alkalmazandó tisztítási mód meghatározásához olvassa el a „Képernyők listája a kapcsolódó tisztítási ajánlásokkal” című fejezetet.



Ne használjon alkoholt alapú folyadékokat



Ne tisztítsa szappanos vízzel



Tisztítás szappanos vízzel



Tisztítsa szárazon, mikroszálas kendővel

A képernyő típusától függően tartsa be az alábbi tisztítási javaslatokat:

A: ne használjon alkoholt alapú folyadékokat, ne alkalmazzon és ne permetezzen semmilyen folyadékokat;

B: ne tisztítsa szappanos vízzel enyhén megnedvesített mikroszálas kendővel;

C: tisztítsa szappanos vízzel enyhén megnedvesített mikroszálas kendővel;

D: tisztítsa szárazon, mikroszálas kendővel.



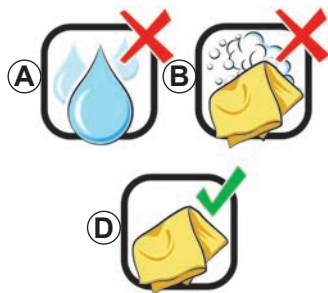
Ne használjon alkoholt és/vagy spray folyadékokat tartalmazó terméket a területen.



Ne öntsön és permetezzen tisztítószerrel a képernyőre.

Ne használjon kémiai vegyszereket vagy háztartási termékeket. A készüléknek tilos érintkeznie folyadékkal és nem szabad nedvességnek kitenni. Ellenkező esetben a felületek vagy az elektromos alkatrészek megsérülhetnek.

TISZTÍTÁS (2/4)



Száraztisztítás

Csak tiszta, szőszmentes, puha, száraz mikroszálas kendőt használjon az érintőképernyő tisztítására, hogy ne károsítsa a tükröződégálló anyagot.

Ne nyomja meg túlságosan a multimédia képernyőt, és ne használjon olyan tisztítóeszközöket, amelyek megkarcolhatják a képernyőt (pl. kefe, durva kendő stb.).

A képernyők listája a kapcsolódó tisztítási javaslatokkal



TISZTÍTÁS (3/4)



Ne használjon alkoholt és/vagy spray folyadékot tartalmazó terméket a területen.



Ne öntsön és permetezzen tisztítószeret a képernyőre.

Ne használjon kémiai vegyszereket vagy háztartási termékeket. A készüléknek tilos érintkeznie folyadékkal és nem szabad nedvességnek kitenni. Ellenkező esetben a felületek vagy az elektromos alkatrészek megsérülhetnek.

TISZTÍTÁS (4/4)



Ne használjon alkohol alapú folyadékokat



Ne tisztítsa szappanos vízzel



Tisztítás szappanos vízzel



Tisztítsa szárazon, mikroszálás kendővel

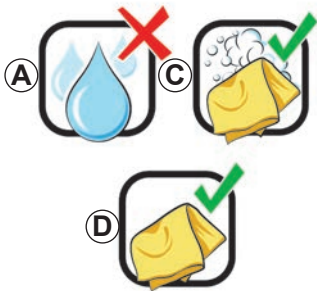
A képernyő típusától függően tartsa be az alábbi tisztítási javaslatokat:

A: ne használjon alkohol alapú folyadékokat, ne alkalmazzon és ne permetezzen semmilyen alkohol alapú folyadékokat;

B: ne tisztítsa szappanos vízzel enyhén megnedvesített mikroszálás kendővel;

C: tisztítsa szappanos vízzel enyhén megnedvesített mikroszálás kendővel;

D: tisztítsa szárazon, mikroszálás kendővel.



Tisztítás szappanos vízzel

Óvatosan törölje le a képernyőt egy tiszta, szőszmentes, puha, szappanos vízzel megnedvesített mikroszálás kendővel.

Az öblítéshez óvatosan törölje le a képernyőt csak vízzel megnedvesített mikroszálás kendővel.

A befejezéshez óvatosan törölje le száraz mikroszálás kendővel.



Ne használjon alkoholt és/vagy spray folyadékokat tartalmazó terméket a területen.



Ne öntsön és permetezzen tisztítószeret a képernyőre.

Ne használjon kémiai vegyszereket vagy háztartási termékeket. A készüléknek tilos érintkeznie folyadékkal és nem szabad nedvességnek kitenni. Ellenkező esetben a felületek vagy az elektromos alkatrészek megsérülhetnek.

BEKAPCSOLÁS, KIKAPCSOLÁS



1

Bekapcsolás

A multimédiás rendszer elindul:

- amikor a gépkocsit beindítják;
- a(z) **1** vezérlő megérintésével a multimédia képernyőn vagy a központi kapcsolón.



1

Kikapcsolt állás

A multimédiás rendszer kikapcsol:

- a(z) **1** vezérlő megérintésével a multimédia képernyőn vagy a központi kapcsolón az alábbiakat teheti:
 - kapcsolja ki a rádiót/zenét;
 - kapcsolja ki a képernyőt;
 - Készenlét.
- amikor a nyílászárókat lezárják.



Idő/hőmérséklet/dátum képernyő

Ez a képernyő akkor jelenik meg, ha a „Készenlét” funkciót választja ki.

VEZÉRLŐELEMOK HOZZÁADÁSA ÉS KEZELÉSE (1/3)



Kezdőlapok testreszabása

A rendszer több testre szabható kezdőlapot tartalmaz, amelyeken vezérlőelemek segítségével lehet elérni az olyan funkciókat, mint például a navigáció, a rádió, a beállítások stb.

Nyomja meg a kezdőlapen található vezérlőelemek egyikét a funkció eléréséhez, vagy bizonyos esetekben közvetlenül a fő képernyőről történő irányításhoz (például rádióállomás módosítása vagy a telefon elérése).

A kezdőlapokat konfigurálhatja vezérlőelemek hozzáadásával, törlésével vagy módosításával.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a kezdőlapen a multimédia képernyőt **1** a kezdőlap személyre szabási beállításainak eléréséhez.



vezérlőelem hozzáadása

Válassza ki azt az **A** kezdőoldalt, amelyet szeretne személyre szabni.

A **B** területen válassza ki a megjeleníteni kívánt vezérlőelemet. A kijelölt vezérlőelem megváltoztatja a színét, hogy megerősítse a műveletet.

Csúsztassa el a vezérlőelemet a **B** területről, és helyezze a kívánt helyre az **A** kezdőoldalon.

A profilhoz tartozó vezérlőelem konfigurációja. Ha a profil megváltozik, a vezérlőelemek megjelenítése is változik.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

VEZÉRLŐELEMEK HOZZÁADÁSA ÉS KEZELÉSE (2/3)



A vezérlőelemek személyre szabása

Válassza ki a **B** területen lévő vezérlőelemet a képernyő megérintésével (kiválasztás/pozícionálás), majd válassza ki a végső pozícióját az **A** területen.

A vezérlőelem egyik oldalról a másikra történő áthelyezéséhez tartsa lenyomva a kezdőlapot, válassza ki a vezérlőelemet, majd húzza át a kívánt oldalra.

Megjegyzés: néhány vezérlőelem csak egyszer használható, a méretétől függően. Egy adott funkció vezérlőeleme csak egyszer használható egy oldalon.



Vezérlőelem mérete

A vezérlőelem méretét az egyik szélék szét-húzásával/összetolásával állíthatja be. A méretkorlát elérésekor piros keret jelenik meg.

Bizonyos berendezéseknél a **C** sávban is kiválaszthatja a vezérlőelem méretét. Bizonyos alkalmazások csak egy méretben elérhetők. A kezdőképernyőn megjelenő vezérlőelemek száma eltérhet a multimédiás képernyő formátumától függően. Tartsa nyomva a kezdőlapot az összes kezdőlap megtekintéséhez.

„Cím” és „Kontakt” vezérlőelemek

A szolgáltatások aktiválása szükséges a két vezérlőelem beállításához. Lásd a „Szolgáltatások aktiválása” szakaszt.

„Cím”

A multimédiás rendszer átirányítja a „Navigáció” menübe.

Válassza ki a címet, amelyet One Touch-nak szeretne jelölni a kedvencekből, a hívás-előzményekből vagy manuális bevitellel.

„Kontakt”

A multimédiás rendszer átirányítja a telefonkönyvhöz (csak akkor, ha a telefon csatlakoztatva van a multimédiás rendszerhez).

Válassza ki a partnert, akit szeretne One Touch-nak kijelölni a telefonkönyvből.

Megjegyzés: a két vezérlőelemhez kapcsolódó adatok a multimédiás rendszerben vannak tárolva, még akkor is, ha a telefon nem csatlakozik a multimédiás rendszerhez.

Az adatok nem titkosnak minősülnek.

VEZÉRLŐELEMOK HOZZÁADÁSA ÉS KEZELÉSE (3/3)



A vezérlőelemek törlése

Nyomja meg és tartsa lenyomva a törlendő vezérlőelemet. Megváltoztatja a színét, hogy megerősítse a regisztrációt. Húzza el a „Törles” 2 gombot, vagy csúsztassa a vezérlőmodult a **B** területre.

Megjegyzés: a kiválasztás/pozícionálás a leghatékonyabb módja a vezérlőelemek törlésének, mivel csak meg kell érintenie a képernyőt: válassza ki a vezérlőelem(ke)t, majd nyomja meg a „Törles” 2 gombot.



Fekvő üzemmódban minden kezdőlap teljes nézetét megjelenítheti. A vezérlőelemek törléséhez a 3 helyi menüben nyomja meg a „Törles” gombot.

Igény szerint válasszon:

- a vezérlőelem(ke)t, majd nyomja meg a „Törles” gombot 4;
- minden vezérlőelemet az összes oldalon, majd nyomja meg a „Mind kiválasztása” gombot, majd a 6 „Törles” gombot 4.

Kezdőlap törlése

Egy kezdőlap törléséhez törölni kell minden vezérlőelemet az oldalon.

Helyi menü

A(z) 3 helyi menü segítségével:

- törölhet egy vagy több vezérlőelemet a kezdőlapokról;
- visszaállíthatja a kezdőlap alapértelmezett konfigurációját.

Mentés és kilépés

A kezdőlap beállításainak mentéséhez és a kilépéshez nyomja meg az 5 Vissza gombot.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (1/10)

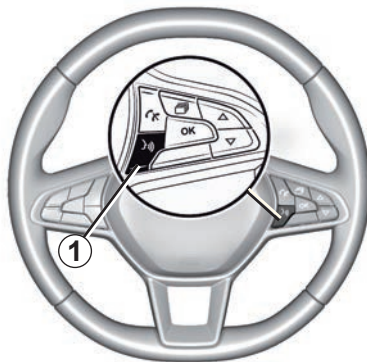
Bemutató

A multimédia rendszer rendelkezik egy beszédfelismerő rendszerrel [>]], amely lehetővé teszi a multimédia rendszer és a telefon bizonyos funkcióinak hangvezérléssel történő irányítását. Használhatja a multimédia rendszert vagy a telefont anélkül, hogy elengedné a kormánykereket.

Megjegyzés: a beszédfelismerő rendszer gombjának elhelyezkedése változó lehet. További információt a gépkocsi használati útmutatójában talál.

A beszédfelismerő rendszer sem a hangját, sem a parancsokat nem rögzíti. Nem tartalmaz hang alapú segítségnyújtást, amely kommunikálhat a felhasználóval, vagy válaszolhat a kérdéseire, például:

- „Milyen az időjárás Párizsban?”
- „Vannak fennakadások az útvonalamon ma reggel?”



Hangvezérlés

(felszereltségtől függően)

Hangvezérlés segítségével a képernyő megérintése nélkül kezdeményezhet hívást egy, a telefonkönyvben található kapcsolatot használva, megadhat egy úticélt, és rádióállomást válthat. Nyomja meg az **1** gombot, és kövesse a rendszer és a képernyő hallható és látható utasításait.

Bekapcsolás

A felszereltségi szinttől függően nyomja meg a jármű hangfelismerő gombját [>]].

Megjegyzés: a beszédfelismerő rendszer használata során várja meg mindig az újabb hangjelzést, mielőtt újabb utasítást ad.

Kikapcsolás

A beszédfelismerő rendszer kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a beszédfelismerő rendszer gombját [>]], vagy a hangjelzés után mondja: „Kilép”.

Félbeszakíthatja a beszéd szintetizátort a hangvezérlés használatakor az **1** gomb megnyomásával, vagy utasítás diktálásával. A hangjelzés után beszélhet.

A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (2/10)

A multimédia rendszer beszédfelismerő funkciójának használata

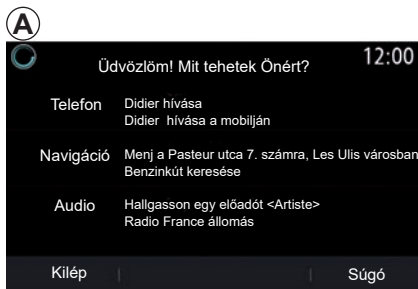
A multimédia rendszer főbb hangutasításai

Mondja: „Fő képernyő” vagy „Vissza” a beszédfelismerő rendszer fő képernyőjéhez való visszatéréshez.

Mondja ezt: „Kilép”, ha szeretne kilépni a hangvezérlés menüből.

Mondja ezt: „Súgó”, ha szeretné meghallgatni az egyes rendszerképernyők részleteit, valamint az elérhető funkciókat.

Mondja: „Következő oldal”, „Előző oldal”, „Első oldal”, „Utolsó oldal” a hangvezérlési listákban való navigáláshoz.

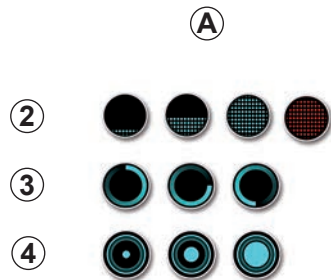


Beszédfelismerő menü

A hangvezérlés főmenüjében a következő funkciók vezérelhetők hanggal:

- „Telefon”;
- „Navigáció”;
- „Audio”.

A képernyőn kék színnel jelzett funkciók olyan kimondható parancsok, melyeket a multimédia rendszer megért.



A beszédfelismerő rendszer kijelzője A

A beszédfelismerő rendszer **A** kijelzője színjelzésekből és ikonokból áll.

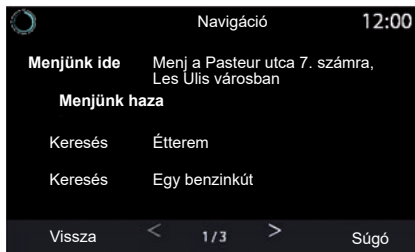
- a **2** ikon tájékoztatja Önt, hogy a multimédia rendszer hallgat: az **A** jelző színe jelzi a beszédfelismerő teljesítményét;
- kis kék jelölő: átlagos hangvezérlés

A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (3/10)

- ha a jelzőfény félig kék, megfelelő beszédfelismerést jelez;
 - ha a jelzőfény teljesen kék, optimális beszédfelismerést jelez;
 - ha a jelzőfény piros, azt jelzi, hogy a felhasználó hangja túl hangos, és a rendszer problémába ütközött a parancs értelmezése során.
- A **3** ikon tájékoztatja Önt arról, hogy a multimédia rendszer elemzi az utasítását;
- a **4** ikon azt jelzi, hogy a multimédia rendszer választ.

Ha funkciók szűrően jelennek meg, ez azt jelzi, hogy azok nem elérhetők vagy nincsenek csatlakoztatva. A multimédia rendszer felajánlja a csatlakoztatást, például a telefonét.

Beszéljen hangosan, hogy érthető legyen. Használja a beszédfelismerő rendszer kijelzőjét a beszédfelismerés optimalizálása érdekében.



A navigációs rendszer vezérlése a beszédfelismerő rendszerrel

Több mód is rendelkezésre áll egy úti cél – a multimédia rendszerbe beépített hangvezérlő rendszerével [J]] történő – megadásához.



„Cél”

Adjon meg egy teljes címet hangutasítással.

Érintse meg a hangvezérlés gombját [J]] a hangvezérlés főmenüjének megnyitásához.

A hangjelzés után mondja: „Menjünk ide”, majd mondja ki a teljes címet (házszám, utcánév, város, környék).

A rendszer megjeleníti a címet, majd meg erősítheti úti célját a navigáció megkezdéséhez.

A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (4/10)

„Otthoni”

Hívja le lakcímét hangutasítás használatával.

Érintse meg a hangvezérlés gombját  a hangvezérlés főmenüjének megnyitásához.

A második hangjelzés után mondja: „Menjünk haza”.

A rendszer kijelzi a korábban megadott otthoni címet. érvényesítse az úti célt a navigálás elindításához.

„Munkahelyi”

Hívja le munkahelyi címét hangutasítás használatával.

Érintse meg a hangvezérlés gombját  a hangvezérlés főmenüjének megnyitásához.

A második hangjelzés után mondja: „Menjünk a munkahelyre”.

A rendszer kijelzi a korábban megadott munkahelyi címet. érvényesítse az úti célt a navigálás elindításához.

Megjegyzés: a „Menjünk haza” vagy „Menjünk a munkahelyre” hangfunkció használatához el kell menteni egy címet.

Ha nincs regisztrált cím, a multimédia rendszer javasolja, hogy adjon meg egyet.

Lakcím vagy munkahelyi cím mentésével kapcsolatos további információért lásd a „Navigációs beállítások” fejezetet.

„Kedvencekből”

Hívjon le egy, a kedvencek közé mentett címet a hangutasítás használatával.

Érintse meg a hangvezérlés gombját  a hangvezérlés főmenüjének megnyitásához.

A hangjelzés után mondja ezt: „Kedvencekből”, majd válassza ki az úti célját.

A rendszer megjeleníti a megadott címet. érvényesítse az úti célt a navigálás elindításához.

„Úti cél előzmények”

Egy korábban megadott cím lekérdezése hangvezérléssel.

Érintse meg a hangvezérlés gombját  a hangvezérlés főmenüjének megnyitásához.

A második hangjelzés után mondja: „Úti cél előzmények”, majd válassza ki az úti célját.

A rendszer megjeleníti a megadott címet. érvényesítse az úti célt a navigálás elindításához.

A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (5/10)

„Érdekes pontok”

Keressen egy érdekes pontot hangutasítás használatával.

A hangjelzés után mondja: „Benzinkút keresése” vagy „Hotel keresése”.

A navigációs rendszer több POI-t POI (érdekes pontokat) kínál fel, különböző kategóriákba rendezve.

Úti cél külföldi országban

Az országot a cím kimondása előtt kell megváltoztatni.

Érintse meg a hangvezérlés gombját  a hangvezérlés főmenüjének megnyitásához.

A hangjelzés után mondja „Ország módosítása”, majd mondja ki azt az országot, amelyben szeretné elvégeznie a keresést. A második hangjelzés után mondja ki úti céljának címét.

Megjegyzés: megváltoztathatja a célországot, feltéve, hogy az utóbbi nyelvét a rendszer támogatja.

„Érdekes pontok” külföldi országban

Külföldi útjai során néhány kategóriához kapcsolódó hangparancs esetleg nem ismerhető fel.

Ha egy érdekes helyet szeretne megkeresni, mondja ki: „Érdekes pont kategóriák szerint”. A multimédia rendszer megjeleníti az érdekes pontok kategóriáinak listáját. Válassza ki a kategóriák egyikét.

További információkért az érdekes pontok használatáról tájékozódjon az „Úticél megadása” fejezetben.

A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (6/10)

Használja a kedvenceket a beszédfelismerő rendszer segítségével.

A mentett címek közvetlenül lehívhatók a beszédfelismerő rendszer használatával.

Érintse meg a hangvezérlés gombját  a hangvezérlés főmenüjének megnyitásához.

A hangjelzés után mondja ki: „Kedvencek megjelenítése”.

A rendszer megjeleníti az elmentett kedvence(ke)t.

„Rádió” vezérlés beszédfelismerő rendszerrel

A multimédia rendszerhez tartozó hangutasításokkal aktiválhatja a zenelejátszást, a rádiót, vagy módosíthatja a hullámsávot.

Érintse meg a hangvezérlés gombját  a hangvezérlés főmenüjének megnyitásához.

A hangjelzés után mondja ki:

- „FM Rádióállomás”, „AM Rádióállomás”, „DAB Rádióállomás”;

vagy

- „X rádióállomás”, ahol X a rádióállomás neve;

vagy

- „Rádióállomás”, majd a kívánt frekvencia. pl. „91.8-as rádióállomás” esetén mondja ki: „91 pont 8-as rádióállomás”.

A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (7/10)



„Zene” vezérlés beszédfelismerő rendszerrel

Elindíthatja a zenelejátszást (zeneszám, lejátszási lista stb.) a multimédia rendszerbe épített hangutasítás funkció segítségével. Lehetséges külső audioforrások:

- „USB” (USB port);
- „AUX” (Jack).

Érintse meg a hangvezérlés gombját  a hangvezérlés főmenüjének megnyitásához.

A hangjelzés után mondja ki a következők egyikét:

- „Előadó lejátszása” az előadó neve után;
- vagy
- „Zeneszám lejátszása” a zeneszám címe után;
- vagy
- „Album lejátszása” az album neve után;
- vagy
- „Műfaj lejátszása” a műfaj után;
- vagy
- „Lejátszási lista” a lejátszási lista neve után.

Attól kiválasztott forrástól függően a következőket teheti:

- következő/előző zeneszám lejátszása;
- vagy
- minden cím lejátszása/zenelista megjelölítése.

„Audioforrás módosítása”

A főmenüben módosíthatja az audioforrást.

Érintse meg a hangvezérlés gombját  a hangvezérlés főmenüjének megnyitásához.

A hangjelzés után mondja ki: „Játszd le”, majd a forrás nevét:

- „Játszd le az USB”;
- vagy
- „Játszd le az FM”;
- vagy
- „Játszd le az Bluetooth”.

A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (8/10)

Telefon használata a beszédfelismerő rendszerrel

Felhívhat egy telefonszámot vagy egy kapcsolatot a multimédia rendszerbe épített hangvezérlő funkció segítségével.

Érintse meg a hangvezérlés gombját  a hangvezérlés főmenüjének megnyitásához.

A hangjelzés után mondja ki a következők egyikét:

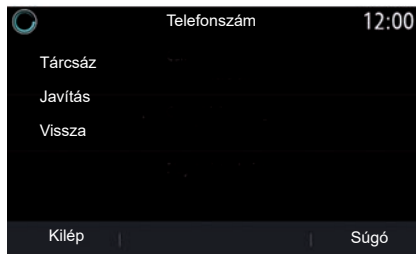
- „Hívás” a hívni kívánt névjegyet követően;

vagy

- „Tárcsáz”, majd a felhívni kívánt telefonszámot.

Megjegyzés: a számokat egyenként vagy kettesével érdemes diktálni.

A rendszer megjeleníti a számot, ekkor mondja ki: „Tárcsáz” a szám hívásához, vagy „Javítás”/„Vissza”, egy másik szám diktálásához.



A hangvezérlés a hívásemlőzmények megtekintéséhez és egy SMS elolvasásához is használható.

Érintse meg a hangvezérlés gombját  a hangvezérlés főmenüjének megnyitásához.

A hangjelzés után mondja ki a következők egyikét:

- „Hívási előzmények” vagy „Utolsó hívások”;
- vagy
- „SMS olvasása” vagy „SMS megjelenítése”.

Megjegyzés: csak fogadott „SMS” olvasható vezetés közben.

„Súgó”

A hangfelismerő rendszer használatával kapcsolatos további információkért nyomja meg a hangutasítás gombot, és mondja ki: „Súgó”.

A(z) „Súgó” funkció mindig elérhető. Ha például szeretné megtalálni ezt a képernyőn: „Telefon”, és ezt mondja: „Súgó”, a hangsegéd segítséget nyújt a funkció használatához.

A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (9/10)

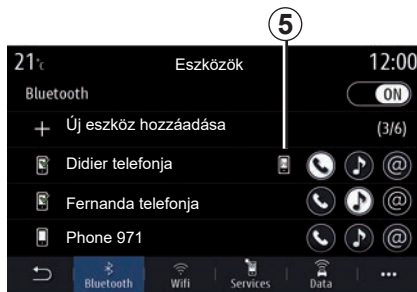
A telefon beszédfelismerő rendszerének használata a multimédia rendszerrel

Ha a multimédia rendszerrel kívánja használni a telefon beszédfelismerő rendszerét, a következőket kell tennie:

- csatlakoztassa a telefont a multimédia rendszerhez (lásd a „Mobiltelefon csatlakoztatása, kapcsolat bontása” rész);
- győződjön meg arról, hogy a telefon rendelkezik-e a multimédia rendszerrel kompatibilis beszédfelismerő funkcióval.

Megjegyzés: Ha a telefonon található hangfelismerés kompatibilis a multimédiás rendszerrel, akkor a **5** piktogram jelenik meg a „Bluetooth eszk. listája” menüben.

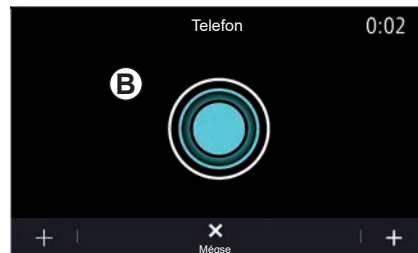
További információkért tekintse meg a „Telefon csatlakoztatása/szétválasztása” szakaszt.



Megjegyzés: ha a multimédia rendszer vezérléséhez a telefon beszédfelismerő funkcióját kívánja használni, győződjön meg arról, hogy olyan helyen van-e, ahol a hálózati lefedettség megfelelő.

A telefon beszédfelismerő rendszerének a multimédia rendszerben történő be/kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a gépkocsi beszédfelismerő rendszerének gombját .

A multimédia rendszerben történő használat érdekében a telefon beszédfelismerő rendszerének bekapcsolásához nyomja meg a gépkocsi beszédfelismerő rendszerének gombját .



A multimédia képernyő a telefon fő hangvezérlő menüjét jeleníti meg a(z) **B** képernyőn.

A telefon beszédfelismerő rendszerének a multimédia rendszerben történő újbóli bekapcsolásához röviden nyomja meg a gépkocsi beszédfelismerő rendszerének gombját  vagy a **B** kijelést.

A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA (10/10)

A hangvezérlés főmenüjében a telefon néhány funkciójának irányítására is használhatja a hangvezérlést.

A beszédfelismerő funkció le van tiltva:

- a gépkocsi hátramenetében;
- hívások közben.

Megjegyzés: a beszédfelismerő funkció automatikusan kikapcsol néhány másodpernyi inaktivitás után.

Ha a multimédia rendszer irányításához a telefon hangfelismerő funkcióját használja, akkor megnő az adatforgalma, ez pedig olyan költségeket eredményezhet, amelyeket nem tartalmaz a telefonszolgáltatójával kötött szerződése.

A One Shot funkcióval

A One Shot funkció pontosabb és közvetlen hangutasítások kivitelezését teszi lehetővé, hogy ne kelljen végigmenni a „Telefon”, „Kontakt.”, „Navigáció”, „Cél” menükön.

A telefonfunkció használatához közvetlen utasításokat adhat:

- Didier hívása
- „Iroda hívása”;
- ...

A navigáció funkció használatához adhat közvetlen utasításokat:

- „Menj ide: Champs-Élysées Paris”;
- „Menjünk haza”;
- ...

A multimédia funkciók használatához közvetlen utasításokat adhat:

- „Radio France állomás”;
- „Játszd le az Bluetooth”;
- ...

A funkció használatához nyomja meg a beszédfelismerő rendszer gombját , várjon a hangjelzésre, majd adja meg az utasítást.



Navigáció

Kártya	2.2
Úti cél megadása	2.9
Közlekedés	2.27
Navigációs beállítások	2.29
	2.1

TÉRKÉP (1/7)



kártya

A térkép megjelenítése

A kezdőképernyőn nyomja meg a „Menü”, majd a „Navigáció” gombot, hogy hozzáférjen a térképhez.

A térképet a „Navigáció” vezérlőelemből is elérheti.

A térkép megmutatja aktuális helyzetét és a konfigurált információkat (mutatja a következőket: POI, időjárás, közlekedési információk stb.).

A navigáció térképén való mozgáshoz tartsa nyomva a térképet, majd csúsztassa az ujját a képernyőn a kívánt irányba.

Nyomja meg a(z) **Q** pontot a gépkocsi aktuális helyzetéhez való visszatéréshez.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.



„Térkép” képernyő az aktuálisan használt útvonallal

A Utazási információk, például az érkezési idő, a forgalom miatti többletidő és a következő szakaszig vagy a végcélig hátralévő távolság (a paraméterektől függően).

Megjegyzés: nyomja meg egyszer a területet **A** hogy a multimédia rendszer megjeleníthesse az utazás szakaszainak részleteit.



B A következő kilométereken keresztül a közlekedési feltételekkel kapcsolatos információk jelennek meg. Nyomja meg ezt a területet a folyamatban lévő útvonalakra vonatkozó torlódások listájának megtekintéséhez.

C Kontextuális menü.

D Nézetek/Nagyítás:

- nyomja meg a „±” gombot az első és hátsó nagyítógombok megjelenítéséhez;
- nyomja meg a „Nézetek” gombot egy északra néző 2D/2D nézet megjelenítéséhez 3D/3D Inception, „Forgalmi térkép”.

TÉRKÉP (2/7)

Megjegyzés: a multimédia képernyőtől függetlenül ezek a funkciók elkülöníthetők egymástól:

- **L** Nagyítás „±”;
- **M** „Nézetek”.

E A tartózkodási hely és az aktuális utca neve. Nyomja meg a további funkciókhoz való hozzáféréshez:

F Navigációs menü.

G Vissza az előző képernyőre.

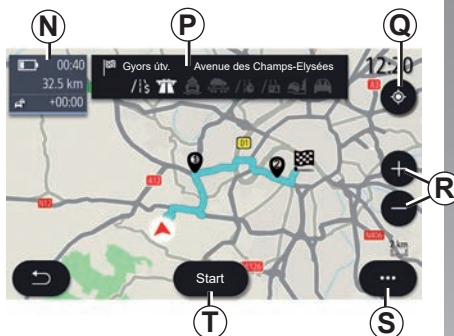
H Figyelmeztetés veszélyes területre.

J Sebességkorlátozást jelző tábla.

K Útközben információkat szolgáltat a közelgő kanyarokról és az útvonalon következő utca nevérol. Nyomja meg egyszer a hangszóró ikont az irányító hang be-/kikapcsolásához és az utolsó hangutasítás megismétléséhez.

N Az útvonalra vonatkozó információk, mint például az érkezés időpontja, a közlekedési körülmények miatti többletidő és a távolság. Érintse meg az egységet az utazás szakaszainak megtekintésére.

P Információk a használt közutak típusairól (autópályák, fizetős utak, gépjárműszállító vonatok).



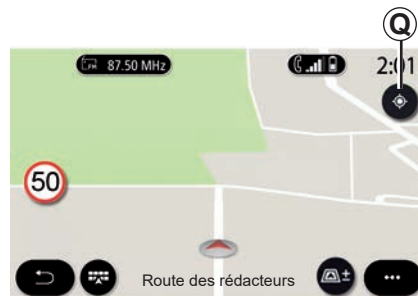
„Útvonal tervezése” képernyő

Q Ha egy útvonal folyamatban van, ezzel a funkcióval visszatérhet a térképen a kurzor helyzetéhez, a folyamatban lévő útvonalra vonatkozóan.

R Nagyítás: nagyítás és kicsinyítés gombok.

S Kontextuális menü.

T A kiválasztott útvonal megkezdéséhez nyomja meg a „Start” gombot.



„Térkép” képernyő, az aktuálisan használt útvonal nélkül

Használja a **Q** gombot a gépkocsi aktuális helyzetéhez való visszatéréshez.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

TÉRKÉP (3/7)



„Forgalmi térkép” képernyő.

V Forgalmi események megtekintése a térképen vagy eseménylistán.

W Amíg a navigáció folyamatban van, nyomja meg a „Mind elkerülése” gombot, hogy elkerülje a forgalmi fennakadásokat.

Helyi menü folyamatban lévő útvonal nélkül

Nyomja meg a helyi menüt a „Beállítások” menü eléréséhez.

A „Útvonal” fülrel a következő beállításokat érheti el:

- „Útvonaltípus”;
- „Kerülőutak használata”;
- „Fizetőutak engedélyezése”;
- „Autópályák engedélyezése”;
- „Kompok engedélyezése”;
- „Autószállító vonatok engedélyezése”;
- „Automatikus célbavezetési javaslat”;
- „Más eszközökkel megosztott célok”;
- „Időszakosan lezárt utak engedélyezése”;
- „Útdíjköteles utak engedélyezése („matrica”)”;
- „Elkerülendő terület”;
- „Burkolat nélküli utak engedélyezése”.

A „Térkép” fülrel a következő beállításokat érheti el:

- „Térkép színe”;
- „Idő mutatása”;
- „2D/2D nézetek, északra nézve, 3D/3D Inception, „Forgalom”;
- „Forgalom mutatása”;
- „Közlekedési tábla felismerés”;
- „Auto-zoom”;
- „Az én autóm”;
- „Kereszteződés nézet”;
- „POI-k mutatása”;
- „Időjárás kijelzése”.

Helyi menü folyamatban lévő útvonallal

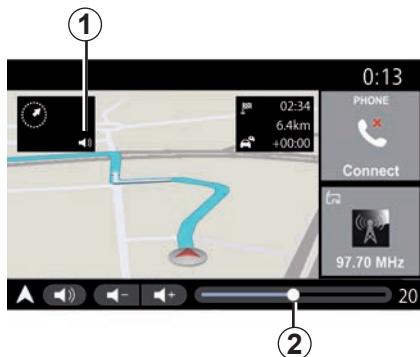
Nyomja meg a helyi menüt az alábbi menük eléréséhez:

- „Útvonal törlése”;
- „Navigáció hang”;
- „Útvonal részl.”;
- „Beállítások”.

„Útvonal törlése”

Leállítja a folyamatban lévő navigációt.

TÉRKÉP (4/7)



„Navigáció hang”

Nyomja meg az **1** gombot a navigáció hangjának be-/kikapcsolására.

Megjegyzés: ha ez a funkció ki van kapcsolva, a navigációs hangüzeneteket a multimédia rendszer nem adja ki.

Az alábbi beállításokat érheti el „Navigáció hang”:

- felugró menüből **C**;
- ha a multimédia rendszer hanginformációt közvetít, a hangerő-szabályozók megnyomásával.

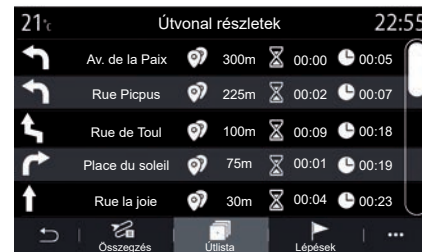


Megjegyzés:

- a hangerő-szabályozók csak az aktuálisan használt forráshoz használhatók („Navigáció hang”, „Rádió”, „Telefon”);
- a hangerő kijelzése **2** megjelenik tájékoztatásul. A hangerő beállításához nem használhatja.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.



„Útvonal részl.”

Ez a funkció lehetővé teszi az aktuális útvonal részleteinek megjelenítését.

A „Összegzés” fülön megtekintheti az indulási címet és az úti cél címét, valamint a megtett útvonalakat.

Az „Útlista” fülön részletesen megtekintheti az útvonalat.

A „Lépések” fülön megtekintheti az utazás egyes szakaszait és a különböző irányokat, távolságokat és időtartamokat.

TÉRKÉP (5/7)



Kijelzési mód

A Nézet/Zoom gomb **D** megnyomásával többféle kijelzési mód közül választhat.

Útvonal megtekintése

A térkép megjeleníti a teljes útvonalat.

2D nézet

A térkép megjeleníti az adott tartózkodási helyet, és abba az irányba néz, amerre épp utazik.

2D/ Északi nézet

A térkép megjeleníti az aktuális helyzetét északi irányba nézve.



3D nézet

A térkép megjeleníti aktuális helyzetét egy 3D-s térképfelületen. Automatikusan az utazás irányába néz.



3D Inception nézet (felszereltségtől függően)

A térkép enyhén felfelé döntött, lehetővé téve a hosszabb távolságra való ellátást. Automatikusan az utazás irányába néz.

TÉRKÉP (6/7)

Navigálás

Miután az útvonalat a rendszer kiszámította, a navigálás elkezdődik. A multimédiás rendszer végigvezeti Önt az útvonal mentén, és minden egyes útkereszteződésnél több szakaszon át tájékoztatja a követendő irányról.

1. lépés: Előkészítés

A multimédia rendszer tájékoztatja Önt a navigációs hang segítségével, hogy hamarosan egy manővert kell elvégeznie.

2. lépés: Riasztás

A multimédia rendszer közli az elvégzendő manővert.

pl. „400 méteren belül hajtson rá a következő kijáratra”.

A képernyőn megjelenik a manőver részletes ábrázolása vagy 3D-s képe.

3. lépés: Manőver

A multimédia rendszer jelzi, hogy melyik manővert kell végrehajtani.

például „A következő lehetőségénél forduljon jobbra”.

A manőver befejezését követően a térkép teljes képernyőn jelenik meg.

Megjegyzés: ha nem követi a vezetési tanácsokat, vagy ha letér a kiszámított útvonaltól, a multimédia rendszer automatikusan új útvonalat számít ki.



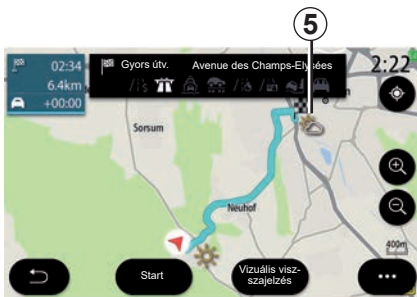
Sáv

A kijelző automatikusan átvált részletesebb nézetre annak érdekében, hogy a megfelelő sávba kísérje a következő manőverhez:

- iránymutató nyilak nélküli sáv(ok) **3**: a sávot nem szabad választani a kiszámított út alapján;
- iránymutató nyilakkal rendelkező sáv(ok) **4**: a sávot a kiszámított út alapján kell választani.

Megjegyzés: más sávok is megjelenhetnek a manőver során.

TÉRKÉP (7/7)

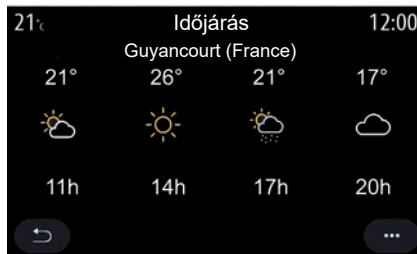


„Időjárás”

A helyi menüben, be- vagy kikapcsolhatja az időjárás megjelenítését a térképen.

A multimédia rendszer tájékoztatja a helyzete és az úti cél környékén várható időjárásról, ha egy útvonal folyamatban van.

Megjegyzés: a szolgáltatásoknak aktívnak kell lenniük az időjárás megjelenítéséhez. Lásd a „Szolgáltatások aktiválása” szakaszt.



Nyomja meg az időjárás ikont **5** a következő néhány órában várható időjárás megjelenítéséhez.

Ez az információ az „Időjárás” vezérlőelem segítségével is elérhető.

ÚTICÉL MEGADÁSA (1/18)



„Navigáció” menü

A kezdőképernyőn nyomja meg a kártyát vagy a „Menü”, majd a „Navigáció” elemet.

A beszédfelismerő rendszer használata a cím megadásához

Nyomja meg a beszédfelismerő gombot , majd a hangjelzést követően bediktálhatja egy célváros, egy utca és/vagy egy házszám és/vagy egy terület nevét. További információért lásd a „Hangfelismerés használata” című fejezetet.

Megjegyzés: a beszédfelismerő rendszer gombjának elhelyezkedése változó lehet. További információt a jármű használati útmutatójában talál.



A navigációs rendszerrel kapcsolatos előírások

A vezetés során a navigációs rendszer használata nem menti fel a gépkocsivezetőt a felelősség alól és nem csökkentheti az éberségét.

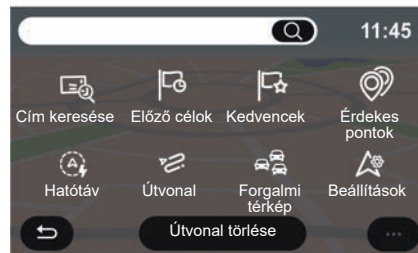


Úti cél külföldi országban

Az országot a cím kimondása előtt kell megváltoztatni. Érintse meg a hangvezérlés gombját  a hangvezérlés főmenüjének megnyitásához.

A hangjelzés után mondja „Ország módosítása”, majd mondja ki azt az országot, amelyben szeretné elvégeznie a keresést. A második hangjelzés után mondja ki úti céljának címét.

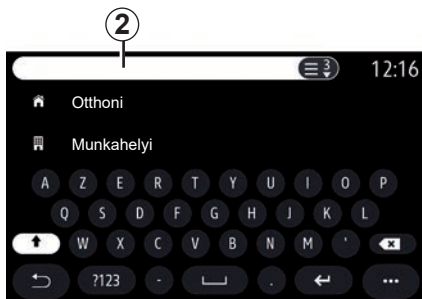
Megjegyzés: megváltoztathatja a célországot, feltéve, hogy az utóbbi nyelvét a rendszer támogatja.



A navigációs menüvel **1** a következő funkciókat érheti el:

- „Cím keresése”;
- „Előző célok”;
- „Kedvencek”;
- „Koordináták”;
- „Érdekes pontok”;
- „Hatótáv”;
- „Útvonal”;
- „Forgalmi térkép”;
- „Beállítások”;
- ...

ÚTICÉL MEGADÁSA (2/18)

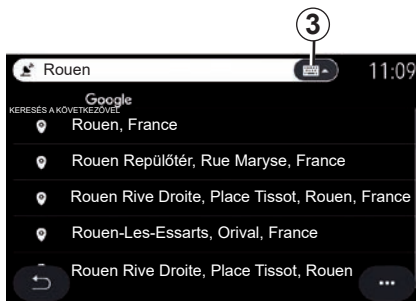


Online Search

Használja a Online Search funkciót egy gyors és pontos kereséshez.

Amint beírja az első betűket a 2 keresőmezőbe, a multimédia rendszer felajánl egy releváns utcanévet, várost vagy POI elemet (érdekes pontot).

Nyomja meg a 3 gombot a javaslatok teljes listájának megtekintéséhez.



Például: „Rouen”.

Megjegyzés: a multimédia rendszer által biztosított kiegészítő információk a kapcsolat típusától függően változhatnak.



Érdekes pont keresésekor (POI) a „Navigáció” menüben megjelenítheti az 5 lista javaslatait.

A(z) POI elemmel kapcsolatos további információért tájékozódjon az „Érdekes pontok” fejezetben.

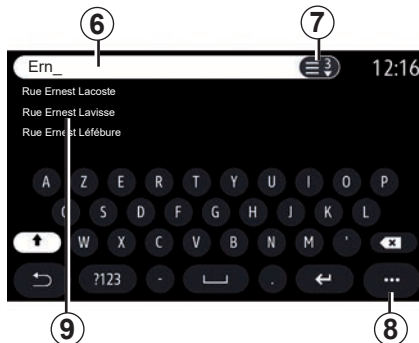
A térkép megjelenítése 4 minden egyes javaslat földrajzi helyzetét mutatja.

ÚTICÉL MEGADÁSA (3/18)



Cím keresése

Ebben a menüben megadhat egy teljes vagy részleges címet: ország, város, irányítószám, utca, házzszám stb. Első használatkor a rendszer kéri, hogy válassza ki a célországot. Megadhatja a keresett város nevét vagy irányítószámát a billentyűzet segítségével.



A keresési területen **6** adjon meg egy utcanevet.

Amint elkezdi beírni a betűket, a rendszer felajánlja a hasonló utcaneveket. A következőkre van lehetőség:

- érintse meg a megjelenő utca nevét a választás érvényesítéshez;
- nyomja meg a **7** gombot, vagy szkennelje be a **9** javasolt utcák listáját, hogy hozzáférjen a keresésnek megfelelő teljes listához.

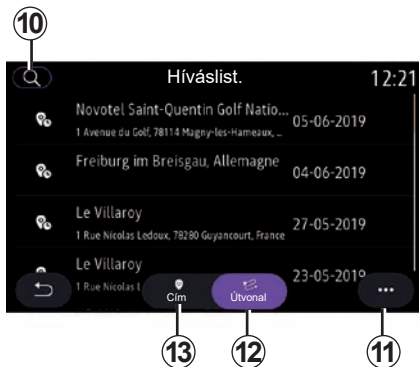
Különlegesség:

- a rendszer megőrzi a memóriájában az utolsó megadott városokat;
- kizárólag a digitális térképen szereplő, a rendszer által ismert címek adhatók meg.

A(z) **8** helyi menü segítségével:

- a kiválasztott címet a kedvencek közé mentheti;
- megadhatja az úti cél koordinátáit (földrajzi szélességi és hosszúsági értékek);
- megkeresheti és megjelenítheti a közeli POI elemeket;
- ...

ÚTICÉL MEGADÁSA (4/18)



„Előző célok”;

Ezzel a menüvel kiválaszthat egy úti célt az utoljára használt címek listájából. A memorizálások automatikusan megtörténnek.

Az „Cím” fülön **13** elérheti a tárolt úti célok előzményeit.

Válasszon egy úti célt a navigáció megkezdéséhez.

Az „Útvonal” fülön **12** elérheti az útvonal előzményeit. Válasszon egy útvonalat a navigáció megkezdéséhez.

Használja a **10** nagyítót az előzményekbe mentett cím vagy útvonal kereséséhez.

A helyi menüben **11** megnyithatja az „Cím” **13** és az „Útvonal” füleket **12** a következőkhöz:

- „Törlés” egy vagy több cím kijelölve;
- „Összes törlése”;
- „Rend. dátum sz.”;
- „Rend. név sz.”;
- „Mentés a kedv.”.

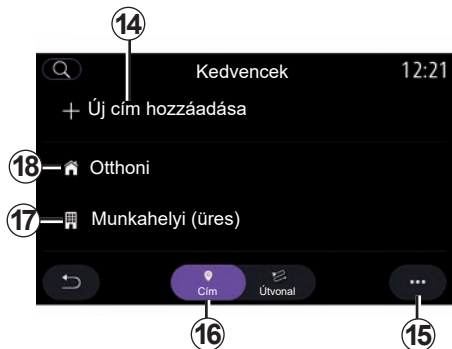
Navigáció közben, amikor új úti célra keres rá, azt az alábbiak szerint állíthatja be:

- egy megállóhely;
- egy új úti cél.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

ÚTICÉL MEGADÁSA (5/18)



„Kedvencek”

Az „Cím” fülön **16** lehetősége van:

- „Új cím hozzáadása”;
- a navigáció futtatására saját „Otthoni” **18** vagy „Munkahelyi” **17** pontjához;
- navigáció futtatására a kedvencek közé mentett címhez.

Ha először választja a „Otthoni” **18** vagy „Munkahelyi” **17** elemet, a rendszer kéri, hogy regisztráljon egy címet.

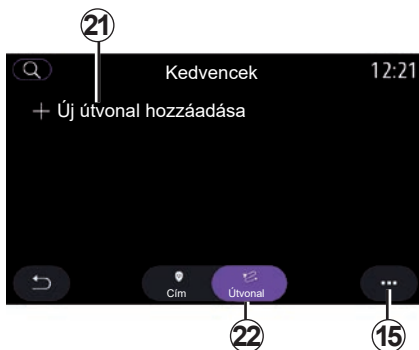
Megjegyzés: csak egy „Otthoni” cím és egy „Munkahelyi” cím menthető a multimédia rendszerrel.



Az „Új cím hozzáadása” fülön **14** lehetősége van:

- „Név” **19** kedvenc úti célja átnevezéséhez;
- „Cím” **20** a következő keresési funkciók eléréséhez:
 - „Cím keresése”;
 - „Előző célok”;
 - „Érdekes pontok”;
 - „Koordináták”;
 - „Térképről”;
 - „Aktuális pozíció”.
- „Személyes ePOI”;
- „Telefon”;
- „Töltési típus”.

ÚTICÉL MEGADÁSA (6/18)



Az „Útvonal” fülön **22** lehetősége van:

- „Új útvonal hozzáadása”;
- a kedvencek közé mentett útvonal futtatására.

Az „Új útvonal hozzáadása” fülön **21** lehetősége van:

- „Név” kedvenc útvonalának átnevezéséhez;
- „Útvonal” a következő keresési opciók eléréséhez:
 - „Indítás állás”;
 - „Hozzáadás köztes célként”;
 - „Utoljára használt úti cél”;
 - „Hozzáadás célként”.

A Megálló hozzáadása és „Hozzáadás célként” keresése opciót követően, a következő lehetőségek közül választhat:

- „Cím keresése”;
- „Előző célok”;
- „Érdekes pontok”;
- „Koordináták”;
- „Térképről”;

A(z) **15** helyi menü segítségével:

- „Szerkeszt”:
 - kedvenc „Név” **19**;
 - „Cím” **20** vagy „Útvonal” a Kedvencek közül a kiválasztott fültől függően.
- „Törlés” (válasszon ki egy vagy több címet);
- „Összes törlése”;
- „Rend. név sz.”.

ÚTICÉL MEGADÁSA (7/18)



„Érdekes pontok”

Az érdekes pont POI egy szolgáltatás, létesítmény vagy turisztikai látványosság, amely egy adott hely közelében helyezkedik el (kiindulási pont, célváros, útvonal közben stb.).

Az érdekes pontok kategóriába vannak sorolva: „Töltőállomás”, „Parkolás”, szállás stb.

Ha az úti célt az érdekes pontok közül szeretné kiválasztani, válassza a „Navigáció” menüt, majd a „Érdekes pontok” menüpontokat.



„Keresés név alapján”

A **23** keresési területen adjon meg egy POI-kategóriát (egy étterem vagy üzlet nevét stb.).

Válasszon ki egy POI elemet az eredmények listájából **24**.

Megjegyzés: a szolgáltatásokat aktiválni kell az érdeklődési pontok online keresésének megjelenítéséhez. Lásd a „Szolgáltatások aktiválása” szakaszt.

A(z) **25** helyi menü segítségével:

- „Visszaállít” a keresést;
- kiválaszthatja a billentyűzet típusát;
 - „Betűrendben”;
 - „Azerty”;
 - „Qwerty”.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

ÚTICÉL MEGADÁSA (8/18)

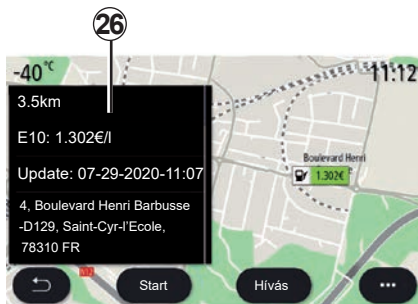
„Keresés kategória alapján”

A navigációs rendszer több POI elemet is felajánl a kiválasztott kategóriának megfelelően, a választott lap alapján:

- nincs folyamatban lévő útvonal:
 - „Aktuális pozíció”;
 - „Városban” (adja meg egy város nevét).
- ha egy útvonal folyamatban van:
 - „Útvonalon”;
 - „Cél”;
 - „Aktuális pozíció”;
 - „Városban” (adja meg egy város nevét).

A(z) **25** helyi menü segítségével:

- „Offline eredmények” megjelenítése:
- „Rendezés távols. sz.”.



A **24** listából kiválaszthatja a POI eredményeket.

A felszereltségtől függően a multimédia rendszer az alábbiakra használható:

- néhány POI közvetlenül is elérhető (pl. egy hely vagy információ lefoglalásához) az „Hívás” megnyomásával;
- navigáció indítása a kiválasztott POI elemhez a(z) „Start” megnyomásával;
- úti cél elhelyezkedésének előnézete a **26** kijelzővel.

A helyi menüben hozzáadhatja a címet a kedvencekhez.



Üzemanyagárak

A(z) „Töltőállomás” POI megmutatja a tartózkodási helye környékén lévő benzinkutakat, valamint a gépkocsija számára megfelelő üzemanyagárakat is.

ÚTICÉL MEGADÁSA (9/18)

Az üzemanyagár a következő színjelzésekhez kötődik:

- Zöld: legolcsóbb árat biztosító benzinkutak;
- Narancssárga: átlagos árat biztosító benzinkutak;
- Piros: legmagasabb árat biztosító benzinkutak.

Megjegyzés: a szolgáltatásoknak aktívnak kell lenniük az üzemanyagár megjelenítéséhez. Lásd a „Szolgáltatások aktiválása” szakaszt.



27



„Koordináták”

A „Navigáció” menüben nyomja meg a „Koordináták” lehetőséget.

Ezzel a menüvel elvégezheti egy úti cél koordináták szerinti keresését.

Kiválaszthatja a féltekét, majd megadhatja a „Szélesség:” és „Hosszúság:” értékeket a billentyűzet használatával.

A koordináták megadását követően nyomja meg a „Start” elemet az úti cél közvetlen eléréséhez, vagy nyomja meg a „Térkép” elemet a részletek térképen történő megtekintéséhez.

A helyi menüben **27** nyomja meg:

- „UTM” a koordináták UTM formátumban való megadásához;
- „Egységek és formát.”: tizedes fokokban; tizedes fok-perc formátumban; tizedes fok-perc-másodperc formátumban;
- „Mentés a kedv.”.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

ÚTICÉL MEGADÁSA (10/18)



„Útvonal”

Ezzel a funkcióval egy úti cél kezelését végezheti el az ahhoz kapcsolódó üzletekkel. A főmenüben nyomja meg a(z) „Navigáció” > „Menü” > „Útvonal” lehetőséget az Útvonal menük megnyitásához.

Nincs folyamatban lévő útvonal:

- „Útvonal létrehozása”;
- „Elkerülendő terület”.

Ha egy útvonal folyamatban van:

- „Útvonal törlése”;
- „Útvonal módosítása”;
- „Elkerülendő terület”;
- „Áttekintés”;
- „Útvonal részletek”;
- „Útvonal szimuláció”.

„Útvonal törlése”

Ezzel a funkcióval törölheti az aktuális útvonalat.

„Útvonal módosítása”

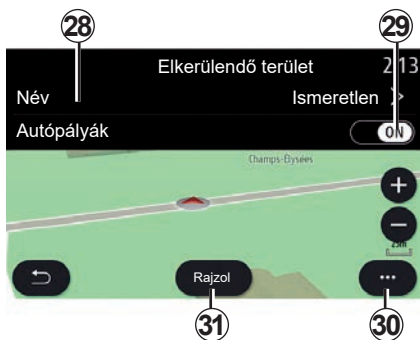
Ezzel a funkcióval módosíthatja az aktuális útvonalat:

- „Kezdőpozíció”;
- „Hozzáadás köztes célként”;
- „Hozzáadás célként”.

A Megálló hozzáadása és az Úti cél hozzáadása funkciók a következő lehetőségeket kínálják:

- „Cím keresése”;
- „Előző célok”;
- „Érdekes pontok”;
- „Koordináták”;
- „Térképről”;
- ...

ÚTICÉL MEGADÁSA (11/18)



„Elkerülendő terület”

Ezzel a funkcióval elkerülhet egy beállított vagy meghatározott földrajzi területet.

A „Elkerülendő terület” menüben nyomja meg az „Új elkerülendő terület hozzáad.” elemet, vagy válasszon korábban tárolt területet. Nyomja meg a „Név” 28 lehetőséget a módosításhoz, a billentyűzet segítségével.

Válassza ki az autópálya bizonyos szakaszait, amelyeket szeretne elkerülni a 29 gombbal.

A 30 helyi menüben nyomja meg a „Város választ.” elemet az ország és város manuális megadásához.



Nyomja meg a(z) „Rajzol” gombot 31 elkerülendő terület kijelöléséhez.

Röviden nyomja meg a térképet a „Elkerülendő terület” 32 megjelenítéséhez.

Húzza össze/szét ujjait a kiválasztott terület nagyításához vagy kicsinyítéséhez.

Nyomja meg az „Mentés” gombot 33 a kiválasztott terület kerülendő területek listához való hozzáadásához.

Egy „Elkerülendő terület” módosításához, válassza ki a kerülendő területek listájából, és nyomja meg a „Szerkeszt” gombot a térképen.



A helyi menüben 35, a Elkerülendő terület menüben nyomja meg:

- „Törlés” (válasszon ki egy vagy több kerülendő területet);
- „Összes törlése”.

A nagyító 34 megnyomásával kereshet a korábban eltárolt, kerülendő területek között.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

ÚTICÉL MEGADÁSA (12/18)

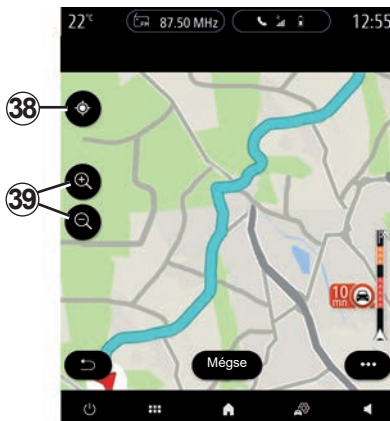


„Áttekintés”

Ezzel a funkcióval megtekintheti az összes útvonalat a térképen.

A funkció használatához indítsa el a navigációt, majd nyomja meg az „Útvonal” elemet a navigációs menüben, majd a „Áttekintés” elemet.

A jelenlegi útvonal törléséhez nyomja meg a(z) 37 gombot.



A folyamatban lévő útvonal térképének felfedezéséhez mozgassa a térképet úgy, hogy ujját a képernyő egy részén nyomva tartja, és húzza.

Nyomja meg a nagyítás/kicsinyítés gombokat 39 a térkép beállításához.

A térkép középpontjának visszaállításához nyomja meg a 38 vezérlőt.

A 36 helyi menü a következő lehetőségeket kínálja:

- „Alternatív útvonalak”;
- „Útvonal részletek”;
- „Útvonal szimuláció”;
- „Mentés a kedv.”;
- „Beállítások”;
- ...

Megjegyzés: a helyi menüben felajánlott funkciók megjelenése attól függ, hogy a navigációt aktiválta-e vagy sem.

ÚTICÉL MEGADÁSA (13/18)



„Útvonal részletek”

Ezzel a funkcióval megtekintheti az útvonal minden információját és részleteit több lapon keresztül:

- „Összegzés”;
- „Útlista”;
- „Lépések”.

A(z) „Összegzés” fülön **41** megtekintheti:

- „Kezdőpozíció” **40**;
- „Érkezési pont” **43**;
- „Követett utak” **42** (fizetős utak, komp, vasúti kompvonalak stb.).



A „Útlista” fülön **45** részletesen megtekintheti az útvonalat.

Az utazás során érintett útvonalak **44** listájában megtekintheti az egyes szakaszokra vonatkozó különböző irányokat, az érintett utcák neveit, valamint a fennmaradó távolságot és időt.

Nyomja meg az egyik útvonalat **44** a térképen való megtekintéséhez, az előző szakaszra való visszatérés vagy a következő szakaszra való ugrás lehetőségével, a **48** nyílak segítségével.

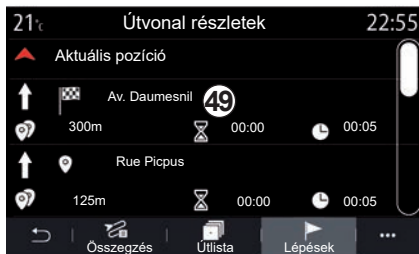


A(z) **46** sáv információkat jelenít meg az egyes szakaszokról (távolság, szakasz időtartama és érkezési idő).

A navigációs rendszer javasolhatja egy esemény elkerülését az adott szakaszban.

Nyomja meg a Kerülőút gombot **47** és a navigációs rendszer kiszámít egy kerülő útvonalat.

ÚTICÉL MEGADÁSA (14/18)



A „Lépések” 50 fülön láthatja az utazás különböző szakaszait (távolság, utazási ideje, várható érkezési idő).

Az egyik szakasz megnyomásával a 49 listában elérheti a helyszínt, nevét, teljes címét és földrajzi koordinátáit.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.



„Útvonal szimuláció”

Ezzel a funkcióval szimulálhatja az úti célig megteendő útvonalat.

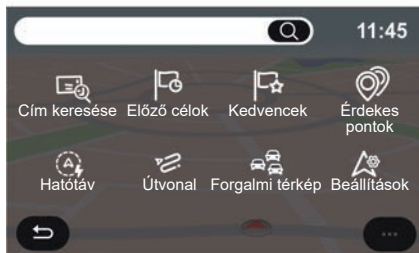
Nyomja meg a(z) 53 gombot a szimuláció megállításához vagy indításához.

Nyomja meg a(z) 54 gombot az útvonal szimulációja elejéhez való visszatéréshez.

A szimuláció sebessége a(z) 52 gomb megnyomásával módosítható.

A szimuláció alatt megtekintheti a sebességkorlátozást 55, valamint a 51 terület részleteit (hátralévő távolság, érkezési idő és utazási idő).

Nyomja meg az 51 területet a hátralévő útidő kijelzéséről a várható érkezési idő kijelzésre való váltáshoz.

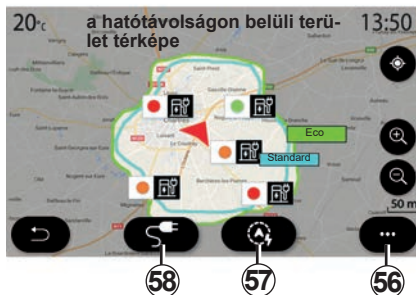


Navigáció menü elektromos gépkocsi és hibrid gépkocsi esetén

A kezdőképernyőn nyomja meg a kártyát vagy a „Menü”, majd a „Navigáció” elemet. A multimédia rendszer beállítása a gépkocsi motorjától függ. Kiegészítő menük és különböző beállítások jelenhetnek meg.



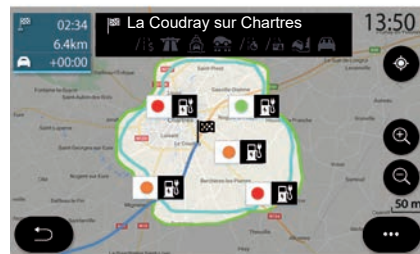
Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.



„Hatótáv” menü

Ez a menü megmutatja a hatótávolságon belüli földrajzi területet, figyelembe véve a jármű megmaradt töltési szintjét:

- A kék „Standard” terület a hatótávolságon belüli területet jelöli, a jelenlegi vezetési módra vonatkozóan;
- A zöld Eco terület a hatótávolságon belüli területet jelöli Eco mód használatakor.



Használja a(z) „Hatótáv” gombot **57** a még hatótávolságon lévő földrajzi terület megtekintéséhez, miután megérkezett a következő szakaszba vagy a végső célállomásra.

Ez a térkép megjeleníti a gépkocsihoz rendelkezésre álló töltőpontokat. Lásd a „Hangzásvezérlés” szakaszt a töltési paraméterek beállításához.

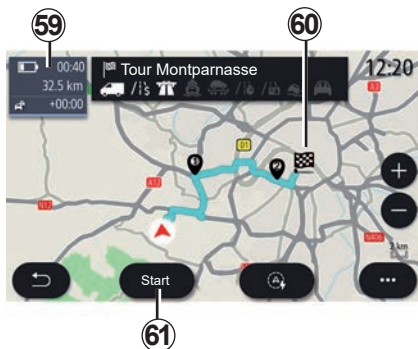
ÚTICÉL MEGADÁSA (16/18)

Felszereltségtől függően a „Töltés” **58** gomb a hatótávolságon belül elérhető töltőpontok listáját jeleníti meg.

Használja az **56** helyi menüt az érdekes pontok (POI) megjelenítéséhez vagy elrejtéséhez.

Legutóbbi töltőállomások

A multimédia rendszer tájékoztatja Önt, ha a tartózkodási helye környékén található töltőcsatlakozók száma kevesebb, mint 3. A funkció kikapcsolásához a(z) „Navigáció” menüben válassza a(z) „Beállítások” majd a(z) Z.E. fület.



„Útvonal”

A „Navigáció” menüben nyomja meg a „Menü”, „Útvonal”, majd a „Áttekintés” elemet a teljes útvonal megtekintéséhez.

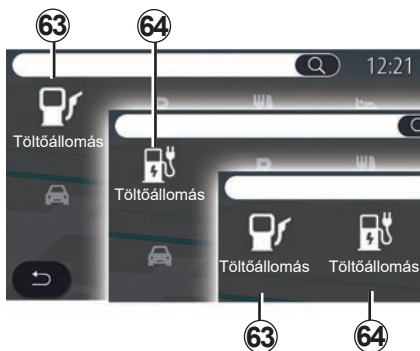
Nyomja meg a(z) „Start” gombot **61**. A multimédia rendszer tájékoztatja Önt, ha az úti cél **60** hatótávolságon belül van (fekete), vagy sem (piros), a gépkocsi töltöttségétől függően.

Az információs mező **59** megjeleníti a fennmaradó töltöttségi szintet, amint eléri az úti célját.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

ÚTICÉL MEGADÁSA (17/18)



„Érdekes pontok”

A multimédia rendszer beállítása a gépkocsi motorjától függ:

- „Töltőállomás” **63** belső égésű motorral szerelt járművek és hibrid járművek esetén (töltőcsatlakozó nélkül);
- Töltőállomás **64** elektromos gépkocsi számára;
- „Töltőállomás” **63** és töltőállomás **64** hibrid járművek számára (töltőcsatlakozóval).



Töltőállomás

A töltőállomás POI **64** megmutatja a töltőállomásokat a tartózkodási helye környékén, az útvonal mentén, az úti cél környékén, vagy egy településen.

Minden állomás jelzi a gépkocsija számára elérhető, kompatibilis aljzatok számát.

Színkód jelzi a töltőcsatlakozók elérhetőségét:

- Zöld: a csatlakozó elérhető;
- Piros: a csatlakozó nem érhető el;
- Szürke: állapota ismeretlen.

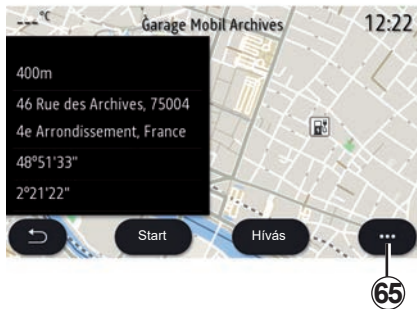
Megjegyzés: a szolgáltatásoknak aktívnak kell lenniük az elérhető töltési pontok megjelenítéséhez. Lásd a „Szolgáltatások aktiválása” szakaszt.

Válassza ki az egyik töltőállomást a további információkért:

- az állomásig hátralévő távolság és az állomás címe;
- fizetési mód (ingyenes, előfizetéssel stb.);
- a töltőcsatlakozók (rendelkezésre álló és teljes) száma;
- a töltőcsatlakozó típusa;
- ...

Ebben a menüben lehetősége van:

- navigáció indítása az állomáshoz;
- az állomás hívása;
- töltőcsatlakozó lefoglalása;
- ...



A(z) **65** helyi menü segítségével:

- „Online eredmények” megjelenítése;
- „Visszaállít” a keresést;
- mentse a töltési pontot a „Kedvencek” elemek közé;
- ...



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

KÖZLEKEDÉS (1/2)



„Forgalmi térkép”

A „Forgalmi térkép” funkció valós idejű online információkat használ.

Megjegyzés: a szolgáltatásoknak aktívnak kell lenniük a forgalmi információk megjelenítéséhez. Lásd a „Szolgáltatások aktiválása” szakaszt.

A kezdőképernyőn nyomja meg az „Menü”, a „Navigáció”, a „Navigációs menü” **6** gombot, majd a „Forgalmi térkép” gombot a frissített forgalmi információk eléréséhez.

Az **5** helyi menü segítségével nyissa meg a „Beállítások” menüpontot.

Megjegyzés: a(z) „Forgalmi térkép” szolgáltatások rendelkezésre állása eltérő lehet.

„Forgalmi térkép” képernyő

Megjelenítheti a forgalmi balesetek térképét **1** vagy a forgalmi események listáját **2**.

Nyomja meg a nagyítás és kicsinyítés gombot **4** a térkép beállításához, vagy húzza össze két ujját/csúsztassa szét azokat a képernyőn a nagyítás mértékének megadásához.

Útközben nyomja meg a **3** ikont, hogy beállítsa az útvonalat térképét vagy a zoomszint áthelyezése után **4**.

Ha nincs folyamatban lévő útvonal, nyomja meg a **3** ikont, hogy visszatérjen a jármű helyzetéhez a térkép vagy a zoomszint áthelyezése után **4**.



A navigációs rendszerrel kapcsolatos előírások

A vezetés során a navigációs rendszer használata nem menti fel a gépkocsivezetőt a felelősség alól és nem csökkentheti az éberségét.

KÖZLEKEDÉS (2/2)



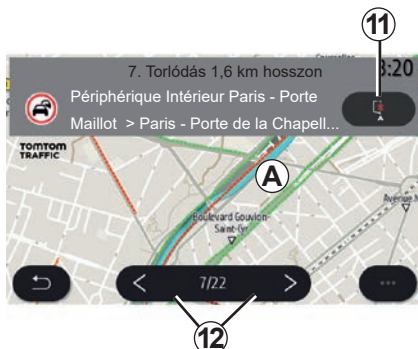
A **8** helyi menüben különböző navigációs beállításokat érhet el, lásd az alábbi fejezetet: „Navigációs beállítások”.

A „Mind elkerülése” **9** segítségével elkerülheti a zsúfolt területeket.

A forgalmi események listája

A torlódások listából **7**, elérheti az útjába eső torlódások részleteit.

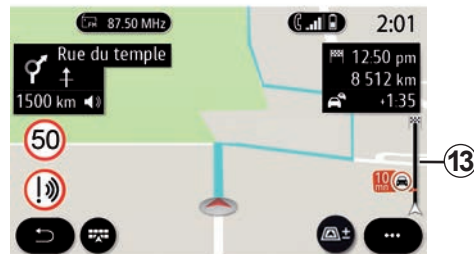
Válasszon ki egy torlódást a listából **10**, hogy részleteit megjeleníthesse a térképen.



Részletes információ a forgalmi eseményről

Érintse meg a torlódás lista egyik elemét a részletes információk megtekintéséhez és az adott útszakasz **A** térképen való megjelenítéséhez.

Végiggörgetheti a forgalmi problémákat a nyilak használatával, **12** és utasíthatja a rendszert a kiválasztott esemény elkerülésére a **11** gomb megnyomásával.



Forgalmi információk sávja

A Forgalmi információk sávja jelenik meg a **13** útvonalon, amely tájékoztatja Önt a forgalmi eseményekről a folyamatban lévő útvonalon.

Nyomja meg a Forgalmi információk sávját **13** a forgalmi események részletes listájának megjelenítéséhez.

A NAVIGÁCIÓ BEÁLLÍTÁSAI (1/6)



„Beállítások” menü

A kezdőképernyőn nyomja meg a térképet, vagy a főmenüben nyomja meg a „Navigáció” elemet.

Nyomja meg a „Navigációs menü” elemet, majd a „Beállítások” menüpontot.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

„Útvonal”

Az „Útvonal” fülön **1** az alábbi beállításokat érheti el:

- „Útvonal típus”;
- „Alternatív útvonal engedélyezése”;
- Forgalmi dugó esetén használjon kerülőutat;
- „Fizetőutak engedélyezése”;
- „Autópályák engedélyezése”;
- „Kompok engedélyezése”;
- „Autószállító vonatok engedélyezése”;
- „Navigációs tanulás”;
- „Más eszközökkel megosztott célok”;
- „Időszakosan lezárt utak engedélyezése”;
- Fizetős utak engedélyezése;
- „Elkerülendő terület”;
- „Burkolat nélküli utak engedélyezése”;
- ...

„Útvonal típus”

Ez a beállítás megadja a lehetőséget egy „Gyors”, „Eco” vagy „Rövid” útvonalhoz.

„Alternatív útvonal engedélyezése”

Engedélyezhet/blokkolhat egy alternatív útvonalat az „ON” vagy „OFF” elem megnyomásával.

„Kerülőutak használata”

Engedélyezheti a kitérőket, és konfigurálhatja azokat „Mindig”, „Rákérdez” vagy „Soha” állapotra.

„Fizetőutak engedélyezése”

Ez a beállítás a fizetős autóutak alkalmazását engedélyezi, és konfigurálhatja a „Mindig”, „Rákérdez” vagy „Soha” lehetőséget.

A NAVIGÁCIÓ BEÁLLÍTÁSAI (2/6)

„Autópályák engedélyezése”

Engedélyezze/tiltsa le az autópályák alkalmazását az útvonalon az „ON” vagy „OFF” gomb megnyomásával.

„Kompok engedélyezése”

Engedélyezze/tiltsa le a kompok alkalmazását az útvonalon az „ON” vagy „OFF” gomb megnyomásával.

„Autószállító vonatok engedélyezése”

Engedélyezze/tiltsa le a gépjárműszállító vonatok alkalmazását az útvonalon az „ON” vagy „OFF” gomb megnyomásával.

Navigációs tanulás

A navigációs programozás funkcióval a navigációs adatok programozásához kapcsolódó adatvédelmi paramétereket kezelheti.

A multimédia rendszer elemzi napi utazásait és az utazási időket egy úti cél felajánlása érdekében, konfigurációs igény nélkül a multimédia rendszer indulásakor. Pl. otthon, munkahely stb.

Az alábbi beállításokat érheti el:

- A navigációs tanulás aktiválásához nyomja meg az „ON” vagy „OFF” gombot;
- „Automatikus célbavezetés javaslat” az „ON” vagy „OFF” megnyomásával;
- Tárolt útvonalak törlése.

„Más eszközökkel megosztott célok”

A telefonján megtervezhet egy útvonalat, és megoszthatja azt a multimédia rendszerrel. A vonatkozó alkalmazással kapcsolatos további információért tekintse meg a „My Renault” című fejezetet.

A gépkocsi indításakor a multimédia rendszer az alábbirol tájékoztatja Önt: „Az útvonal tervezése az okostelefonon történt”.

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

- „Start”;
- „Mentés a kedvencekhez”;
- „Elutasít”.

Engedélyezze/blokkolja az úti célok megosztását az „ON” vagy „OFF” gomb megnyomásával.

„Időszakosan lezárt utak engedélyezése”

Ez a beállítás az időkorlátozott utak alkalmazását teszi lehetővé, és beállíthatja a „Mindig”, „Ha nyitva” vagy „Soha” lehetőséget.

„Fizetős utak engedélyezése”

Engedélyezze/tiltsa le a fizetőkapis autótak alkalmazását az útvonalon az „ON” vagy az „OFF” gomb megnyomásával.

„Elkerülő terület”

Aktiválja/deaktiválja az útvonalon elkerülő területet az „ON” vagy az „OFF” megnyomásával.

„Burkolat nélküli utak engedélyezése”

Engedélyezze/blokkolja a gépkocsik számára alkalmatlan utak alkalmazását az útvonalon az „ON” vagy „OFF” gomb megnyomásával.

„Határátlépési információk”

Határátlépés esetén aktiválhatja/deaktiválhatja a multimédiás rendszer értesítését.

Helyi menü

A 2 helyi menüben módosíthatja a „Hangszervezés” elemet.

A NAVIGÁCIÓ BEÁLLÍTÁSAI (3/6)



„Térkép”

A „Térkép” fülön **3** a következő beállításokat érheti el:

- „Térkép téma”;
- „Idő mutatósa”;
- „Forgalom mutatósa”;
- „Közl. jelzés”;
- „Auto-zoom”;
- „Az én autóm”;
- „Kereszteződés nézet”;
- „POI-k mutatósa”;
- „Időjárás kijelzése”;
- „Ország információk”;

Térkép téma

Ezzel az opcióval a térkép színét „Auto”, „Nappali” vagy „Éjszakai” állapotúra állíthatja be.

„Idő mutatósa”

Ezzel az opcióval megjelenítheti a „Érkezési idő” vagy a „Idő a célíg” elemet.

„Forgalom mutatósa”

Engedélyezze/blokkolja a forgalom megjelenítését az „ON” vagy „OFF” gomb megnyomásával.

„Közl. jelzés”

Ez a menüpont a következő funkciókat látja el:

- „Közl. jelzés”;
- „Figyelmeztetés sebességtúllépéskor”;
- „Veszélyes terület kijelzése”;
- „Veszélyes területre figyelmeztető hang”.

Engedélyezze/blokkolja ezeket az „ON” vagy „OFF” gomb megnyomásával.

Nyomja meg a „Visszaállít” gombot a **4** helyi menüben az összes beállítás „ON” helyzetbe állításához.

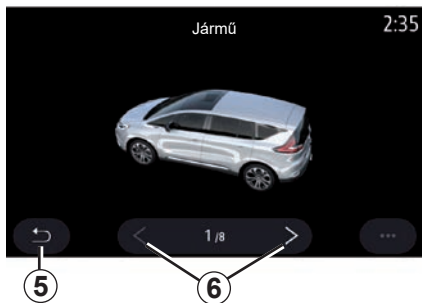
„Auto-zoom”

Engedélyezze/blokkolja a „Auto-zoom” beállítást az „ON” vagy „OFF” gomb megnyomásával.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

A NAVIGÁCIÓ BEÁLLÍTÁSAI (4/6)



„Az én autóm”

A jármű vizuális ábrázolását a bal vagy a jobb nyíl **6** megnyomásával módosíthatja, és kiválasztja a kívánt modellt.

A választás megerősítéséhez maradjon a kívánt modellen, és nyomja meg a vissza nyílat **5**.

„Kereszteződés nézet”

Engedélyezze/blokkolja a „Nézet csomópontról” lehetőséget az „ON” vagy „OFF” gomb megnyomásával.

„POI-k mutatása”

Kapcsolja be/ki a POI helyek megjelenítését a térképen:

- „Töltőállomás”;
- Töltőállomás (elektromos és hibrid járművekhez);
- „Parkolás”;
- „Étterem”;
- „Szállás”;
- „Utazás és utazás”;
- „Bevásárlás”;
- „Kórház”;
- ...

A térképről közvetlenül is kiválaszthat egy POI elemet. A multimédia rendszer több lehetőséget ajánl fel:

- „Start”;
- „Hívás”.

További információért lásd a(z) „Érdekes pontok” részt az „Úti cél megadása” részen.

„Időjárás kijelzése”

Engedélyezze/blokkolja az időjárás nézetet az „ON” vagy „OFF” gomb megnyomásával.

Információk az országról

A megjelenő országlistában megtekintheti a hatályos sebességhatárításokat, a közlekedés irányát, a sebesség mértékegységét stb.

Helyi menü

A(z) **4** helyi menüből alaphelyzetbe állíthatja a „Hangzásvezérlés” beállítást.

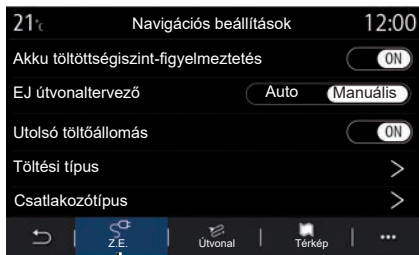
„Térképfrissítés”

Megnézheti a navigációs rendszerre telepített országok listáját.

Az automatikus frissítések csak a kedvencént regisztrált országokra vonatkoznak.

A térképek frissítéséhez először ellenőrizze, hogy minden járműszolgáltatás be van-e kapcsolva. Lásd a „Szolgáltatások aktiválása” szakaszt.

A NAVIGÁCIÓ BEÁLLÍTÁSAI (5/6)



Elektromos gépkocsi

Beállíthatja a töltési beállításokat és figyelmeztetéseket a Z.E. fülön 7.

„Akku töltöttségfigyelmeztetés”

Figyelmezteti, ha az akkumulátor töltöttségi szintje 20% alá esik.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

„EJ útvonaltervező”

Ennek a funkciónak két módja van, „Manuális” és „Auto”.

„Auto” üzemmódban a rendszer töltőállomásokat keres útja során, hogy elérje úticélját. A töltőállomások úgy vannak elhelyezve, hogy a töltöttségi szint ne csökkenjen 20% alá.

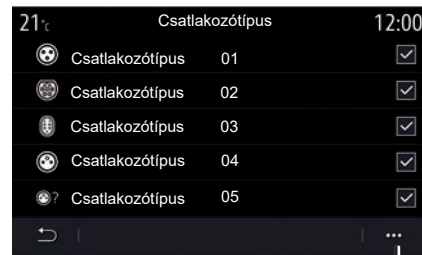
„Manuális” üzemmódban, ha az akkumulátor töltöttségi szintje túl alacsony, a rendszer kéri, hogy manuálisan adjon hozzá az elérhető töltőállomásokat, hogy elérje úticélját.

„Töltési típus”

Lehetővé teszi, hogy kiválassza azon töltőállomásokat, amelyek a kiválasztásától függően biztosítani tudják az igényeinek megfelelő töltési módot, és megjelenítése azokat a térképen.

„Utolsó töltőállomás”

Ez a funkció figyelmeztető üzenetet küld, ha a rendszer nagyon kevés töltőállomást észlel az Ön tartózkodási helyének közelében. A rendszer figyelmeztetést küld, ha a rendszer alacsony töltöttséget észlel. Engedélyezze/blokkolja ezeket az „ON” vagy „OFF” gomb megnyomásával.



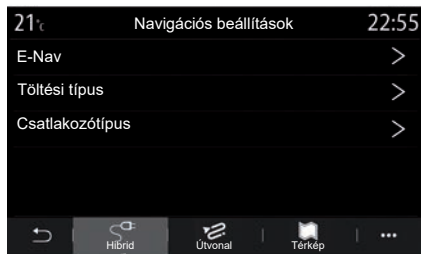
„Csatlakozótípus”

Segítségével kiválaszthatja azon töltőállomásokat, amelyek a gépkocsijához alkalmas töltőcsatlakozót kínálnak, és megjelenítheti azokat a térképen.

Helyi menü

A(z) 8 helyi menü segítségével:

- az összes kijelölése/kijelölés törlése:
 - „Töltési típus”;
 - „Csatlakozótípus”;
- lásd a leíró információkat az alábbiakról: különböző „Csatlakozótípus”.

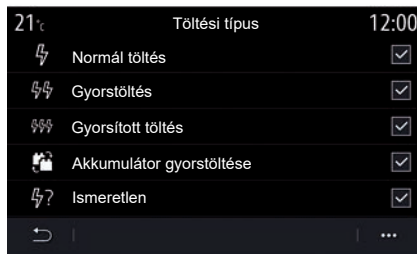


Hibrid gépjármű

A „Hibrid” 9 fülön beállíthatja a hibrid gépjárművekre vonatkozó beállításokat és riasztásokat.

„E-Nav”

Ez a funkció a beprogramozott útvonallal kapcsolatos információkat használja a hibrid jármű elektromos energiájának intelligens kezelésére, a lejtők és a forgalmi dugók figyelembe vételével. Ezenkívül a E.V városi forgalomban való vezetést is optimalizálja.



„Töltési típus”

Lehetővé teszi, hogy kiválassza azon töltőállomásokat, amelyek a kiválasztásától függően biztosítani tudják az igényeinek megfelelő töltési módot, és megjelenítése azokat a térképen.

„Csatlakozótípus”

Segítségével kiválaszthatja azon töltőállomásokat, amelyek a gépkocsijához alkalmas töltőcsatlakozót kínálnak, és megjelenítheti azokat a térképen.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

Multimédia

A rádió hallgatása	3.2
Zene	3.8
Fotók	3.11
Videó	3.13

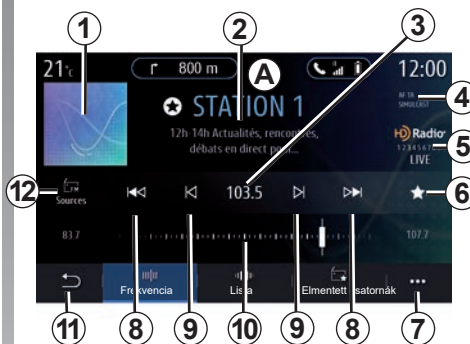
A RÁDIÓ HALLGATÁSA (1/6)



„Rádió” menü

A főmenüben nyomja meg a(z) „Rádió” lehetőséget. Ha egy rádióállomás lejátszása már folyamatban van, nyomja meg az **A** terület parancsikonját a „Navigáció” vagy a „Telefon” menük bizonyos oldalain.

Egy mentett állomás kiválasztását, a rádióállomások (a választott módtól függően) frekvencia vagy lista szerinti lépítését a kormánykeréken lévő gombbal végezheti.



„Rádió” képernyő

- 1 Az éppen játszott rádióállomás emblémája.
- 2 Az aktuális állomás neve és frekvenciája. Szöveges információk (előadó, dal stb.).
- 3 A kívánt frekvencia kézi megadásának elérése.
- 4 A közlekedési információk és állomás követési funkciói aktiválásának jelzése.
- 5 HD Radio Live.
- 6 Aktuális állomás tárolása a „Elmentett csatornák” résznl.



- 7 Ugrás a helyi menüre.
- 8 Következő vagy előző állomás megnyitása.
- 9 Következő vagy előző frekvencia megnyitása.
- 10 Frekvenciaválasztó sáv.
- 11 Vissza az előző képernyőre.
- 12 Az audio-jelforrások menüjének megnyitása

Megjegyzés: a rendelkezésre álló információk a rádióállomástól vagy a választott rádióósávtól függenek.

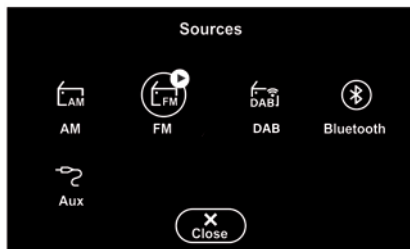
A RÁDIÓ HALLGATÁSA (2/6)



„Frekvencia” üzemmód

Ezzel az üzemmóddal a kiválasztott rádiósáv frekvenciáit választhatja ki. A frekvencia-tartományon futtatott kereséshez, két lehetőség közül választhat:

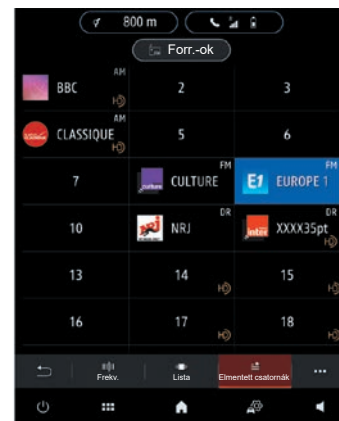
- keresés frekvencia alapján: pásztázza végig a frekvenciákat a **9** gombok ismételt megnyomásával, vagy a kurzort a **10** választósávra mozgatva;
- keresés állomás alapján: előre vagy hátra a következő állomásra a(z) **8** gombok megnyomásával.



Rádiósáv kiválasztása

Válassza ki: „FM”, „AM” vagy „DAB” (digitális rádió) a „Forr.-ok” **12** megnyomásával a multimédia képernyőn.

A rádiósávot a kormánykeréken lévő gombbal is kiválaszthatja.



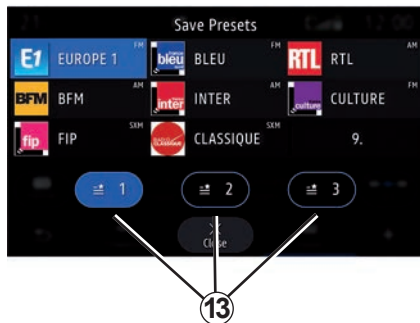
Rádióállomás tárolása előre beállítottként

Ezzel a funkcióval memorizálhatja a jelenleg játszott állomást.

„Frekvencia” módban nyomja meg a **6** gombot, vagy tartsa nyomva az aktuális állomás **1** emblémáját, és válasszon egy leolvast a mentéshez (az egyik oldalt **13**) a hely hangjelzésig tartó megnyomásával.

27 rádióállomás memorizálható.

A RÁDÍÓ HALLGATÁSA (3/6)



„Lista” üzemmód

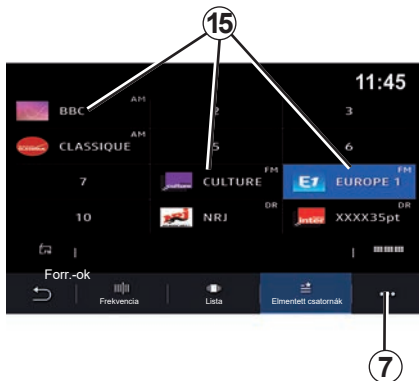
Ez a mód lehetővé teszi egy rádióállomás ki-keresését az ábécésorrendbe rendezett listából, amennyiben ismeri az állomás nevét.

Az összes állomás görgetéséhez pöccintse meg többször gyorsan a listát. A rádió azt az állomást **14** fogja adni, amelyen Ön megállt. Egy rádióállomást is kiválaszthat a listából, hogy közvetlenül hallgathassa.

Ha a rádióállomások nem használnak RDS technológiát, vagy ha a jármű rossz rádióvételű területen van, a név és az embléma nem jelenik meg a képernyőn. Csak a frekvencia jelenik meg a lista tetején.

Megjegyzés: a rendelkezésre álló információk a rádióállomástól vagy a választott rádiósávtól függenek.

A RÁDIÓ HALLGATÁSA (4/6)



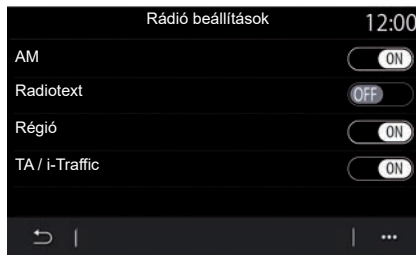
„Elmentett csatornák” üzemmód

Ez a mód hozzáférést ad a korábban elmentett rádióállomásokhoz. További információért tájékozódjon az „Csatornakiosztás menüje” fejezetben.

Nyomja meg a(z) **15** gombok valamelyikét a hallgatni kívánt rádióállomás kiválasztásához.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.



Helyi menü 7

A **7** helyi menü segítségével bármely módban a beállításokra ugorhat, és a következő rádiófunkciókat konfigurálhatja:

- „Rádió beállítások”
- Környezeti hangbeállítások
- „Hangbeállítások”.

További információért tájékozódjon a „Beállítások” fejezetben.

„Rádió beállítások”

A beállítási menüben be- vagy kikapcsolhatja a következő elemeket:

- „AM”;
- „Radiotext”;
- „Régió”;
- „TA/i-Traffic”;
- „Logó”;
- „HDRádió”;
- ...

AM

Engedélyezheti/letilthatja az AM hullámsáv megjelenítését az audioforrások listájában **11** az „ON” vagy „OFF” gomb megnyomásával.

„Radiotext”

(szöveges információk)

Bizonyos FM rádióállomások szöveges információkat sugároznak az aktuálisan hallható programmal kapcsolatban (például egy dal címe). Aktiválja ezt a funkciót, ha szeretne látni ezeket a részleteket.

Megjegyzés: ezek az információk kizárólag bizonyos rádióállomások esetén állnak rendelkezésre.

A RÁDÍÓ HALLGATÁSA (5/6)

„Régió”

Az „FM” rádióállomások frekvenciája a földrajzi zónának megfelelően változhat. Kapcsolja be a funkciót ahhoz, hogy régió-váltás közben továbbhallgathassa ugyanazt a rádióadót. Az audio rendszer automatikusan követni fogja a frekvencia-váltásokat megszakítás nélkül.

Ha a „Régió” mód ki van kapcsolva, ha a jel szintje csökken, a rádió átkapcsol egy új frekvenciára, amely reléként működhet az előzőleg hallgatott állomás esetén.

Különlegesség:

- néha előfordul, hogy ugyanazon terület állomásai különböző programokat sugároznak vagy a rádióállomásra más nevet használnak.
- néhány rádióadás csak regionális frekvenciákon fogható. Ebben az esetben:
 - a „Régió” funkció aktiválásával: a rendszer nem vált adót az új régióban, de a rendszer áttalában a kezdeti régió adói között vált;

– a „Régió” funkció letiltásával: a rendszer átvált az új régió adójára, még akkor is, ha az aktuálisan hallható program különböző.

„TA/i-Traffic” (Közlekedési információk)

Országtól függően, ha ez a funkció be van kapcsolva, az audiorendszer automatikusan engedélyezi a közlekedési információkat (országtól függően), amikor az egyes FM rádióállomások azokat sugározzák.

Ezután ki kell választania az állomás frekvenciáját, amely közlekedési információt közvetít. Ha egy másik jelforrás lejátszása folyamatban van (USB, Bluetooth), automatikusan megszakítja a rendszer közlekedési információ közvetítésekor.

„Simulcast”

Országtól függően ez a lehetőség átvált egy DAB-állomásra a megfelelő FM-állomásra, ha a rádió elveszíti a digitális jelet.

Ha a „Simulcast FM/DAB” aktiválva van, eltarthat néhány másodpercig, amíg a rendszer átvált az FM földi sugárzási rádióra. A hangerőben változás léphet fel.

A rendszer automatikusan visszkapcsol a DAB-re, amint a digitális jel újra fogható.

Megjegyzés: simulcast során az állomás neve előtt a következő szerepel „FM>”.

„DAB prioritás”

Országtól függően ezzel a lehetőséggel kiválaszthat egy FM-állomást (ha a kért rádióállomás digitálisan is elérhető), és átválthat a megfelelő DAB-állomásra a jobb hangminőség érdekében.

Megjegyzés: DAB prioritás során az állomás neve előtt a következő szerepel „DAB>”.

A RÁDIÓ HALLGATÁSA (6/6)

„Diavetítés”

Az országtól függően ez a funkció lehetővé teszi, hogy a logó helyett a műsor, a zene vagy az időjárás információi jelenjenek meg, amikor egyes DAB rádióállomásokat hallgat.

A hallgatott digitális rádióállomástól függően képeket küldhet, amelyek vizuális információkat tartalmaznak ezekről az elemekről.

Megjegyzés: ezek az információk kizárólag bizonyos rádióállomások esetén állnak rendelkezésre.

Környezeti hangbeállítások

A beállítási menüben be- vagy kikapcsolhatja a következő elemeket:

- „Természetes”;
- „Live”;
- „Club”;
- „Lounge”;
- ...

Megjegyzés: a kiegyenlítő módok listája a felszereltségtől függően változhat.

„Hangbeállítások”

Ez a menü a következők beállítását teszi lehetővé:

- „Bass boost”: ezzel a funkcióval kiemelheti/csökkentheti a mélyhangot.
- „Basszus / Közép / Magas”: ezzel a funkcióval kiemelheti/csökkentheti a mély, közepes vagy magas hangokat.
- Hangerő módosítása a sebességnek megfelelően: ha ez a funkció be van kapcsolva, az audiorendszer hangereje a jármű sebességének megfelelően változik. Beállíthatja érzékenységét vagy letilthatja;
- ...

Az elérhető beállításokkal kapcsolatos további információkért lásd a „Beállítások” című részt.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

ZENE (1/3)



„Zene” menü

A főmenüben nyomja meg a „Zene” gombot, más menükben nyomja meg a parancsikont az **A** helyen.

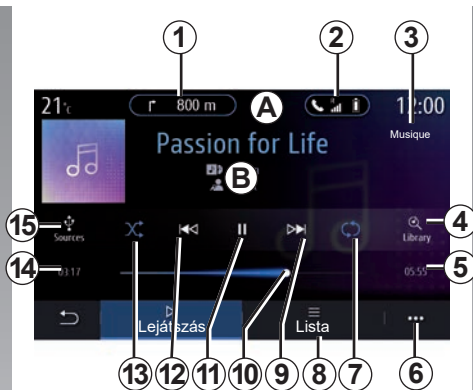
Ez a menü lehetővé teszi zene hallgatását külső forrásból (USB, AUX stb.). Válasszon egy rendszerhez kapcsolódó bemeneti forrást az alábbi listáról:

- „USB1” (USB csatlakozópont);
- „USB2” (USB csatlakozópont);
- „Bluetooth®”;
- „AUX” (Jack).

A fent leírt zenei források a felszereltségi szinttől függően változhatnak. Csak a rendelkezésre álló források jelennek meg, és a multimédia képernyőn lehet azokat kiválasztani.

Különlegesség:

- bizonyos formátumokat a rendszer esetleg nem ismer fel;
- a használt USB-meghajtót FAT32 vagy NTFS formátumban kell formázni, és legálább 8 GB, legfeljebb 64 GB tárhellyel kell rendelkeznie.



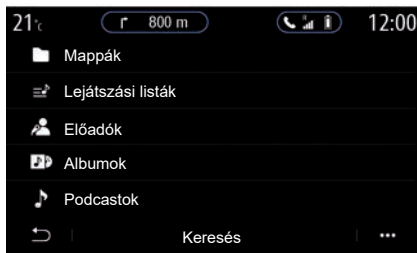
Lejátszási mód

B Az aktuálisan játszott zeneszám adatai (dal címe, előadó neve, album címe és borítója, ha a forrásról átirányított).

- 1** A „Navigáció” menü elérésére szolgáló parancsikont.
- 2** A „Telefon” menü elérésére szolgáló parancsikont.
- 3** Aktuálisan játszott forrás neve.
- 4** A kategóriánként osztályozott audio lejátszási lista parancsikontja.

- 5** A zeneszám lejátszásának hossza.
- 6** Ugrás a helyi menüre.
- 7** Zene vagy lejátszási lista ismétlésének be-/kikapcsolása.
- 8** Folyamatban lévő lejátszási lista elérése;
- 9** Rövid megnyomás: A következő zeneszám lejátszása.
Nyomva tartás: Előretékerés.
- 10** Aktuálisan lejátszott zeneszám görgetősávja.
- 11** Zeneszám szüneteltetése/folytatása.
- 12** Rövid megnyomás: visszatérés az aktuálisan játszott zeneszám elejére.
Második rövid megnyomás (kevesebb, mint három másodperccel az első rövid megnyomást követően): az előző zeneszám lejátszása.
Nyomva tartás: visszatekerés.
- 13** A zeneszámok véletlenszerű lejátszásának be-/kikapcsolása.
- 14** Aktuális zeneszám lejátszási ideje.
- 15** A hangforrások elérése.

ZENE (2/3)



A „Keresés” menüben elérheti a kategória szerint osztályozott lejátszási listákat („Lejátszási listák”, „Előadók”, „Albumok”, „Podcastok”).

Megjegyzés: csak a rendelkezésre álló forrásokból választhat. A nem elérhető jelek sok nem jelennek meg a képernyőn.

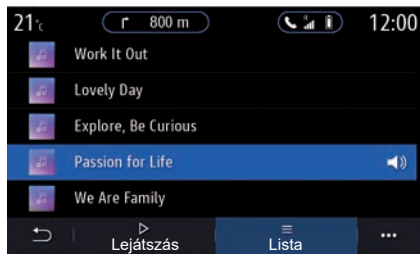
Zeneszámot a kormányoszlop-kezelőszerveken található gombbal válthat.

A lejátszás kategóriák szerint csoportosítható („Lejátszási listák”, „Előadók”, „Albumok”, „Podcastok”, stb.)

Zeneszám lejátszása közben lehetősége van:

- a folyamatban lévő lejátszási lista elérése **8**;
- lépjen a következő számra a(z) **9** megnyomásával, vagy tartsa lenyomva az előretekertést az aktuális szám áttekeréséhez;
- a pont **11** megnyomásával a lejátszás megállítására;
- lépjen az előző számra a(z) **12** megnyomásával, vagy tartsa lenyomva a vissza-tekerést az aktuális szám áttekeréséhez;
- a görgetősáv megtekintésére **10**, és azzal a zeneszám kiválasztására.

Megjegyzés: a csatlakoztatott bemeneti jelekről függően a multimédia képernyőn a megjelenés változó lehet.



„Lista” üzemmód

Nyomja meg a „Lista” gombot az aktuális lejátszási lista eléréséhez.

Különlegesség:

- alapértelmezés szerint a rendszer minden zeneszámot lejátszik;
- a fent bemutatott lejátszási listák a csatlakoztatott bemeneti jelforrástól és annak tartalmától függően változhatnak.

Helyi menü 6

A felugró menüből **6**, nyomj meg az „Audio beállításokat” a hangbeállítások eléréséhez (mély, kiegyensúlyozott, hangerő/sebesség stb.).

A rendszer minden új, behelyezett USB-pendrive-ot elemez, és s képét eltárolja a multimédiás rendszerben. Az USB-pendrive kapacitásától függően a multimédiás képernyő készenléti állapotba kapcsolhat. Várjon néhány másodpercet. Csak olyan USB-pendrive-ot használjon, ami megfelel a hatályos országos előírásoknak.

FOTO (1/2)



„Fotó” menü

A főmenüben nyomja meg az „Alkalmazások” elemet, majd a „Fotó” lapot.

Válasszon egy csatlakoztatott bemeneti jelforrást.

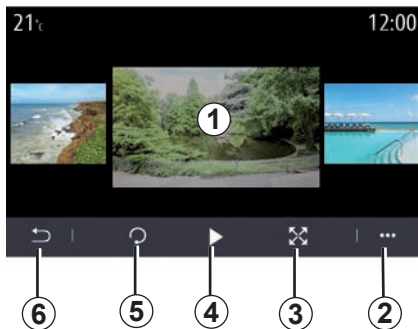
Ha több csatlakoztatott forrás is van, válasszon egyet a bemeneti jelforrások közül a fényképek eléréséhez a következő listából:

- „USB1” (USB csatlakozópont);
- „USB2” (USB csatlakozópont).

Különlegesség:

- bizonyos formátumokat a rendszer esetleg nem ismer fel;
- a használt USB-meghajtót FAT32 vagy NTFS formátumban kell formázni, és legalább 8 GB, legfeljebb 64 GB tárhellyel kell rendelkeznie.

A fotók megjelenítése kizárólag álló gépkocsival hajtható végre.

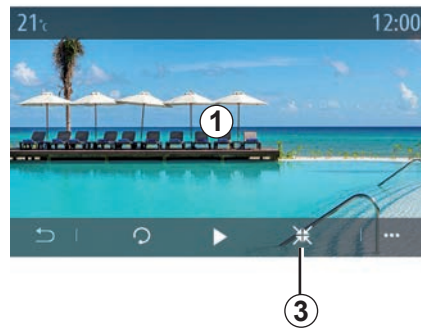


Lejátszás

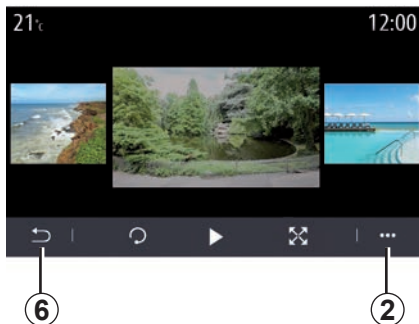
Diavetítés vagy egyetlen fotó megjelenítése között választhat.

Egy adott fotó megjelenítése közben lehetősége van:

- nyissa meg az előző vagy a következő fotót a képek előnézeti területen végig húzva ujját 1;
- váltson normál módról (beállított) teljes képernyős módra a(z) 3 billentyű megnyomásával, vagy a képek előnézeti területére 1 kattintva kétszer;



- a fotó elfordítása a 5 pont megnyomásával;
- diavetítés indítása a 4 pont megnyomásával;
- nyomja meg a(z) 6 gombot az előző képernyőre való visszatéréshez.



Helyi menü

Egy fénykép megjelenítési képernyőjénél nyomja meg a **2** gombot:

- hogy a fotókról részletes információkat kapjon (cím, fájltypus, dátum, elhelyezkedés stb.);
- felhasználói profilfotó és háttérkép beállítása;
- a beállítások eléréséhez.

„Információ”

Ebből a menüből elérheti a fénykép adatait (cím, típus, hozzáférési útvonal, méret, felbontás).

Megjegyzés: A kompatibilis fényképformátumokkal kapcsolatos további információkkal kapcsolatban forduljon egy Márkaképviselőhöz.

Válasszon profilt

Ebben a menüben módosíthatja a profil képét. Erősítse meg az „OK” megnyomásával a módosítások elmentéséhez.

„Beállítások”

Ebből a menüből elérheti a diavetítési beállításokat:

- minden egyes diavetített fotó megjelenítési időtartamának módosítására;
- a diavetítés egyes fotói közötti animáció be-/kikapcsolása.

Megjegyzés: a diavetítés fotói közötti animáció alapértelmezetten aktív.

A rendszer minden új, behelyezett USB-pendrive-ot elemez, és s képét eltárolja a multimédiás rendszerben. Az USB-pendrive kapacitásától függően a multimédiás képernyő készenléti állapotba kapcsolhat. Várjon néhány másodpercet. Csak olyan USB-pendrive-ot használjon, ami megfelel a hatályos országos előírásoknak.

VIDEÓ (1/2)



„Videó” menü

A főmenüben nyomja meg az „Alkalmazások” elemet, majd a „Videó” menüt.

Válasszon egy csatlakoztatott bemeneti jelforrást.

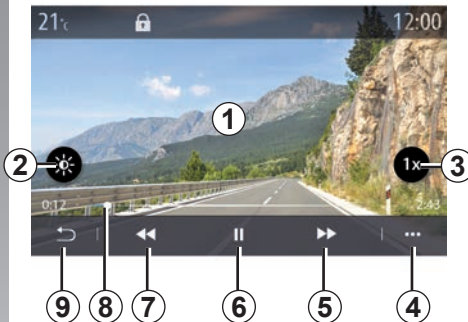
Ha több csatlakoztatott forrás is van, válasszon egyet a bemeneti jelforrások közül a videók eléréséhez a következő listából:

- „USB1” (USB csatlakozópont);
- „USB2” (USB csatlakozópont).

Különlegesség:

- bizonyos formátumokat a rendszer esetleg nem ismer fel;
- a használt USB-meghajtót FAT32 vagy NTFS formátumban kell formázni, és legalább 8 GB, legfeljebb 64 GB tárhellyel kell rendelkeznie.

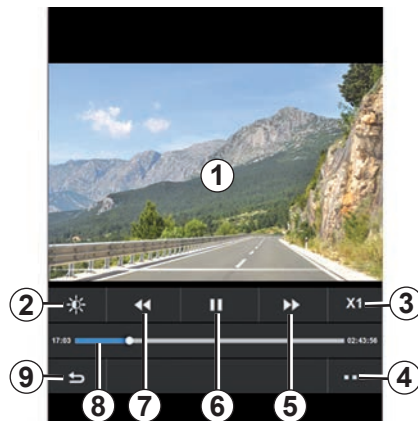
A videók lejátszása csak álló gépjárművel hajtható végre. Menet közben csak az aktuális videó zenéje marad aktív.



„Videó”

Egyetlen videó lejátszása közben lehetősége van:

- állítsa be a fényességet a(z) **2** billentyű megnyomásával;
- a lejátszás sebességének beállítását a(z) **3** gomb megnyomásával végezheti;
- ugrás a helyi menüre **4**;
- ugrás az előző videóra a **7** megnyomásával, ha a lejátszási idő nem haladja meg a három másodpercet. Három másodperc után a videó visszaugrik az elejére;
- lejátszósáv **8** kezelése;
- a pont **6** megnyomásával a lejátszás megállítására;

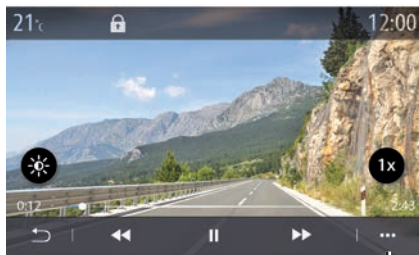


- ugrás a következő videóra a(z) **5** megnyomásával;
- kétszer kattintson a képek előnézeti területére **1** a videó teljes képernyős módjára való váltáshoz;
- nyomja meg a(z) **9** gombot az előző képernyőre való visszatéréshez.

Különlegesség:

- bizonyos funkciók csak teljes képernyős módban érhetők el;
- a lejátszás vezérlői 10 másodperc után automatikusan eltűnnek egy videó teljes képernyős módban való lejátszása során.

VIDEO (2/2)



Helyi menü

A helyi menü segítségével **4** a következőket teheti:

- részletes információkat kaphat a videókról (cím, fájl típus, dátum, hozzáférési útvonal stb.);
- a beállítások eléréséhez.

„Információ”

Ebből a menüből elérheti a videó adatait (cím, típus, idő, felbontás).

Megjegyzés: A kompatibilis videó formátumok megismeréséhez forduljon egy márkaszervizhez.

„Beállítások”

A „Beállítások” menüben kiválaszthatja a megjelenítés módját:

- „Illesztés” (beállítva);
- „Teljes kép”.

A rendszer minden új, behelyezett USB-pendrive-ot elemez, és a képét eltárolja a multimédiás rendszerben. Az USB-pendrive kapacitásától függően a multimédiás képernyő készenléti állapotba kapcsolhat. Várjon néhány másodpercet. Csak olyan USB-pendrive-ot használjon, ami megfelel a hatályos országos előírásoknak.

Telefon

Mobiltelefon párosítása, kapcsolat bontása	4.2
Mobiltelefon csatlakoztatása, kapcsolat bontása	4.5
Telefonhívás	4.8
Telefonkönyv	4.11
Híváselőzmények	4.13
Egy szám tárcsázása	4.14
SMS.	4.15
Telefon beállításai	4.17
Vezeték nélküli töltő.	4.19

MOBILTELEFON PÁROSÍTÁSA, LEVÁLASZTÁSA (1/3)



Telefon menü

A kezdőképernyőn nyomja meg a „Telefon” elemet, vagy (ha a telefon már csatlakoztatva van) nyomja meg az **A** parancsikont, ha a „Telefon” menü megjelenik. Ez a funkció lehetővé teszi, hogy párosítsa a telefonját a multimédia rendszerrel.

Megjegyzés: ha egyetlen telefon sincs csatlakoztatva a multimédia rendszerhez, bizonyos menük kikapcsolódnak.

A telefon párosítása lehetővé teszi, hogy a multimédiás rendszer hozzáférjen a telefon funkcióihoz. A multimédiás rendszerben a névjegyek vagy a személyes adatok másolata nem kerül eltárolásra.

A multimédia rendszer nem kezeli a „dual SIM” kialakítású telefonokat. Állítsa be a telefon beállításait, hogy az a multimédiás rendszerrel megfelelően összepárosítható legyen.



Párosítás, képernyő csatlakoztatása

- 1 Csatlakoztatott készülékek listája.
- 2 A telefon beszédfelismerő rendszere.
- 3 Bluetooth-kapcsolat be/kikapcsolása.
- 4 Új készülék hozzáadása.
- 5 A Hotspot funkció be/kikapcsolása.
- 6 A „Zene” funkció be/kikapcsolása.
- 7 A „Telefon” funkció be/kikapcsolása.

8 Kontextuális menü.

9 Nyissa meg a „Data” menüt.

10 „Szolgáltat.” menü elérése.

11 Hozzáférés a „WIFI” menühöz (felszereltségtől függően elérhető).

12 Bluetooth® menü elérése.

13 Vissza az előző képernyőre.

Megjegyzés: a telefon internet-elérhetősége **5** függ a gépjármű berendezéseitől, és csak a kompatibilis modelleknél lehet bekapcsolni.

A kompatibilis telefonok listájához tekintse meg a(z) <https://easyconnect.renault.com> oldalt.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

MOBILTELEFON PÁROSÍTÁSA, LEVÁLASZTÁSA (2/3)

Telefon megismertetése

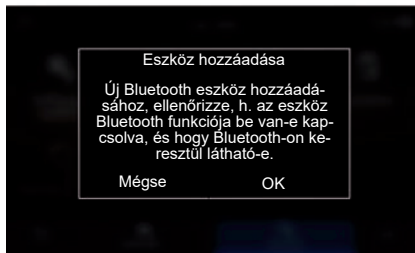
A kihangosító rendszer használatához párosítsa a Bluetooth®-mobiltelefonját a multimédia rendszerrel. Bizonyosodjon meg róla, hogy a telefon Bluetooth®-kapcsolata aktív, és „látható” állapotba van állítva.

További információkért a telefon látható állapotának aktiválásával kapcsolatban tekintse meg a telefon felhasználói kézikönyvét.

A modelltől függően, és ha a rendszer felkéri a megadásra, adja meg a(z) Bluetooth® kódot a telefonján a multimédia rendszerrel történő párosításhoz, vagy hagyja jóvá a párosítási kérélmét.

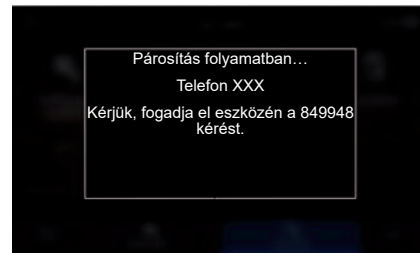
A telefon kérheti Öntől kapcsolatainak, hívásnaplójának és zeneadatainak megosztását. Engedélyezze az adatmegosztást, hogy az információkhoz a multimédia-rendszerben is hozzáférhessen.

A kompatibilis telefonok listájához tekintse meg a(z) <https://easyconnect.renault.com> oldalt.



A multimédia rendszer főmenüjében:

- nyomja meg: „Telefon”. Egy üzenet jelenik meg a képernyőn, ami felkéri a telefon párosítására;
- nyomja meg: „OK”. A multimédia rendszer megkeresi az aktív Bluetooth®-kapcsolattal rendelkező, észlelhető telefonokat a közelben;
- válassza ki a telefonját a listából.



A multimédia rendszer képernyőjén és a telefonon egy üzenet jelenik meg, amely felhívja Önt, hogy fogadja el a párosítási kérélmét a megadott kódon keresztül.

Megjegyzés: a telefon névjegyeihez, a hívásnaplókhoz és az SMS üzenetekhez a multimédia rendszeren keresztül történő hozzáféréshez engedélyeznie kell a szinkronizálást.

MOBILTELEFON PÁROSÍTÁSA, LEVÁLASZTÁSA (3/3)

- válassza ki az összepárosítandó funkciókat a telefonon;
 - „Telefon” funkció: a telefonkönyv elérése, hívás kezdeményezése és fogadása, a hívásnapló elérése stb.;
 - „Zene” funkció: a zenék eléréséhez;
 - Hotspot funkció: Internet-hozzáférés telefonon keresztül.
- az érvényesítéshez nyomja meg a(z) „OK” pontot.

Megjegyzés: ha a funkció ikonja kiemelten jelenik meg, akkor az adott funkció aktív.

A telefon most már össze van párosítva a multimédia rendszerrel.

A Hotspot funkció használatakor az annak működéséhez szükséges mobiladatok átvitele további, az előfizetési csomagba foglaltakon kívüli költségekkel járhat.

Új telefon összepárosítása

Egy új telefon összepárosítása a multimédia rendszerrel:

- Hozza működésbe a Bluetooth® kapcsolatot és állítsa a telefon státuszát „látható”-ra.
- a főmenüben válassza a „Telefon” elemet, majd a helyi menüt, „Bluetooth eszk. listája”, „Új eszköz hozzáadása”;
- válassza ki a csatlakoztatni kívánt funkciókat a telefonon;
- az érvényesítéshez nyomja meg a(z) „OK” pontot.

Megjegyzés: ha a funkció ikonja kiemelten jelenik meg, akkor az adott funkció aktív.

A telefon most már össze van párosítva a multimédia rendszerrel.

Legfeljebb hat telefont párosíthat össze.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

Telefon eltávolítása

Egy vagy több telefon leválasztása a multimédia rendszerről:

- a főmenüben válassza a „Telefon” elemet, a „Bluetooth eszk. listája” helyi menüt, majd a **8** helyi menüben válassza ki a leválasztandó telefon(oka)t;
- a főmenüben válassza a „Beállítások”, „Rendszer”, „Eszközkezelő” elemet, majd a **8** helyi menüben válassza ki a leválasztandó telefon(oka)t.

Helyi menü 8

A(z) **8** helyi menü segítségével:

- töröljön egy vagy több párosított készüléket;
- törölheti az összes párosított készüléket.

TELEFON CSATLAKOZTATÁSA, KAPCSOLAT BONTÁSA (1/3)

Telefon csatlakoztatása

A telefont párosítani kell, mielőtt csatlakoztathatná a kihangosító telefonrendszerhez. További információkért tekintse meg a „Telefon párosítása, szétválasztása” szakaszt. Az összes funkció elérése érdekében a telefonját csatlakoztatni kell a telefonkihangosító rendszerhez.

Megjegyzés: ha egyetlen telefon sincs csatlakoztatva a multimédia rendszerhez, bizonyos menük kikapcsolódnak.

A telefon csatlakoztatása lehetővé teszi, hogy a multimédiás rendszer hozzáférjen a telefon funkcióihoz. A multimédiás rendszerben a névjegyek vagy a személyes adatok másolata nem kerül eltárolásra.

A multimédia rendszer nem kezeli a „dual SIM” kialakítású telefonokat. Állítsa be a telefon beállításait, hogy a multimédiás rendszer megfelelően csatlakozhasson hozzá.

Manuális csatlakoztatás

A „Telefon” menüben, majd a helyi menüben „Bluetooth eszköz listája”, a párosított telefonok listája megjelenik.

Válassza ki a csatlakoztatni kívánt telefont, és győződjön meg róla, hogy a Bluetooth®-funkció be van kapcsolva rajta, és hogy „Látható” állapotban van.

Megjegyzés: ha a telefon csatlakozása közben folyamatban van egy hívás, az a gépkocsin keresztül automatikusan kihangosításra kerül.

A kompatibilis telefonok listájához tekintse meg a(z) <https://easyconnect.renault.com> oldalt.

Automatikus csatlakozás

A rendszer bekapcsolásakor a telefonkihangosító rendszer megkeresi a közelben lévő, a Bluetooth®-val összepárosított telefonokat. A rendszer a legutoljára csatlakoztatott telefon adatait automatikusan letölti (telefonkönyv, zenék stb.).

Megjegyzés: a telefon multimédia rendszerhez történő automatikus csatlakozásakor az adatok letöltése (telefonkönyv, zenék, kapcsolatok stb.) csak akkor következik be, ha korábban engedélyezte az adatmegosztást a telefon multimédia rendszerhez való összepárosításakor. További információkért tekintse meg a „Telefon párosítása/szétválasztása” szakaszt.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

TELEFON CSATLAKOZTATÁSA, KAPCSOLAT BONTÁSA (2/3)



Funkciók csatlakoztatása

A telefonján tárolt zenék, a telefonkönyv és az internet kapcsolat multimédia rendszeren keresztül történő közvetlen eléréséhez engedélyeznie kell az adatmegosztást a „Telefon” menüben, majd a helyi menüben „Bluetooth eszk. listája” Bluetooth@.

Megjelenik a csatlakoztatott telefonok listája.

Válassza ki a megjelenő listából a telefonját, majd válassza ki a csatlakoztatni kívánt telefon funkcióit:

- „Telefon” 1
- „Zene” 2;
- 3 hotspot.

Megjegyzés:

- a 3 hotspot elérhetősége függ a gépjármű berendezéseitől, és csak a kompatibilis modelleknel lehet bekapcsolni;
- ha a funkció ikonja kiemelten jelenik meg, akkor az adott funkció aktív;
- bizonyos telefonok engedélyezhetik az adatok automatikus továbbítását;
- bizonyos telefonok csak akkor aktiválják a „Zene” funkciót, ha legalább egy zenefájl van rajtuk.

Csatlakoztatott telefon cseréje

A „Telefon” menüben, a helyi menüben 4, majd a „Bluetooth eszk. listája”:

- szüntesse meg a funkciók kiválasztását, amelyek csatlakozását bontani akarja a jelenleg használt telefon esetén;
- válassza ki a csatlakoztatni kívánt funkciókat egy másik, már párosított és az eszköztárban megjelenő telefonhoz.

A „Beállítások” menüben válassza ki Rendszer> Eszközkezelő > csatlakoztatni kívánt telefon lehetőséget.

Megjegyzés: a csatlakoztatott telefon átváltása akkor lehetséges, ha korábban több telefont párosítottak.

TELEFON CSATLAKOZTATÁSA, KAPCSOLAT BONTÁSA (3/3)

Két telefon csatlakoztatása

A „Telefon” **1** funkciót egyidejűleg csatlakoztathatja a két telefonhoz a telefon kiválasztásával.

Egy második „Telefon” funkció aktiválása-kor **1** a multimédia rendszer megkérdezi, hogy szeretne-e második telefont hozzáadni.

Egy második telefon hozzáadásával a telefon összes funkciójához hozzáférhet, valamint bejövő hívásokat is fogadhat mindkét csatlakoztatott telefonon egyszerre.

Egy telefon leválasztása

A „Telefon” menüben, a helyi menüben, majd a „Bluetooth eszk. listája”:

- szüntesse meg a funkciók kiválasztását, amelyek csatlakozását bontani akarja a jelenleg használt telefon esetén;
- válassza ki a csatlakoztatni kívánt funkciókat egy másik, már párosított és az eszközlístában megjelenő telefonhoz.

A telefon funkciói lekapcsolódnak a multimédia rendszerről, amint az ikonokat kikapcsolják.

A „Beállítások” menüben válassza ki Rendszer> Eszközkezelő > leválasztani kívánt telefon lehetőséget.

Megjegyzés: ha a telefon leválasztása közben folyamatban van egy beszélgetés, a kommunikáció automatikusan átkerül a telefonra.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

TELEFONHÍVÁS (1/3)

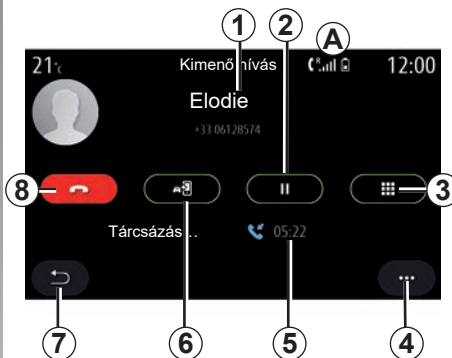


„Telefon” menü

A főmenüben nyomja meg a(z) „Telefon” lehetőséget.

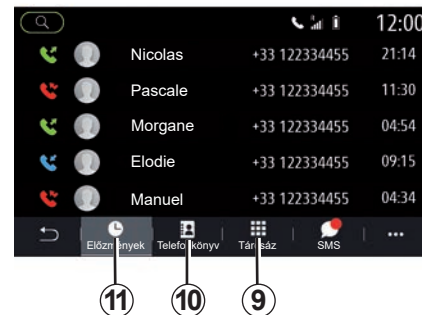
Megjegyzés: érintse meg az **A** területet a legtöbb menüben szereplő „Telefon” menü közvetlen eléréséhez.

Megjegyzés: Hívás indításához a telefonjának csatlakoztatva kell lennie a multimédia rendszerhez. További információkért tekintse meg a „Telefon csatlakoztatása/szétválasztása” szakaszt.



„Folyamatban lévő hívás” képernyő

- 1 Kapcsolat neve és telefonszáma.
- 2 Jelenlegi hívás hívásvárakoztatásra helyezése.
- 3 Billentyűzet elérése telefonszám tárcsázásához.
- 4 Kontextuális menü.
- 5 Jelenlegi hívás időtartama.
- 6 Hívás átirányítása a telefonra.
- 7 Visszalépés az előző menübe.
- 8 Hívás bontása.

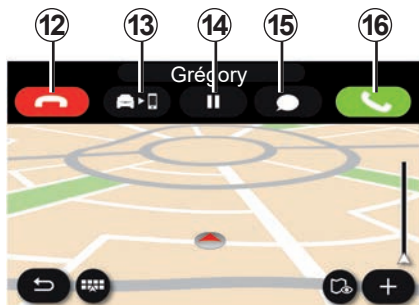


Hívás indítása

Hívást indíthat a következők kiválasztásával:

- egy telefonszámmal a hívásnaplóban a „Előzmények” menüből **11**;
- egy névjeggyel a telefonkönyvben, a „Telefonkönyv” menüből **10**;
- a billentyűzet gombjaival a „Tárcsáz” menüből **9**.

TELEFONHÍVÁS (2/3)



Hívás fogadása

Bejövő hívás fogadásakor megjelenik a hívásfogadás képernyője a következő információkkal:

- kapcsolat neve (ha a szám szerepel a telefonkönyvben vagy a kedvenc számok listájában);
- hívó fél telefonszáma (ha a szám nem szerepel a telefonkönyvben);
- „Magántelefonszám” (ha a szám nem ki jelezhető).

„Válasz”

Hívás fogadásához nyomja meg a „Válasz” billentyűt **16**. Nyomja meg a „Hívás bontása” billentyűt **12** a hívás befejezéséhez.

Hívás „elutasítása”

Bejövő hívás elutasításához nyomja meg az „Elutasítás” billentyűt **12**. A hívást kezdeményező felet ilyenkor a hangpostafiókra irányítja a rendszer.

Hívás „várakoztatása”

Nyomja meg a Tartás billentyűt **14**. A multimédia rendszer felveszi, és automatikusan hívásvárakoztatásra teszi a bejövő hívásokat. Egy szintetikus üzenetben arra kéri a hívókat, hogy várjanak.

A hívások átirányítása

Nyomja meg az Átirányítás billentyűt **13** egy hívás átirányítására a gépkocsiról a telefonra.

Megjegyzés: bizonyos telefonok megszakíthatják a kapcsolatot a multimédia rendszerrel a hívás átirányítása esetén.

Klaviatúra

Nyomja meg a „Billentyűzet” billentyűt **15** a billentyűzet eléréséhez.



Hívás fogadása/bontása a kormánykeréken található **17** vezérlőelem megnyomásával lehetséges.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

TELEFONHÍVÁS (3/3)



Kommunikáció közben

Kommunikáció közben a következőket teheti:

- beállíthatja a hangerőt a gépkocsi kormánykereke alatti vezérlőgombok vagy a multimédia képernyőn lévő hangerő gombok segítségével;
- befejezheti a hívást a „Hívás bontása” **8** vagy a(z) **17** gomb megnyomásával a kormánykeréken;

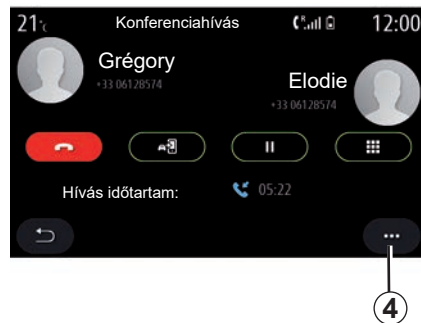
- a hívó fél várakoztatásához érintse meg a(z) **14** billentyűt. Tartott hívás folytatásához nyomja meg újra a(z) **14** billentyűt;
- átirányíthatja a hívást a csatlakoztatott telefonra az „Átirányítás a telefonra” **13** megnyomásával;
- fogadhat egy második hívást is, és válthat a két hívás között a(z) **18** megnyomásával;

Megjegyzés: a második bejövő hívás fogadását követően, az első hívást automatikusan várakoztatni fogja a rendszer.

- nyomja meg a(z) **15** billentyűt a billentyűzet megjelenítéséhez;
- visszatérés az előző menübe és egyéb funkciókhoz a(z) **19** megnyomásával.

Amint befejezte a hívást, a multimédia rendszer felajánlja a hívó fél visszahívását.

Megjegyzés: hívás közben fogadhat egy második hívást, de nem kezdeményezhet.



Konferenciahívás

Hívás közben lehetősége van meghívni egy másik felet a telefonhívásba, akit készenléti állapotba helyezett.

A helyi menüben **4** nyomja meg a „Hívások összekapcs.” gombot a konferenciahívás bekapcsolásához.

TELEFONKÖNYV (1/2)



„Telefonkönyv” menü

A főmenüben nyomja meg a „Telefon” gombot vagy a legtöbb menüben szereplő **A** parancsikont, majd a „Telefonkönyv” gombot a telefonon lévő telefonkönyv eléréséhez a multimédia rendszerben.

A multimédia rendszer nem kezeli a „dual SIM” kialakítású telefonokat. Állítsa be a telefonját úgy, hogy a multimédiás rendszer hozzáférhessen a telefon megfelelő mappájához.



„Kontakt.” üzemmód

- 1 Névjegy keresése név vagy telefon-szám alapján.
- 2 Névjegy keresése ábécésorrendben.
- 3 Telefon csatlakoztatva.
- 4 Kontextuális menü.
- 5 Visszalépés az előző menübe.
- 6 A csatlakoztatott telefon névjegyeinek listája.
- 7 A telefon Kedvencek között tárolt névjegyei.

A telefon telefonkönyvének letöltése

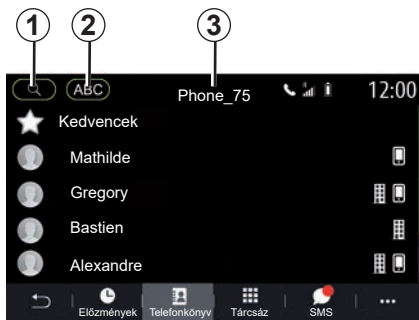
Alapértelmezés szerint egy telefon csatlakoztatásakor a névjegyek szinkronizálása automatikusan történik, ha az érintésmentes csatlakozás be van kapcsolva. További információkért tekintse meg a „Telefon csatlakoztatása/szétválasztása” szakaszt.

Megjegyzés: a telefonkönyv eléréséhez a multimédia rendszeren keresztül engedélyeznie kell az adatmegosztást a telefonon. Részletek a „Telefon csatlakoztatása és leválasztása” című fejezetben és a telefon használati útmutatójában.

A telefonkönyv frissítése

Manuálisan is frissítheti a telefon kapcsolatait a multimédia rendszer telefonkönyvében Bluetooth®-kapcsolaton keresztül. Érintse meg a helyi menüt **4**, majd nyomja meg a „Lista frissítése” gombot.

TELEFONKÖNYV (2/2)



Kapcsolatok keresése

Névjegyre kereshet a név vagy telefonszám megadásával.

Érintse meg a **1** elemet. Adja meg a kívánt névjegy néhány számjegyét vagy betűjét.

Nyomja meg az ABC **2** elemet. Csak egy betűt válasszon ki. A telefonkönyv megjeleníti a választott betűvel kezdődő névjegyek listáját.

Válassza a telefonkönyvet

Ha két telefon csatlakozik egyidejűleg a multimédia rendszerhez, kiválaszthatja melyik névjegylista jelenjen meg.

Válassza ki a telefont a **3** sávról.

Diszkréció

A telefon-kihangosító rendszer az egyes telefonokhoz tartozó névjegyek listáját nem tárolja a memóriájában.

A diszkréció biztosítása érdekében a letöltött telefonkönyvek csak akkor láthatók, amikor a megfelelő telefon csatlakoztatva van a rendszerhez.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

HÍVÁSELŐZMÉNYEK

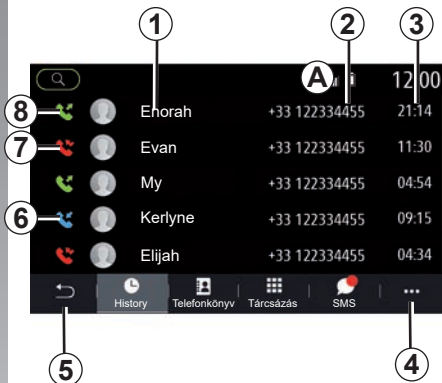


„Híváseelőzmények” menü

A híváseelőzmények elérése

A főmenüben nyomja meg a „Telefon” elemet, vagy nyomja meg a legtöbb menüben szereplő **A** parancsikont, majd a „Előzmények” elemet a híváslistákhoz való hozzáféréshez.

A Híváseelőzmények a legutóbbtól a legrégebbiig jelennek meg.



„Folyamatban lévő hívás” mód

- 1 Névjegyzék.
- 2 Névjegyzék telefonszámai.
- 3 Hívás időpontja/dátuma.
- 4 Kontextuális menü.
- 5 Visszalépés az előző menübe.
- 6 Bejövő hívás.
- 7 Nem fogadott hívás.
- 8 Kimenő hívás.

Megjegyzés: a multimédia képernyőtől függetlenül bizonyos információk nem állnak rendelkezésre.

Léptetés a hívások naplójában

A híváslista görgetéséhez tolja felfelé vagy lefelé a képernyőt.

A hívások naplójának frissítése

Érintse meg a(z) **4** pontot és válassza a „Lista frissítése” pontot. Üzenetet kap az adatok frissítéséről.

Hívás indítása a híváseelőzményekből

Érintse meg az egyik nevet vagy telefonszámot a tárcsázáshoz. A hívás automatikusan indul.

EGY SZÁM TÁRCSÁZÁSA



„Szám
tárcsázása” menü

Hívás kezdeményezése telefonszám megadásával

A főmenüben nyomja meg a „Telefon” ikont vagy nyomja meg a legtöbb menüben megtalálható **A** parancsikont, majd a „Tárcsáz” lehetőséget a szám bevitelére szolgáló billentyűzet megnyitásához.

Egy szám tárcsázása

A **1** billentyűzet használatával tárcsázza a telefonszámot, majd a hívás indításához nyomja meg a „Hívás” gombot.

Az első számjegy megadásától kezdve a multimédia rendszer felajánlja azoknak a névjegyeknek a listáját, amelyek ugyanezzel a számsorozattal kezdődnek.

Válassza ki azt a névjegyet, amelyet fel szeretne hívni, majd nyomja meg a „Telefon” **5** gombot a hívás kezdeményezéséhez.



„Tárcsázás” mód

- 1 Digitális billentyűzet.
- 2 Tárcsázott telefonszám.
- 3 Ajánlott névjegyek.
- 4 Kontextuális menü.
- 5 Hívás.
- 6 Visszalépés az előző menübe.

Szám tárcsázása hangvezérléssel

A multimédia rendszerbe integrált hangvezérléssel is tárcsázhat egy telefonszámot. Ehhez érintse meg a hangvezérlés gombját a hangvezérlés főmenüjének megjelenítéséhez. A hangjelzés után mondja ezt:

- „Hívás” majd diktálja be a hívni kívánt telefonszámot.
- vagy az „Hívás” a hívni kívánt névjegyet követően.

A multimédia rendszer megjeleníti és hívni kezdi a megadott számot.

Megjegyzés: ha a névjegyhez több telefonszám (munkahelyi, otthoni, mobil stb.) is kapcsolódik, megadhatja, hogy melyiket szeretné tárcsázni, például „Hívás” – Stéphane – otthoni.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

SMS (1/2)



„SMS” menü

A főmenüben nyomja meg a „Telefon” elemet, vagy a minden menüben szereplő **A** parancsikont, majd az „SMS” gombot a telefon SMS menüjének eléréséhez a multimédia rendszeren keresztül.

A telefont csatlakoztatni kell a kihangosító telefonrendszerhez. Engedélyeznie is kell az üzenetek továbbítását (a telefon beállításainak segítségével, a modelltől függően) az összes funkció használatához.

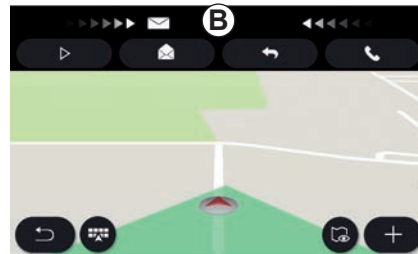
Megjegyzés: a multimédia-rendszeren keresztül csak SMS olvasható el. Más típusú üzenet nem olvasható el.

A telefon kialakításától és modelljétől függően előfordulhat, hogy egyes funkciók nem működnek.



„SMS” képernyő

- 1 Üzenet állapota. Olvasott/olvasatlan.
- 2 Üzenet feladójának neve/telefon-száma.
- 3 Az üzenet kezdete.
- 4 Fogadási dátum.
- 5 Kontextuális menü.
- 6 Vissza az előző oldalra.



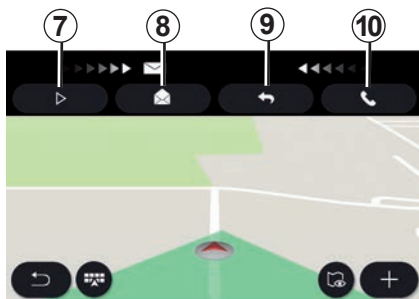
SMS fogadása

A multimédia rendszer tájékoztatja Önt, hogy új SMS üzenete érkezett egy figyelmeztető üzeneten keresztül a **B** helyen, amely minden nyitott menüben megjelenik.

Alapértelmezetten a telefon összepárosítása és csatlakoztatása után ha egy új üzenet érkezik, akkor az elérhető a multimédia rendszerben.

Megjegyzés: csak a párosítás után és a telefon multimédiás rendszerhez való csatlakozása alatt kapott üzenetek lesznek elérhetők.

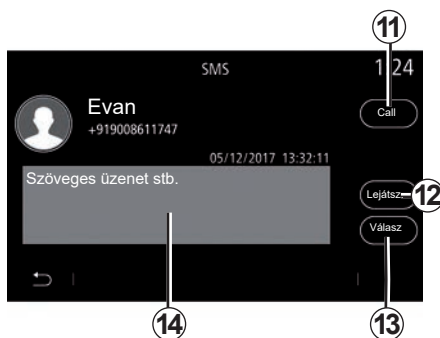
SMS (2/2)



SMS olvasása

Vezetés közben elolvashatja az SMS-üzenetet a multimédia rendszer hangszintetizátora segítségével, a „Lejátsz.” gomb **7** megnyomásával, vagy visszatérhet a névjegy hívásához a Hívás gomb **10** megnyomásával.

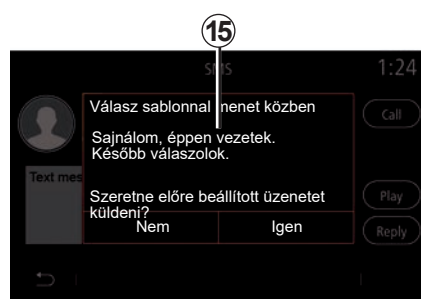
Kizárólag a gépkocsi álló helyzetében engedélyezi a multimédia rendszer az SMS megnyitását, az „Üzenet” gomb **8** megnyomásával, vagy az SMS megválaszolását, a „Válasz” gomb **9** megnyomásával, és az SMS részleteinek megtekintését.



SMS részletei

Közvetlenül a Hívás gomb **11** megnyomásával hívhatja fel a névjegyet, ha a szám szerepel memóriában vagy a telefonkönyvben.

A **14** területen található SMS elolvasható a multimédia rendszer hangszintetizátorának segítségével, a „Lejátsz.” gomb **12** megnyomásával, vagy a **13** gomb megnyomásával válaszolhat az üzenetre.



Megjegyzés: menet közben a multimédia rendszer felajánlja egy előre beállított üzenet elküldését **15**.

TELEFON BEÁLLÍTÁSAI (1/2)



„Beállítások” menü

Miközben a telefon csatlakozik a rendszerhez, a főmenüben nyomja meg a „Telefon” elemet, vagy nyomja meg az **A** parancsikont bármely menüben.

A helyi menüben válassza ki a „Beállítások” elemet a következő beállítások eléréséhez:

- „Hangpostafiók beállítások”;
- „A telefonkönyv automatikus letöltése” („ON”/„OFF”);
- Rend. név sz./Keresztnév;
- „Automatikus tartás” („ON”/„OFF”);
- „Telefon csengőhang” („ON”/„OFF”);
- „SMS” („ON”/„OFF”);
- „Ismeretlen mód” („ON”/„OFF”);
- „Okostelefon sűgő”.



„Hangpostafiók beállítások”

Ezzel az opcióval konfigurálhatja a telefon üzenetrögzítő rendszerének beállításait.

Ha a hangüzenetek nincsenek beállítva, a beállítási képernyőn válassza ki a hangüzenet számát a **B** billentyűzet segítségével, majd az „Mentés” elemet.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.



„Telefon csengőhang”

A főmenüben nyomja meg a „Beállítások” elemet, majd a(z) „Hangzás” helyi menüt. A „Telefon” fülön beállíthatja a következő hangerejét:

- „Telefon csengőhang”;
- „Telefon kihangosítás”.

További információért tájékozódjon a „Rendszerbeállítások” fejezetben.

A TELEFON BEÁLLÍTÁSAI (2/2)

« SMS »

Be- vagy kikapcsolhatja a SMS-kat.

„Ismeretlen mód”

Használja ezt az opciót egy diszkrét hangjelzés engedélyezéséhez, amely tájékoztatja Önt a bejövő hívásokról vagy üzenetekről anélkül, hogy bármit megjelenítene a multimédia képernyőn.

„Okostelefon súgó”

Ezzel az opcióval hozzáférhet egy bevezetőhöz arról, hogyan kell használni a telefon hangfelismerő rendszerét a multimédia rendszerből.

A telefon kialakításától és modelljétől függően előfordulhat, hogy egyes funkciók nem működnek.

VEZETÉK NÉLKÜLI TÖLTŐ (1/2)



Indukciós töltési terület

bemutató

Használja az indukciós töltési zónát **1** a telefon töltőkábelének csatlakoztatása nélküli feltöltéséhez.

Ha a jármű felszereltségétől függően, a töltési területet a következő jelzi (járműtől függően):

- egy kapcsolódó szimbólum; és/vagy

- a töltés állapota automatikusan megjelenik a képernyőn, amíg a telefon az erre a célra kijelölt területen van.

A hely a járműtől függően változhat. További információt a jármű használati útmutatójában talál.



Különlegesség:

- a kompatibilis telefonokkal kapcsolatos további információkkal kapcsolatban forduljon egy márkaképviselőhöz, vagy látogassa meg a <https://renault-connect.renault.com> weboldalt.
- az optimális töltés érdekében a töltés előtt célszerű eltávolítani a védőburkolatot vagy tokot a telefonról.
- az optimális töltés érdekében a telefon teljes felületét a töltőalátét felületéhez kell igazítani.

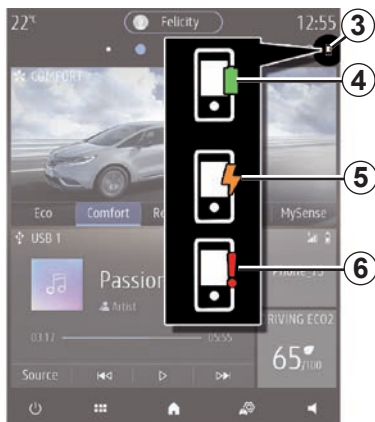
Töltési folyamat

Helyezze a telefonját a(z) **2** indukciós területre **1**. A töltés automatikusan elindul, és a képernyőn megjelenik a töltés előrehaladása **3**.

A telefontöltés **2** a következő esetekben szakadhat meg:

- egy tárgy észlelése esetén az indukciós területen **1**;
- az indukciós terület **1** túlmelegedése esetén. Amint lecsökkent a hőmérséklet, a telefontöltési folyamat **2** hamarosan újraindul.

VEZETÉK NÉLKÜLI TÖLTŐ (2/2)



Töltés folyamatban

A multimédia rendszer tájékoztatja Önt a telefon **2** töltési állapotáról **3**:

- töltés befejezve **4**;
- töltés folyamatban **5**;
- tárgy észlelve a töltési területen/tárgy túlmelegedése/töltési folyamat megszakadt **6**.

Megjegyzés: a multimédia rendszer jelezni fog, ha a telefon **2** töltési folyamata megszakad.

Fontos, hogy ne hagyjon semmilyen tárgyat (USB-meghajtó, SD-kártya, bankkártya, indítókártya, ékszerek, kulcs, érmék stb.) az **1** indukciós töltési területen telefontöltés közben. Távolítsa el minden mágneses kártyát vagy bankkártyát a tokból, mielőtt a telefont az indukciós töltési területre **1** helyezné.

Az indukciós töltési területen **1** hagyott tárgyak túlmelegedhetnek. Javasoljuk, hogy ezeket az erre a célra biztosított területekre helyezze (rakodórekesz, napellenző rekesze stb.).

Alkalmazások

Android Auto™, CarPlay™	5.2
Alkalmazás kezelése.....	5.6
Szolgáltatások bekapcsolása	5.8
A rendszer és a térképek frissítése	5.11
My Renault	5.17
Gépkocsi kölcsönadása és viszonteladása.....	5.20

ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (1/4)

bemutató Android Auto™

Az „Android Auto™” egy olyan alkalmazás, amely lehetővé teszi, hogy okostelefonját a multimédia rendszer képernyőjén megjelenítse.

Megjegyzés:

- az „Android Auto™” alkalmazás csak akkor működik, ha az okostelefonja csatlakozik a jármű USB-portjához vagy vezeték nélkül a Bluetooth® segítségével, hogy lehetővé tegye az automatikus WIFI-csatlakozást a rendszerhez;
- annak érdekében, hogy az alkalmazás megfelelően működjön, a használt USB-kábelt az okostelefon gyártójának támogatnia kell, és legfeljebb 1,5 méter hosszúnak kell lennie;
- annak érdekében, hogy az alkalmazás a WIFI-hálózaton megfelelően működjön, az okostelefont párosítani kell a multimédia rendszerrel.

További információkért tekintse meg a „Telefon párosítása, szétválasztása” fejezetet.

Első használat

Töltse le és telepítse az „Android Auto™” alkalmazást az okostelefon alkalmazástöltő platformjáról.

Csatlakoztassa okostelefonját a multimédia rendszer USB-portjához, vagy csatlakoztassa Bluetooth® segítségével, hogy automatikusan elinduljon a WIFI-kapcsolat.

Fogadja el a kéréseket az okostelefonján az alkalmazás használatához.



Az alkalmazás a multimédia rendszeren indul, és az **1** területről láthatónak kell lennie.

Ha a fent leírt műveletet sikertelen, ismételje azt meg.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (2/4)

bemutató CarPlay™

a(z) „CarPlay™” egy olyan, az okostelefonjára előre telepített szolgáltatás, amely lehetővé teszi, hogy a multimédiás rendszer képernyőjén keresztül használhasson néhány alkalmazást az okostelefonján.

Megjegyzés:

- a „CarPlay™” szolgáltatás csak akkor működik, ha a SIRI szolgáltatás aktiválva van, és ha az okostelefonja csatlakozik a jármű USB -portjához, vagy vezeték nélkül Bluetooth® segítségével, hogy automatikus WIFI-kapcsolatot engedélyezzen a rendszerrel;
- annak érdekében, hogy az alkalmazás megfelelően működjön, a használt USB-kábelt az okostelefon gyártójának támogatnia kell, és legfeljebb 1,5 méter hosszúnak kell lennie;
- annak érdekében, hogy az alkalmazás a WIFI-hálózaton megfelelően működjön, az okostelefont párosítani kell a multimédiás rendszerrel.

További információkért tekintse meg a „Telefon párosítása, szétválasztása” fejezetet.

Első használat

Csatlakoztassa okostelefonját a multimédiás rendszer USB-portjához, vagy csatlakoztassa Bluetooth® segítségével, hogy automatikusan elinduljon a WIFI-kapcsolat.

A multimédiás rendszer azt javasolja, hogy:

- engedélyezze a kapcsolatot és az adatmegosztást;
- tárolja el az eszközre vonatkozó beállításokat.

Fogadja el a kéréseket az okostelefonján az alkalmazás használatához.



A szolgáltatás a multimédia rendszeren indul, és az **1** területről láthatónak kell lennie.

Ha a fent leírt műveletet sikertelen, ismételje azt meg.



Hangvezérlés

Miután a multimédia rendszeren működésbe hozta az „Android Auto™” alkalmazást vagy a „CarPlay™” szolgáltatást, a gépkocsi hangfelismerés gombja **2** segítségével használhatja a hangvezérlést a telefon néhány funkciójának vezérléséhez:

- rövid nyomás: a multimédia rendszer hangvezérlésének aktiválása/deaktiválása;
- hosszú nyomás: a hangvezérlés aktiválása/deaktiválása, ha a telefon hozzá van kapcsolva a multimédia rendszerhez.

Megjegyzés: a(z) „Android Auto™”, vagy a(z) „CarPlay™” használata során hozzáférhet a telefon navigációs és zenei alkalmazásaihoz.

Ezek az alkalmazások felülírják a multimédia rendszerbe beépített hasonló alkalmazásokat, amelyek már futnak.

Csak egy navigáció használható, a következő:

- Android Auto™;
- „CarPlay™”;
- vagy a multimédiás rendszerbe integrált.

Megjegyzés: a(z) „Android Auto™” alkalmazások vagy a(z) „CarPlay™” szolgáltatás használatakor a multimédiás rendszer egyes funkciói továbbra is futnak a háttérben. Például, ha elindítja az „Android Auto™” alkalmazást vagy a „CarPlay™” szolgáltatást, és használja a telefon navigációját, miközben működik a multimédia rendszer rádiója, a rádió továbbra is szólni fog.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (4/4)



Visszatérés a multimédia felülethez

Visszatérés a multimédia rendszer felületéhez:

- nyomja meg az „Otthon menü” gombot **4** multimédia rendszerének előlapján vagy a központi vezérlőn;

vagy

- nyomja meg a **3** gombot a multimédia-rendszer képernyőjén.



Az „Android Auto™” alkalmazás és a „CarPlay™” szolgáltatás funkciói a telefon gyártmányától és modelljétől függenek. További információkért tájékozódjon a gyártó honlapján, amennyiben van ilyen.

Az „Android Auto™” alkalmazások vagy a „CarPlay™” szolgáltatás használata során előfordulhat, hogy a működéshez szükséges mobiladat-forgalom a telefon előfizetésén túli költségekhez vezet.



„Alkalmazások” menü

A főmenüben nyomja meg az Alkalmazások pontot a következők eléréséhez:

- a navigációs rendszerre telepített alkalmazások;
- „Fotó”;
- „Videó”.

Megjegyzés: bizonyos szolgáltatások ingyenesen elérhetőek egy próbaidőszak erejéig. Meghosszabbíthatja az előfizetését gépkocsijáról, vagy a www.myrenault.com weboldalon keresztül.



Helyi menü

A 1 helyi menü segítségével:

- fogd és vidd módszerrel sorba rendezheti az alkalmazásokat;
- törölhet egy alkalmazást a „X” törlés gomb megérintésével. Ha az alkalmazás nem törölhető, a törlés gomb nem jelenik meg;
- értesítéseket aktiválhat;
- hozzáférhet az Alkalmazáskezelőhöz.



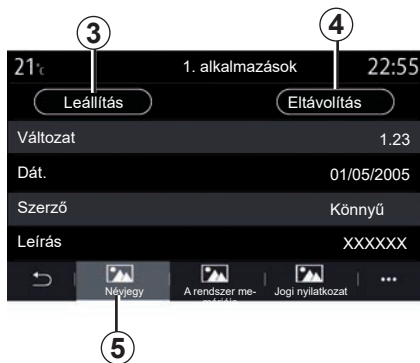
Alkalmazáskezelő

Az Alkalmazáskezelő menü segítségével megnézheti azokat a 2 alkalmazásokat, amelyek jelenleg futnak a multimédia rendszeren.

Megjegyzés:

- a „Fotó” és a „Videó” alkalmazást nem kezeli az „Alkalmazáskezelő”;
- a futó alkalmazások leállnak, amint a multimédiás rendszer kikapcsol;
- alkalmazások száma a rendszer tárhelyének megfelelően van korlátozva.

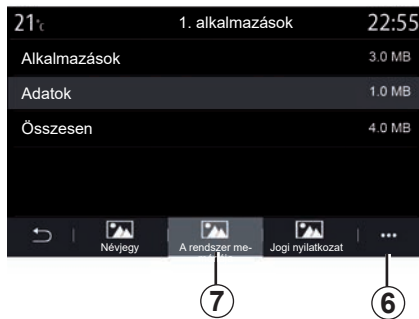
ALKALMAZÁS KEZELÉSE (2/2)



Válasszon egy **2** alkalmazást. Az „Névjegy” lapról **5** elérheti az alkalmazás adatait (változat, létrehozási dátum vagy lejáratí dátum, cím stb.).

Lehetősége van:

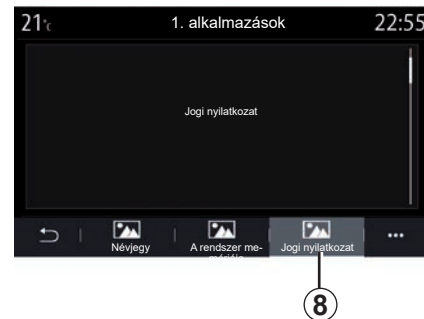
- „a(z) alkalmazás leállítás” **3**;
- „az alkalmazás eltávolítása” **4**.



A „Memória” lapról **7** elérheti a következő információkat:

- az alkalmazás tárterülete;
- Alkalmazás tárterülete (zene, fényképek stb.);
- Az alkalmazás teljes tárterülete.

A **6** helyi menüben törölheti az alkalmazás adatait.



A „Jogi nyilatkozat” lapról **8** elérheti az engedélyekre vonatkozó információkat, ha rendelkezésre állnak.

SZOLGÁLTATÁSOK AKTIVÁLÁSA (1/3)

Szolgáltatások bekapcsolása

Járműve kapcsolt szolgáltatásainak működéséhez (valós idejű közlekedési információ, POI online keresése, a jármű távvezérlése az okostelefonja használatával stb.), aktiválnia kell azokat.

A szolgáltatások aktiválása teszi lehetővé a rendszerek és a térképek távoli frissítését is. Tájékozódjon a „Rendszer és térképek frissítése” című fejezetben.

Megjegyzés: a szolgáltatások aktiválása meghatározott időtartamig ingyenes a gépkocsi átadását követően.

Bővebb információk érdekében vegye fel a kapcsolatot a márkakereskedéssel.

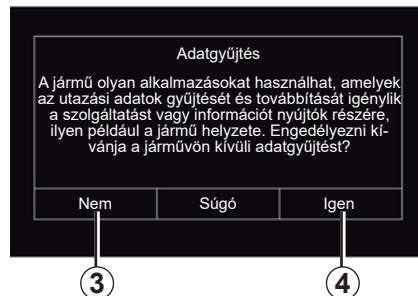
A gyártó minden szükséges óvintézkedést megtesz, hogy a személyes adatok feldolgozása teljes biztonságban történjen.



Ha a kapcsolt szolgáltatások még nem aktiváltak, a multimédia rendszer azt javasolja, hogy küldjön aktiválási kérést a kiszolgálóra az „Kapcsolat” gomb megnyomásával, majd erősítse meg a kérést a „Aktiválás” megnyomásával **2**.

További információkért nyomja meg a következő gombot: „Részletek” **1**.

Megjegyzés: mivel a szolgáltatásokat csak egyszer kell aktiválni, a „Kapcsolat” vezérlés a szolgáltatások aktiválásának időtartamára nem lesz elérhető, ami 72 órát is igénybe vehet.



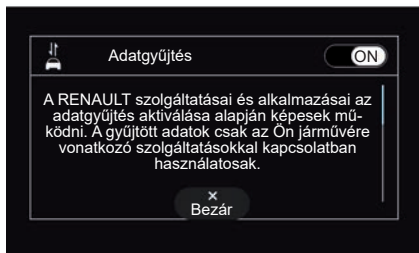
Adatgyűjtés

A szolgáltatások működéséhez a gépkocsi adatokat gyűjt a gépkocsi helyzetéről és működési állapotáról.

Előfordulhat, hogy ezeket az adatokat megosztjuk partnereinkkel és szolgáltatóinkkal.

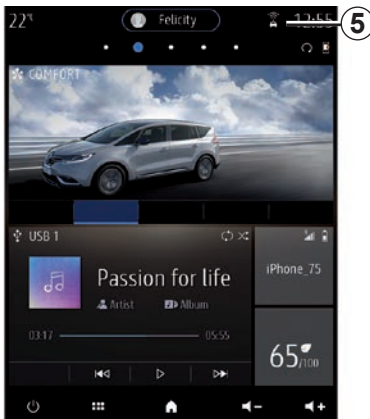
Ezek az adatok személyes jellegűek.

A multimédia rendszer azt javasolja, hogy engedélyezze az adatgyűjtést. Nyomja meg az „Igen” **4** gombot az adatgyűjtés „Nem” **3** aktiválására vagy kikapcsolására.



Amit érvényesítette a szolgáltatások aktiválásra vonatkozó kérését, a multimédia rendszer elindításakor be- vagy ki kell kapcsolnia az adatszolgáltatást.

Válassza ki a „ON” az aktiválásához vagy „OFF” az adatgyűjtés deaktiválásához majd nyomja meg a „OK” gombot választása megerősítéséül.



Az adatgyűjtés ideiglenes felfüggesztése

A gépkocsi adatgyűjtése ideiglenesen felfüggeszthető.

Ehhez a jármű indításakor állítsa be az adatgyűjtést „OFF” állapotra.

Az adatgyűjtést bármikor felfüggesztheti a „Beállítások” menüből a „Rendszer” fülön, a „Eszközkezelő” menüből a „Data” fülön vagy a vételi szint ikon megnyomásával **5** a következő „Data” menü közvetlen elérésével.

A vételi állapot ikonról szóló további információkért **5** tanulmányozza át a „Rendszerbeállítások” fejezetet.

A szolgáltatások ki lesznek kapcsolva, kivéve a balesetek során használt automatikus segélyhívásokhoz kapcsolódó kötelező biztonsági funkciókat.

A gyártó minden szükséges óvintézkedést megtesz, hogy a személyes adatok feldolgozása teljes biztonságban történjen.

SZOLGÁLTATÁSOK AKTIVÁLÁSA (3/3)

Adatvédelem

A gépkocsiból származó adatokat a gyártó, a jóváhagyott forgalmazók és a gyártó csoportjának más vállalatai dolgozzák fel. A gyártó adatai elérhetők a weboldalon és a jármű felhasználói kézikönyvének utolsó oldalán.

Az Önre vonatkozó előírásoknak megfelelően, különösen ha Európában tartózkodik, kérheti:

- azoknak az adatoknak a beszerzését és ellenőrzését, amelyekkel a gyártó Önnel kapcsolatban rendelkezik;
- bármely pontatlan információ javítását;
- az Önre vonatkozó adatok eltávolítását;
- másolat készítését adatairól, hogy máshol is felhasználhassa azokat;
- adatai felhasználásnak visszavonását bármikor;
- adatai felhasználásának felfüggesztését.

Az ügyfél tiltakozhat személyes adatai kezelése ellen, különösen, ha azokat vásárlási előrejelzések vagy profilkészítés céljára használják fel.

Személyes adatainak védelme

Függetlenül attól, hogy dönt-e a megosztás felfüggesztéséről, a járműhasználati adatokat a következő célokra továbbítjuk a gyártónak és az érintett partnereknek/leányvállalatoknak:

- a jármű üzemeltetésének és karbantartásának lehetővé tételéhez;
- a jármű élettartamának javítása.

Ezen adatok felhasználása nem kereskedelmi célú, hanem a gyártó járműveinek folyamatos fejlesztésére és a mindennapi működésüket akadályozó problémák megelőzésére szolgál.

További információ: az adatvédelmi irányelvek a gyártó weboldalán érhetők el, amelynek címe a jármű felhasználói kézikönyvében található.

A szolgáltatások lejárata

A szolgáltatások korlátozott időszakra vannak bekapcsolva. Ha ez letelt, a szolgáltatások működése megszűnik. A szolgáltatások ismételt aktiválására vonatkozóan tanulmányozza át a „Szolgáltatások megvásárlása és megújítása” szakaszt.

A gyártó minden szükséges óvintézkedést megtesz, hogy a személyes adatok feldolgozása teljes biztonságban történjen.

A KÁRTYA ÉS A RENDSZER FRISSÍTÉSE (1/6)



„Infó” menü

A „Infó” menüben válassza ki az „Rendszer” fület.

Ezzel a menüvel megjelenítheti a különböző információs elemeket, valamint frissítheti a rendszert és a navigációs térképeket.

A rendszer automatikusan felajánlhatja a frissítéseket. A frissítést manuálisan is ellenőrizheti, a jármű csatlakozásától és a frissítendő alkalmazástól függően.



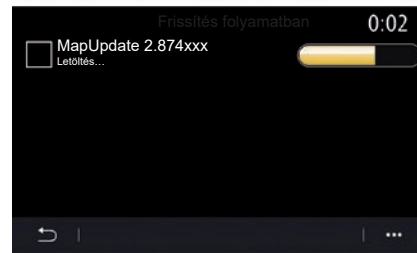
Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.



„Rendszerinformációk” képernyő

- 1 „Frissítés állapota”.
- 2 „Szoftverfrissít.”.
- 3 „Térképfrissítés”.
- 4 „Licenc”.
- 5 „Vissza gyári beállításokra”.

Egyes frissítések miatt bizonyos járműszolgáltatások (képernyő, rádió stb.) átmenetileg nem használhatók. Ha igen, tanulmányozza a képernyőn megjelenő jelzéseket.



„Frissítés állapota” 1

Ez a menü információt nyújt a multimédiás rendszer és a navigációs térképek frissítésének haladásáról:

- A frissítés neve.
- A frissítések állapota.

Megjegyzés: a „Frissítés állapota” menü 1 akkor érhető el, amikor frissítés van folyamatban.

A KÁRTYA ÉS A RENDSZER FRISSÍTÉSE (2/6)

A multimédia rendszer frissítése

„Szoftverfrissít.” 2

Ez a menü lehetővé teszi a következőket:

- tekintse meg a multimédia rendszer aktuális verzióját és sorozatszámát;
- tudja meg a legutóbbi frissítés dátumát;
- ellenőrizze, hogy frissítés elérhető-e;
- frissítse a különböző rendszereket a multimédia rendszerből.

Megjegyzés:

- az „Értesítések” menüponton keresztül értesítést kap, ha frissítés válik elérhetővé. lásd az „Értesítések kezelése” című részt;
- a frissítések csak akkor kereshetők, és tölthetők le, ha a jármű mobilinternetes hálózati lefedettségű földrajzi helyen található. Az egyéb kiegészítő információkkal kapcsolatban lásd a(z) „Rendszerbeállítások” című fejezetet.

Automatikus frissítés esetén, ha új frissítés érhető el, a multimédia rendszer képernyőjén megjelenik egy értesítés, amely tájékoztatja Önt a motor kikapcsolása után.

A telepítés folytatásához kövesse a multimédia rendszer képernyőjén megjelenő utasításokat.

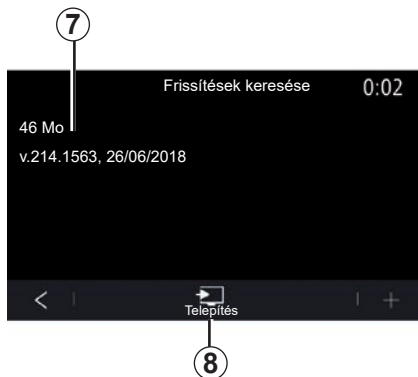


A frissítéseket közvetlenül is megkeresheti a „Frissítések keresése” **6** megnyomásával. A multimédia rendszeren végzett keresés után elérheti a következő frissítést **7**, ha az rendelkezésre áll.



A telepítés megkezdése előtt állítsa le a járművet a forgalmon kívül, és húzza be a rögzítőféket.

A KÁRTYA ÉS A RENDSZER FRISSÍTÉSE (3/6)



Indítsa el a frissítés **7** telepítését a következő megnyomásával: „Telepítés” **8**.

Kövesse a multimédia rendszer képernyőjén megjelenő utasításokat. A telepítés meg erősítése érdekében az „OK„ megnyomása után kiszállhat a gépkocsiból, anélkül, hogy meg kellene várnia a frissítés befejezését.

A navigációs térképek frissítése

„Térképfrissítés” 3

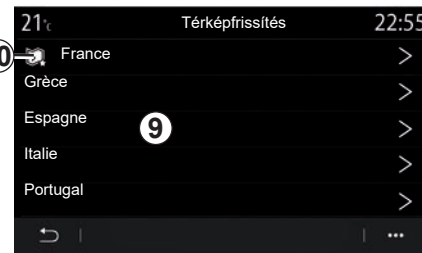
Az országok listáját **9** megtekintheti a navigációs rendszerre telepítve.

Csak a kedvencként megjelölt országhoz tartozó térkép **10** frissítése automatikus.

A térképek frissítéséhez először ellenőrizze, hogy minden járműszolgáltatás be van-e kapcsolva. Lásd a „Szolgáltatások aktiválása” szakaszt.

Kedvenc ország megváltoztatása

A kedvenc ország **10** csak egyszer módosítható a multimédia rendszeren keresztül. A kedvenc ország meghatározható a jármű birtokba vételét és a szolgáltatások aktiválását követően.



A multimédia rendszer képernyőjén megjelenő üzenet felajánlja, hogy keresse meg járműve tartózkodási helyét a kedvenc ország felismerése érdekében.

Ha meg akarja változtatni a kedvenc országot **10** lépjen kapcsolatba egy márkakereskedővel.

Megjegyzés: alapértelmezés szerint a kedvenc ország az észlelt jármű tartózkodási helyén alapul.

A KÁRTYA ÉS A RENDSZER FRISSÍTÉSE (4/6)

A navigációs térképek távoli frissítése

Ha járműve rendelkezik csatlakoztatott szolgáltatásokkal, és Ön távoli frissítéseket fogadott el, a rendszer időszakosan frissíti a kedvenc országának megfelelő térképet **10**.

Ezekről a frissítésekről információs üzeneteket kaphat a rendszerben.

Különlegesség:

a távoli térképfrissítések automatikusan elvégezhetők, ha járműve:

- jogosult a frissítésre;
- mobilhálózat által lefedett földrajzi területen található.

A távoli frissítés csak előfizetéssel, egy meghatározott időszak alatt érhető el. További részletekért forduljon egy márkakereskedéshez.

A navigációs térképek manuális frissítése

Csatlakoztatott szolgáltatások nélküli gépkocsik esetén (lásd a „Rendszerbeállítások” szakaszt) a térképek manuálisan is frissíthetők egy USB-meghajtó segítségével.

Különlegesség:

- a használt USB-meghajtót FAT32 formátum szerint kell formázni, és legalább 16 GB illetve legfeljebb 64 GB tárolási kapacitással kell rendelkeznie.
- a rendszerhez nem tartozik USB-meghajtó.

A térképek frissítése az elektronikus egységről: lépjen a következőre: <https://renault-connect.renault.com> majd csatlakozzon a „My Renault” fiókjához.

A gépkocsit azonosítani kell a térkép frissítése előtt. A gépkocsi azonosítása a következő módokon lehetséges:

- a VIN VIN (alvázszám);
- a gépkocsi virtuális képével USB-meghajtó segítségével.

Frissítések a következőkkelVIN

Elektronikus egységén csatlakozzon „My Renault” fiókjához és töltsse le a Renault CONNECT Toolbox szoftvert, majd válassza ki a VIN elemet a frissítéshez.

A Renault CONNECT Toolbox szoftver megmutatja a lehetséges frissítések típusát:

- „A frissítés kész”;
- „Országonként elérhető frissítések”.

Megjegyzés: csak azok az országok szerepelnek az „Országonként elérhető frissítések” listán, amelyeknél a kiválasztott járműhöz frissítés érhető el.

A felhasználó felelőssége a frissítés során. Nagyon fontos, hogy a frissítés során gondosan kövesse az utasításokat. Ezen utasítások be nem tartása (az USB meghajtó eltávolítása stb.) megrongálhatja az adatokat és visszafordíthatatlan károkat okozhat azokban.

A KÁRTYA ÉS A RENDSZER FRISSÍTÉSE (5/6)

Válassza ki a multimédia rendszerre telepíteni kívánt frissítéseket, majd töltsse le a frissítéseket az USB-meghajtóra.

Amint befejezte az adatok letöltését az USB meghajtóra, kivetheti az USB meghajtót miután az adathordozó kiadását engedélyezte a számítógépe, majd menjen a járművéhez.

A gépkocsiban helyezze be az USB-meghajtót a jármű USB-csatlakozójába. A multimédia rendszer felismeri az új alkalmazásokat, és felajánlja azok telepítését. Kövesse a multimédia rendszer képernyőjén megjelenő utasításokat.

Ezt a frissítési eljárást járó motornál kell végrehajtani belsőégésű járművek esetében, és bekapcsolt motorral hibrid és elektromos járművek esetében.

Megjegyzés: amint behelyezte az USB-meghajtót a gépkocsi USB-csatlakozójába, ne végezzen semmilyen műveletet a multimédia rendszerrel, vezérlővel vagy a jármű bármely berendezésével (telefon, audio, navigáció stb.) a frissítési folyamat megszakításának elkerülése érdekében.

A frissítés befejezése után húzza ki az USB-meghajtót a gépkocsiból.



Járó motorral soha ne álljon meg olyan helyen, ahol a forró kipufogórendszer gyúlékony anyagokkal (pl. száraz fű, levelek) kerülhet érintkezésbe.



Ne járassa a motort zárt térben! A kipufogógázok mérgezőek.

Frissítések a gépkocsi virtuális képének létrehozásával, USB-meghajtó segítségével

A járművébehelyezzen be egy formattált USB meghajtót, amelynek FAT32 minimális adatkapacitása 16 GB és a maximális kapacitása 64 GB járműve megfelelő USB portjába, majd várjon 10 másodpercet (győződjék meg arról hogy nincs másik USB meghajtó csatlakoztatva).

A multimédia rendszer ezután a gépkocsi virtuális képét az USB-meghajtóra menti, amely lehetővé teszi, hogy a Renault CONNECT Toolbox szoftver azonosítsa a navigációs rendszer rendelkezésre álló frissítéseit.

A virtuális kép elkészítése után távolítsa el az USB-meghajtót a gépkocsi USB-csatlakozójából, majd menjen a számítógépéhez.

A rendszer minden új, behelyezett USB-pendrive-ot elemez, és s képét eltávolítja a multimédiás rendszerben. Az USB-pendrive kapacitásától függően a multimédiás képernyő készenléti állapotba kapcsolhat. Várjon néhány másodpercet. Csak olyan USB-pendrive-ot használjon, ami megfelel a hatályos országos előírásoknak.

A KÁRTYA ÉS A RENDSZER FRISSÍTÉSE (6/6)

A számítógépén jelentkezze be „My Renault” fiókjába és Renault CONNECT Toolbox töltsse le a szoftvert, majd helyezze be a járművének virtuális képét tartalmazó USB meghajtót.

A Renault CONNECT Toolbox szoftver megmutatja a lehetséges frissítések típusát:

- „A frissítés kész”;
- „Országoként elérhető frissítések”.

Megjegyzés: csak azok az országok szerepelnek az „Országoként elérhető frissítések” listán, amelyeknél a kiválasztott járműhöz frissítés érhető el.

Válassza ki a multimédia rendszerre telepíteni kívánt frissítéseket, majd töltsse le a frissítéseket az USB-meghajtóra.

Amint befejezte az adatok letöltését az USB meghajtóra, kivetheti az USB meghajtót miután az adathordozó kiadását engedélyezte a számítógépe, majd menjen a járművéhez.

A gépkocsiban helyezze be az USB-meghajtót a jármű USB-csatlakozójába. A multimédia rendszer felismeri az új alkalmazásokat, és felajánlja azok telepítését. Kövesse a multimédia rendszer képernyőjén megjelenő utasításokat.

Ezt a frissítési eljárást járó motornál kell végrehajtani belsőégésű járművek esetében, és bekapcsolt motorral hibrid és elektromos járművek esetében.

Megjegyzés: amint behelyezte az USB-meghajtót a gépkocsi USB-csatlakozójába, ne végezzen semmilyen műveletet a multimédia rendszerrel, vezérlőivel vagy a jármű bármely berendezésével (telefon, audio, navigáció stb.) a frissítési folyamat megszakításának elkerülése érdekében.

A frissítés befejezése után húzza ki az USB-meghajtót a gépkocsiból.



Járó motorral soha ne álljon meg olyan helyen, ahol a forró kipufogórendszer gyúlékony anyagokkal (pl. száraz fű, levelek) kerülhet érintkezésbe.



Ne járassa a motort zárt térben! A kipufogógázok mérgezőek.

MY RENAULT (1/3)

bemutató

A „My Renault” ügyfélszámla a <https://renault-connect.renault.com> weboldalon vagy a „My Renault” alkalmazás okostelefonra történő letöltésével érhető el.

Különlegesség:

- a „My Renault” alkalmazást folyamatosan fejlesztjük. Csatlakozzon rendszeresen, hogy új funkciókkal bővítsé fiókját;
- a kompatibilis telefonokkal kapcsolatos további információkkal kapcsolatban forduljon egy márkaképviselőhöz, vagy látogassa meg a <https://renault-connect.renault.com> weboldalt.

A „My Renault” alkalmazás használatakor a telefon internetkapcsolatát használja (a mobilszolgáltató által meghatározott díjak és korlátozások szerint).

- További információért forduljon a legközelebbi márkaszervizhez, vagy tekintse meg a Renault Connect csomagot itt: <https://renault-connect.renault.com>.

A „My Renault” ügyfélszámláján keresztül kapcsolatba léphet járművével és információkat kaphat:

- megtekintheti a jármű adatait;
- hozzáférhet az interjúk előzményeihez és naptárához, és időpontot egyeztetethet;
- megkeresheti azt a helyet, ahol a járműve parkol;
- távolról aktiválhatja a jármű hangkürtjét és fényeit;
- megtekintheti és kezelheti szerződéseit és szolgáltatásait;
- konzultálhat a jármű E-Guide funkciójával;
- kereshet egy jóváhagyott kereskedőt a közelben;
- a(z) „My Renault” „PIN kód” létrehozása/módosítása;
- ...

Megjegyzés:

- bizonyos funkciók a jármű felszereltségétől, a szolgáltatási előfizetési szerződésektől és az ország törvényeitől függenek;
- bizonyos funkciók csak okostelefonjáról, a „My Renault” alkalmazás segítségével érhetőek el;
- a szolgáltatásokat aktiválni kell a jármű távvezérlésének lehetővé tételéhez. Kérjük, olvassa el a „Szolgáltatások aktiválása” című részt;
- egy „My Renault” „PIN kód” létrehozása lehetővé teszi a csatlakoztatott szolgáltatások biztonságos elérését.

MY RENAULT (2/3)

Online szolgáltatások itt: „My Renault”

Elektromos gépkocsik esetén

A „My Renault” alkalmazásban olyan kapcsolódó szolgáltatásokat vehet igénybe, mint például:

- az akkumulátor töltöttségi szintjének és a töltés állapotának ellenőrzése;
- töltés programozása;
- a légkondicionáló vagy fűtési rendszer elindítása/programozása;
- hozzáférés a(z) „Mobilize charge pass” funkcióhoz (töltőállomási fizetési mód);
- elérhető töltőállomás keresése a közelben;
- útvonal tervezése az út menti töltőállomások azonosításával;
- ...

Megjegyzés: a töltés, a légkondicionálás és a fűtés programozási funkciói csak bizonyos járműveknél érhetőek el. Bővebb információk érdekében vegye fel a kapcsolatot a márkakereskedéssel.

Hozzon létre egy „My Renault” felhasználói fiókot

A „My Renault” funkciók eléréséhez felhasználói fiókot kell létrehoznia a weboldalon vagy a „My Renault” alkalmazásban.

A webhelyen:

- válassza a „Fiók létrehozása” lehetőséget a kezdőlapon;
- adja meg a fiók létrehozásához szükséges adatokat.

Az alkalmazásból:

- válassza a „Regisztráció” lehetőséget az alkalmazás főmenüjében;
- adja meg a fiók létrehozásához szükséges adatokat.

A korábban megadott e-mail-címre visszaigazoló e-mailt küldünk.

A „My Renault” fiók létrehozásának véglegesítéséhez kattintson a visszaigazoló e-mailben megjelenő linkre.

Megjegyzés: ugyanazt a felhasználónevet és jelszót használhatja a webes felhasználói fiókjába való bejelentkezéshez.

Regisztrálja járművét a „My Renault” fiókjában

A „My Renault” fiókjában kattintson a „jármű hozzáadása” gombra, majd adja meg a VIN-t (járműazonosító számot) vagy a jármű rendszámát kézzel vagy szkenneléssel.

MY RENAULT (3/3)

Szinkronizálja „My Renault” fiókját járművével

A „My Renault” alkalmazás használatához és más gépkocsival való kapcsolatba lépéshez szinkronizálnia kell a „My Renault” alkalmazást gépkocsijára.

Megjegyzés:

- ha szinkronizálni kívánja a „My Renault” alkalmazást a járművével, a járműben kell tartózkodnia, a tartózkodási helyén hálózati lefedettségnek kell lennie, és be kell kapcsolnia a jármű multimédia rendszerét;
- ha nem szinkronizálja a „My Renault” alkalmazást a járművel, akkor is hozzáférhet a szervizszerződésekhez.

A „My Renault” alkalmazásból:

- jelentkezzen be a fiókjába;
- az alkalmazás főmenüjében nyomja meg a „Gépkocsi szinkronizálása” gombot, és erősítse meg a gomb ismételt megnyomásával;
- kövesse a multimédia rendszer képernyőjén megjelenő utasításokat.

Amint a „My Renault” fiókot összekapcsolja a multimédia rendszerrel, a szinkronizálás automatikusan megtörténik.

Szolgáltatás megújítása

Ha szeretné megújítani valamelyik szolgáltatását a lejáráthoz közeledve, lépjen a „Renault CONNECT store” lapra a „My Renault” fiókjában, majd válassza a „Szolgáltatásaim” menüpontot.

Majd kattintson a „Megújítás” gombra, és kövesse a lépésenkénti útmutatót.

GÉPKOCSI KÖLCSÖNADÁSA ÉS VISZONTELADÁSA

Gépkocsi kölcsönadása

Jogi információk

Ha kölcsönadja gépkocsiját, akkor köteles (lásd a csatlakoztatott szolgáltatások általános értékesítési feltételeit) tájékoztatni a bérlet/bérlőket arról, hogy a gépkocsi egy telefonhoz van csatlakoztatva, és személyes információkat gyűjt, például a gépkocsi földrajzi helyzetét.

Adatgyűjtés

A gépkocsi adatgyűjtése ideiglenesen felfüggeszthető.

Ehhez a gépkocsi indításakor, amikor a Biztonsági és titoktartási ablak megjelenik a középső képernyőn, válassza az „OFF” lehetőséget az adatgyűjtésnél.

A szolgáltatások le lesznek tiltva, kivéve a szükséges vagy a biztonsággal kapcsolatos funkciókat, mint például az automatikus segítségnyújtás baleset esetén.

A gépkocsi viszonteladása

Személyes adatok törlése

A gépkocsi értékesítése során nagyon fontos, hogy minden tárolt személyes információt töröljön a gépkocsin belül és kívül.

Ehhez állítsa alaphelyzetbe a fedélzeti rendszert és törölje a gépkocsit a „My Renault” fiókból.

A rendszer gyári beállításainak visszaállítása

Ehhez kapcsolja be a gépkocsi multimédia rendszerét.

A főmenüben nyomja meg az „Infó”, majd a „Rendszer” pontot, végül a „Vissza gyári beállításokra” lehetőséget.

Megjegyzés: a rendszer visszaállítása csak a rendszergazdai profilból lehetséges.

Gépkocsi törlése a „My Renault” fiókjából

Amikor értékesíti a gépkocsit, akkor is törölnie kell a régi járművet a „My Renault” fiókjából.

Ehhez csatlakoztassa a „My Renault” fiókját és válassza a „Gépkocsi törlése” elemet.

Gépkocsi

Vezetést segítő eszközök	6.2
Parkolást segítő rendszerek	6.6
Tolatókamera	6.8
360°-os látószögű kamera	6.9
MULTI-SENSE	6.11
Hangulatvilágítás	6.21
Ülések	6.22
A gumiabroncsok levegőnyomása	6.25
Takarékos vezetés	6.26
Motor beindításának programozása	6.30
A motor távolról történő beindítása	6.33
Elektromos gépkocsi	6.36
Csatlakoztatott segítségnyújtás	6.41

VEZETÉST SEGÍTŐ ESZKÖZÖK (1/4)



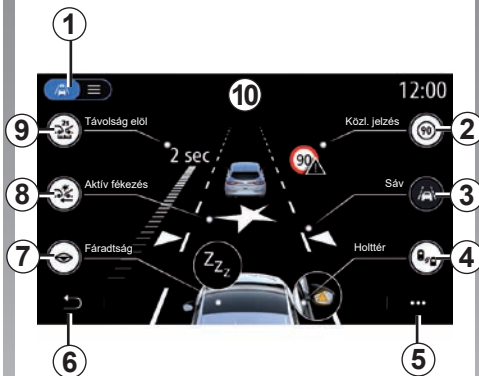
„Vezetést segítő rendszerek” menü

A főmenüben nyomja meg az „Beállítások” elemet, majd a „Jármű” lapot. Ebben a menüben beállíthatja a vezetést segítő rendszereket.

Bizonyos beállításokat módosítani kell, amíg a motor jár, hogy azokat a multimédia rendszer tárolja.

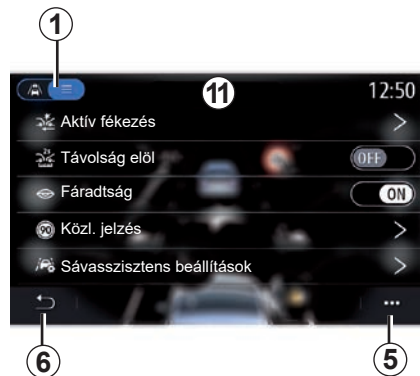


Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.



„Vezetést segítő rendszerek” képernyő

- 1 „Kijelzési mód”;
- 2 „Közl. jelzés”;
- 3 „Sáv”;
- 4 „Holttér”;
- 5 „Helyi menü”;
- 6 „Vissza az előző oldalra”;
- 7 „Fáradtság”;
- 8 „Aktív fékezés” vagy „Korszerű biztonság”, „járműtől függően”;
- 9 „Távolság elől”.



„Kijelzési mód”

Nézet üzemmód kiválasztásakor **1** választhat az interaktív mód **10** vagy a lista mód között, **11** amely segítségével minden „Vezetést segítő rendszerek” elemet megtekinthet.

Válassza ki a beállítás gombját, ha szeretné be- vagy kikapcsolni.

VEZETÉST SEGÍTŐ ESZKÖZÖK (2/4)



„Közl. jelzés”

Ez a funkció segítséget nyújt utazásai során azáltal, hogy tájékoztatja Önt az adott terület sebességkorlátozásáról, a veszélyzónákról és a veszélyes területekről:

- a multimédia kijelzőjén és a kijelzőegységen megjelenítve;
- figyelmeztető hangjelzés formájában.

„Közlekedési tábla felismerés”

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy kiválassza azokat az információkat, amiket meg szeretne kapni. Válassza az „ON” lehetőséget a rendszer aktiválásához.

„Figyelmeztetés sebességtúllépéskor”

A funkció érzékeli a sebességhatár túllépését, és figyelmezteti a vezetőt egy figyelmeztetés megjelenítésével a kijelzőegységen, és egy hangjelzéssel. Válassza az „ON” opciót a funkció bekapcsolásához.

Megjegyzés: a sebességtúllépésre figyelmeztető hangjelzés nem aktiválható, ha a sebességkorlátozásra figyelmeztető jelzés inaktívra van.

„Veszélyes terület kijelzése”

Ez a funkció jelzi a vezetőnek a kijelzőegységen, ha veszélyes vagy magas kockázati szintű területbe lép. Válassza az „ON” opciót a funkció bekapcsolásához.

Megjegyzés: a szolgáltatásoknak aktívna kell lenniük a veszélyes területek megjelenítéséhez. Lásd a „Szolgáltatások aktiválása” szakaszt.

„Veszélyes területre figyelmeztető hang”

A funkció figyelmeztető hangjelzéssel értesíti a gépkocsiveetőt, amikor belép egy veszélyes vagy magas kockázatú területre.

Válassza az „ON” opciót a funkció bekapcsolásához.

Megjegyzés: ha a „Veszélyes terület kijelzése” ki van kapcsolva, a „Veszélyes területre figyelmeztető hang” funkció automatikusan kikapcsol.

„Fáradtság”

Ez a funkció észleli a vezető reakcióképességének bármilyen csökkenését. Számításba veszi a hirtelen és véletlen mozdulatokat a kormánykerékkel, a sávhagyásra való figyelmeztetések gyakoriságát és a két óránál hosszabb ideje tartó folyamatos vezetést.

A funkció figyelmeztető hangjelzéssel értesíti a gépkocsiveetőt, valamint egy figyelmeztető üzenet megjelenítésével a kijelzőegységen, amely azt javasolja a gépkocsiveetőnek, hogy tartson szünetet.

Válassza az „ON” lehetőséget a rendszer aktiválásához. További információk a gépkocsi használati utasításának „Fáradtság-felismerési figyelmeztető” című fejezetében.

VEZETÉST SEGÍTŐ ESZKÖZÖK (3/4)

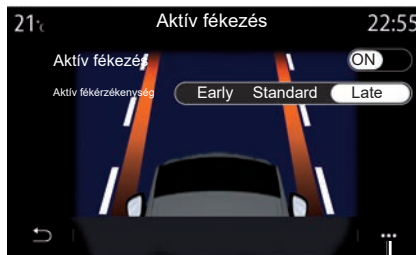


„Sáv” (Sávasszisztens beállítások)

A sávelhagyás figyelmeztető funkció értesítést ad a gépkocsivezetőnek arról, ha véletlenül terelő- vagy záróvonalat lép át.

Beállíthatja a kormánykerék rezgésének intenzitását (és a figyelmeztető hangjelzés hangerejét, felszereltségtől függően), valamint a sávelhagyásra való figyelmeztetés érzékenységet.

További információk a gépkocsi használati utasításának „Sávtartás-rásegítés” című fejezetében.



„Aktív fékezés”

„Aktív fékezés”: ez a funkció figyelmezteti a vezetőt, ha ütközés veszélye áll fenn. Válassza az „ON” opciót a funkció bekapcsolásához. Igénye szerint kiválaszthatja a „Aktív fékezés” figyelmeztetési érzékenységet:

- „Early”;
- „Standard”;
- „Late”.

További információért tanulmányozza a „Aktív fékezés” fejezetet vagy a jármű felhasználói kézikönyvének „Korszerű biztonság” fejezetét (járműtől függően).

„Korszerű biztonság” (felszereltségtől függően)

Ez a rendszer a következő funkciókat tartalmazza:

- „Aktív fékezés”;
- „Vészhelyzeti sávtartó segéd”: ez a funkció figyelmeztet, és korrigálja a jármű pályáját a következő esetekben:
 - az útszél sérült;
 - ütközésveszély áll fenn a szomszédos sávban szemből érkező járművel;
 - fennáll annak a veszélye, hogy ütközik egy, a holtterben haladó járművel (a felszereléstől függően).

További információkért lásd a „Korszerű biztonság” fejezetet a jármű felhasználói kézikönyvében.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

VEZETÉST SEGÍTŐ ESZKÖZÖK (4/4)

„Holttérfigyelő”

Ez a funkció figyelmezteti a vezetőt, ha a holtterben jármű tartózkodik. Válassza az „ON” opciót a funkció bekapcsolásához. További információk a gépkocsi használati utasításának „Holttérfigyelő rendszer” című fejezetében.

„Távolság elől”

Ez a funkció figyelmezteti a vezetőt, ha túl közel kerül egy másik járműhöz. Válassza az „ON” opciót a funkció bekapcsolásához. További információk a gépkocsi használati utasításának „A követési távolságra figyelmeztető rendszer” című fejezetében.

Helyi menü

Az **5** helyi menüben visszaállíthatja az alapértelmezett beállításokat az egyes menük esetén.



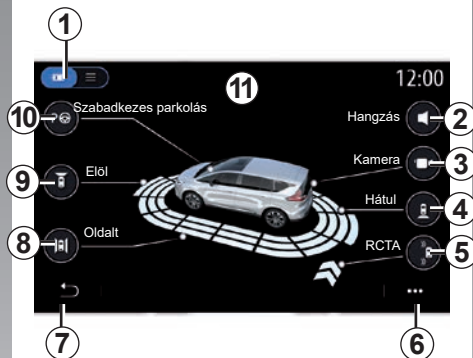
Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

PARKOLÁST SEGÍTŐ RENDSZER (1/2)



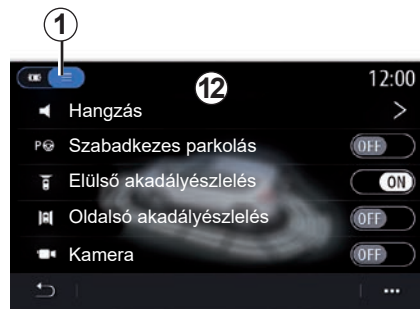
„Parkolási segéd” menü

A főmenüben nyomja meg az „Beállítások” elemet, majd a „Jármű” lapot. Ezzel a menüvel megnyithatja a parkolást segítő rendszer beállításait. További információkért lásd a „Parkolást segítő rendszer” részt a gépjármű felhasználói kézikönyvében.



„Parkolási segéd” képernyő.

- 1 „Kijelzési mód”.
- 2 „Hangzás”.
- 3 „Kamera”.
- 4 „Hátsó akadályészlelés”.
- 5 „Parkolóhelyről kiállásra figyelmeztetés”.
- 6 „Helyi menü”.
- 7 „Visszalépés az előző menübe”.
- 8 „Oldalsó akadályészlelés”.
- 9 „Elülső akadályészlelés”.
- 10 „Szabadkezes parkolás”.



Helyi menü

A helyi menüben **5** elvégezheti az alapértelmezett beállítások visszaállítását az egyes menük esetén, és hozzáférhet a multimédia rendszer utasításaihoz.

Egy **1** kijelzési mód kiválasztásakor választhat interaktív módot **11** vagy lista módot **12** a rendelkezésre álló parkolást segítő rendszerek megtekintéséhez.

Válassza ki a beállítás gombját, ha szeretné be- vagy kikapcsolni.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

PARKOLÁST SEGÍTŐ RENDSZER (2/2)

„Akadályészlelés”

Nyomja meg az „ON” vagy „OFF” gombot a parkolást segítő rendszer bekapcsolása vagy kikapcsolása érdekében:

- hátsó rész **4**;
- oldalsó rész **8**;
- első rész **9**.

„Hangzás”

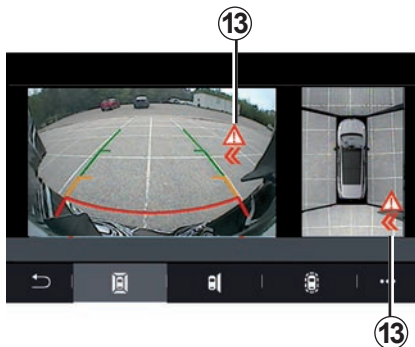
Nyomja meg az „ON” vagy „OFF” elemet a parkolást segítő rendszerek hangjelzésének be vagy kikapcsolásához.

Módosíthatja a következő paramétereket:

- „Hangtípus”: válasszon egyet az ajánlott hangos figyelmeztetési típusok közül;
- „Hangerő”: állítsa be az akadályészlelési figyelmeztetés hangerejét a „+” vagy „-” gombbal.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.



„Parkolóhelyről kiállásra figyelmeztetés” 5

A parkolóhelyről kiállásra figyelmeztetés **5** érzékeli a gépjárművet oldalról és hátulról megközelítő tárgyakat.

Akkor kapcsol be, ha a gépjármű hátrameneti sebességfokozatban van, és egy helyben áll vagy alacsony sebességgel halad.

A közeledő akadályokról folyamatos hangjelzés, a multimédiás képernyőn megjelenő **13** jelzés, valamint a visszapillantó tükrökben megjelenő fényjelzés értesíti Önt.

Megjegyzés: a mozdulatlan akadályokat a rendszer nem érzékeli.



„Szabadkezes parkolás” 10

Az alapértelmezett manőver kiválasztásához a következő opciók közül válasszon:

- „Párhuzamos” **14**;
- „Merőleges” **15**;
- „Átlós” **16**.

A „Szabadkezes parkolás” funkcióról további információkat talál a gépkocsi használati útmutatójának Parkolást segítő rendszer című fejezetében.

TOLATÓKAMERA



„Tolatókamera” menü

A főmenüben válassza a „Beállítások”, majd a „Jármű” lapot az „Parkolási segéd” elemet követően. Ezzel a menüvel konfigurálhatja a tolatókamerát.

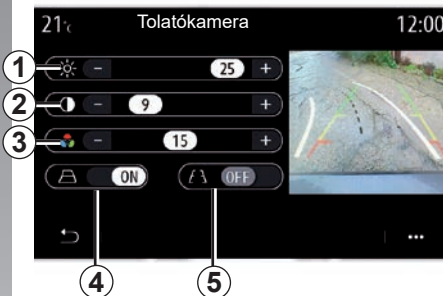
További információkért a tolatókameráról tájékozódjon a gépkocsi kezelési útmutatójában.

Megjegyzés:

- győződjön meg arról, hogy a kamerák nincsenek eltakarva (szennyeződés, sár, hó stb.);
- a tolatókamera kijelzője nem érhető el (fekete képernyő váltja fel), ha a gépkocsi sebessége meghaladja a 10 km/h-t (a helyi jogszabályoktól függően). A képernyőn megjelenik egy üzenet, amely arra figyelmeztet, hogy a sebesség túl nagy.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.



„Nyomvonalak”

Be- vagy kikapcsolhatja:

- a fix nyomvonalakat **5**, amelyek a gépkocsi mögötti távolságot jelzik;
- a mozgó nyomvonalakat **4**, amelyek a kormánykerék helyzete alapján a gépkocsi pályáját jelzik.

„Képbeállítások”

A következő paramétereket állíthatja be:

- fényerő **1**;
- kontraszt **2**;
- szín **3**.

360°-OS KAMERA (1/2)



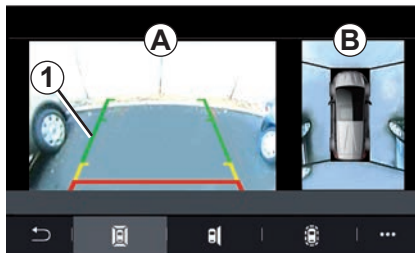
„360°-os
kamera” menü

bemutatás

A gépkocsi négy kamerával van felszerelve, a kocsí elején és hátulján, illetve a külső visszapillantó tükrökben, hogy további segítséget nyújtson a nehéz manőverek közben.

További információk a gépkocsi használati utasításának „360°-os kamera” című fejezetében.

Megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy a kamerák nincsenek eltakarva (szennyeződés, sár, hó, stb. által).



Művelet

A rendszert a gépkocsiban lévő bekapcsológomb lenyomásával aktiválhatja, vagy a hátrameneti fokozat bekapcsolásával (körülbelül öt másodperccel azután, hogy más sebességfokozatba vált).

A jármű mögötti környezet megjelenik a multimédia rendszer képernyőjének **A** zónájában **1** a jármű sziluettje és egy hangjelzés kíséretében.

A gépkocsiba beépített ultrahangos érzékelők megméri a gépkocsi és az akadály közötti távolságot.

A piros zóna elérése után a lökhárító ábrája segítheti a pontos megállásban.

A gépkocsi madártávlat nézete és környezete a multimédia rendszer képernyőjének **B** zónájában jelenik meg.

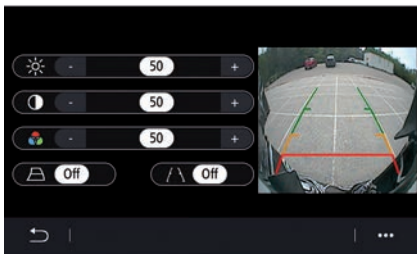
További információk a gépkocsi használati utasításának „360°-os kamera” című fejezetében.

A képernyő fordított képet ad.

A nyomvonalak vízszintes terepre történő vetítés útján adódnak. Ezt az információt nem kell figyelembe venni, amikor egy függőleges vagy egy talajon lévő tárgy egymásra vetül.

A tárgyak képernyőn megjelenített képe deformálódhat.

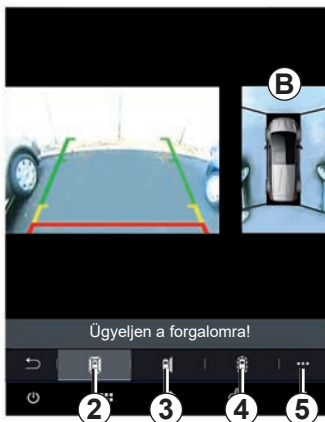
A túlságosan erős fény (hó, napon álló gépkocsi stb.) zavarhatja a kamera által megjelenített képet.



Beállítások

A főmenüben válassza a „Beállítások”, majd a „Jármű” lapot, és az „Parkolási segéd” lehetőséget a „Kamera” elemet követően. Ezzel a menüvel konfigurálhatja a 360°-os kamerát:

- válassza az „ON” vagy „OFF” menüpon-
tok egyikét a vezetősávok be- vagy ki-
kapcsolásához;
- nyomja meg a „+” vagy „-” elemet a fé-
nyerő, a kontraszt és a kép színének be-
állításához.



Kameraválasztás

Azt is kiválaszthatja, hogy a **B** zóna melyik nézete jelenjen meg a multimédia képer-
nyőn, a nézet típusának kiválasztásával:

- a környezet 360°-os nézete **2**;
- utas oldal **3**;
- akadályészlelés **4**.

A helyi menüben **5**, visszatérhet az alapér-
telmezett beállításokhoz.



Ez egy kisegítő funkció, amely a gépkocsi holtterében haladó járművek jelenlétére figyelmeztet. Ezért semmilyen körülmé-
nyek között sem helyettesítheti sem az éberséget, sem a felelősségteljes veze-
tést.

A vezetőnek mindig fel kell készülnie azokra az esetleges hirtelen esemé-
nyekre, amelyek bekövetkezhetnek
vezetés közben: ügyeljen arra, hogy
nincsenek-e kicsi, keskeny mozgó ob-
jektumok (gyermek, állat, kerek-
eszközös személy, kerékpáros, kövek,
padka stb.) a manőverezés során az
autó holtterében.

MULTI-SENSE (1/10)



Menü „MULTI-SENSE”

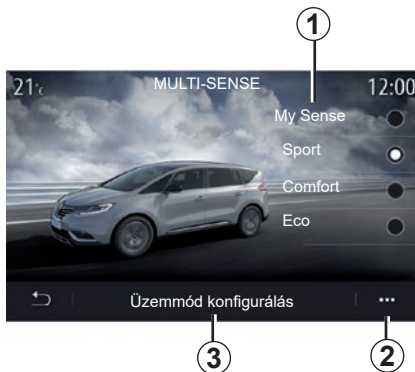
A főmenüben nyomja meg a „Beállítások”, majd a „Jármű” fület a „MULTI-SENSE” eléréséhez. Ezzel a menüvel személyre szabhatja bizonyos fedélzeti rendszerek működését.

Az üzemmód kiválasztása

A rendelkezésre álló módok a gépkocsitól és a felszereltségi szinttől függően változhatnak. A „MULTI-SENSE” menüben válassza ki a(z) **1** üzemmódot:

- „My Sense”;
- „Sport”;
- „Comfort”;
- „Race”;
- „Save”;
- „Eco”;
- ...

Megjegyzés: az utolsó aktív mód nem memorizálódik a gépkocsi újraindításakor. Alapértelmezés szerint a gépkocsi „My Sense” üzemmódban indul be. További információk az egyes üzemmódokkal kapcsolatban a gépkocsi használati útmutatójában.



Az üzemmód konfigurálása

Nyomja meg a „Üzemmód konfigurálás” **3** elemet a következő járműrendszerek különféle paramétereinek testreszabásához:

- „Kormányzás”;
- „4CONTROL”;
- „Rugózás”;
- „Klíma”;
- „Kijelző”;
- „Motorhangzás design”;
- „Hangulatvilágítás”;
- ...

Megjegyzés:

- bizonyos „MULTI-SENSE” konfigurációs menük korlátozottak a jármű kategóriájának és felszereltségi szintjének megfelelően. Ezek a menük láthatóak maradnak a multimédia képernyőn, de nem elérhetők;
- hozzáférhet a különböző módokhoz járműve „MULTI-SENSE” gombjának többszöri megnyomásával. További információt a jármű használati útmutatójában talál.

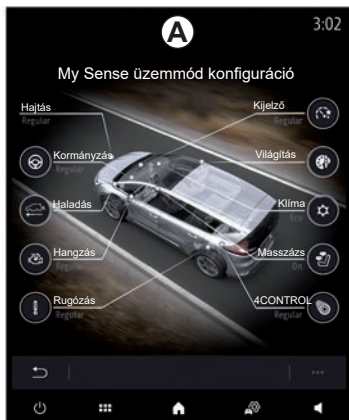
Helyi menü

A(z) **2** helyi menüben alaphelyzetbe állíthatja az aktuális üzemmód alapértelmezett értékeit.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

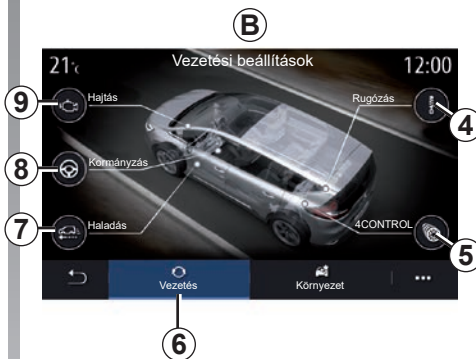
MULTI-SENSE (2/10)



„MULTI-SENSE” képernyő

A multimédia képernyő típusától függően a különböző „MULTI-SENSE” mód konfigurációk megjelenhetnek egy fülön, vagy az **A** képernyőn, vagy a „Vezetés” **6** és „Környezet” fülöken **13**, a **B** képernyőn.

Megjegyzés: a rendelkezésre álló beállítások a jármű modelljétől és a felszereltségi szinttől függően változhatnak.



Vezetési beállítások

A(z) „Vezetés” **6** fülön a következő berendezéseket konfigurálhatja:

- „Rugózás”, **4**;
- „4CONTROL” **5**;
- „Haladás” **7**;
- „Kormányzás”, **8**;
- „Hajtás”, **9**;
- „Dinamikus menetstabilizáló rendszer”;
- „Gázpedál”;
- ...

Megjegyzés: a rendelkezésre álló beállítások a jármű modelljétől és a felszereltségi szinttől függően változhatnak.



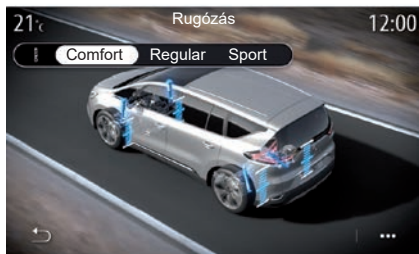
Környezeti beállítások

A(z) „Környezet” fülön **13** a következő berendezéseket konfigurálhatja:

- „Hangulatvilágítás” **10**;
- „Motorhangzás design” **11**;
- „Klíma” **12**;
- „Masszázs” **14**;
- „Műszerfal” **15**;
- ...

Megjegyzés: a rendelkezésre álló beállítások a jármű modelljétől és a felszereltségi szinttől függően változhatnak.

MULTI-SENSE (3/10)



„Rugózás”, 4

Ezzel a menüvel több felfüggesztési módot érhet el:

- „Comfort”;
- „Regular”;
- „Sport”.

A kiválasztott üzemmódtól függően a lengéscsillapítók merevsége és szabad mozgása beállítható, a kényelmes és sportos vezetési élmény közötti optimális egyensúly biztosításához.

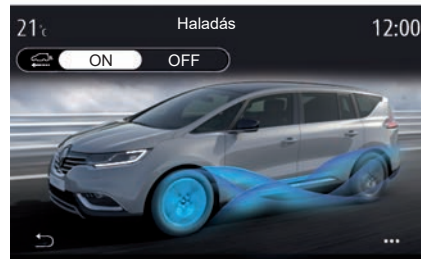


4CONTROL 5;

Ez a menü több dinamikus menetstabilizáló üzemmódot ajánl:

- „Comfort”;
- „Regular”;
- „Sport”.

A kiválasztott üzemmódtól függően a hátsó kerekek dőlésszöge az első kerekekkel együtt beállítható, a kényelmes és sportos vezetési élmény közötti optimális egyensúly biztosításához.



„Haladás” 7

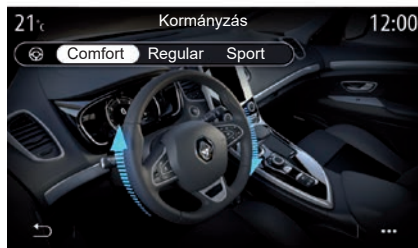
Ez a menü a „Haladás” módot ajánlja fel.

Menet közben, ha nincs szükség a motor teljesítményére, a rendszer átkapcsol Szabadonfutás üzemmódba az üzemanyag-hatékonyság és a Driving Eco teljesítmény optimalizálása érdekében.

Megjegyzés:

- amikor a „Haladás” üzemmód aktív, a vezetést segítő rendszerek is aktívak maradnak;
- a beállítás csak az automata sebességváltóval szerelt járműveknél érhető el.

MULTI-SENSE (4/10)



„Kormányzás”, 8

Ez a menü több kormányzási üzemmódot ajánl:

- „Comfort”;
- „Regular”;
- „Sport”.

A kiválasztott üzemmódtól függően a kormánykerék érzékenysége nehezebbé vagy reaktívabbá állítható be, az egyenletes és pontos kormányzási élmény közötti optimális egyensúly biztosításához.



„Dinamikus menetstabilizáló rendszer”

Ez a menü több dinamikus menetstabilizáló üzemmódot ajánl:

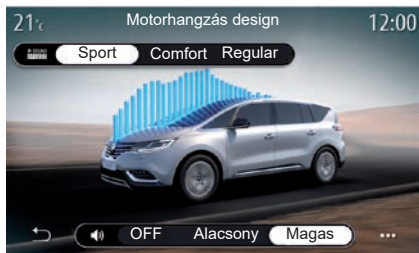
- „Illesztés”;
- „Sport”.

A kiválasztott üzemmódtól függően a rendszer összehasonlítja a vezető elvárását a valós ívvel, és ha szükséges, korrigál azáltal, hogy bizonyos fékeket működtet, vagy változtat a motor teljesítményén.



„Hangulatvilágítás” 10;

Ezzel a menüvel beállíthatja a környezeti világítást. További információkért tanulmányozza a használati útmutató „Környezeti világítás” fejezetét.



„Motorhangzás design” 11

Ez a menü több, az utastérben hallható motorhang-hatást ajánl:

- „Comfort”;
- „Sport”;
- „Regular”.

Kétféle hangerő közül választhat: „Alacsony” vagy „Magas”. A hanghatás kikapcsolásához állítsa a hangerőt „OFF” állapotba.



„Klíma” 12

Ez a menü több légkondicionáló üzemmódot ajánl:

- „Eco”;
- „Regular”.

A kiválasztott módtól függően a rendszer ajánlja az optimális egyensúlyt a kényelmi hőmérséklet és az üzemanyag-megtakarítás között.

A légkondicionálás beállításával kapcsolatos további információk tekintetében a felszereltségi szinttől függően tájékozódjon a jármű felhasználói kézikönyvének „Légkondicionálás” című fejezetében.

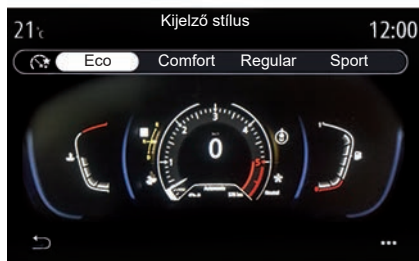
MULTI-SENSE (6/10)



„Massázs” 14

Ezzel a menüvel engedélyezhet egy előre meghatározott masszázsciklust a multimédia rendszerrel a vezető- és utasülésen.

A masszázs programokkal kapcsolatos további információért tekintse meg a gépkocsi felhasználói kézikönyvének „Ülések” című fejezetét.



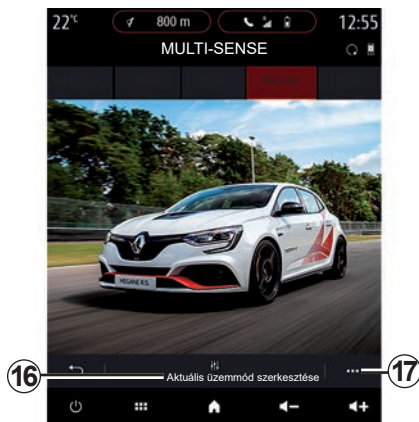
„Kijelző stílus” 15

Ezzel a menüvel számos megjelenítési stílus közül választhat.

A kiválasztott stílustól függően bizonyos adatok megjelennek, például:

- Kiválasztott hangforrás;
- Iránytű;
- Teljesítmény és motornyomaték;
- pillanatnyi fogyasztás;
- Az útvonalterv.

MULTI-SENSE (7/10)



Sportkocsi

A(z) MULTI-SENSE menüben a sportkocsiknál elérhető egy Race üzemmód opció, amely további beállításokat biztosít a gépkocsi még sportosabb üzemének biztosításához.

Megjegyzés: az utolsó aktív mód nem memorizálódik a gépkocsi újraindításakor. Alapértelmezés szerint a gépkocsi „Regular” üzemmódban indul be. További információk az egyes üzemmódokkal kapcsolatban a gépkocsi használati útmutatójában.

„Regular” mód

A „Regular” mód kompromisszumot kínál a dinamizmus és a kényelem között a mindennapi használat során.

„MySense” mód

A „MySense” mód 100%-ban testreszabható a vezetési élményhez. Lehetővé teszi a légkörrel, motorral stb. kapcsolatos különféle beállítások kezelését.

„Race” üzemmód

A(z) Race üzemmód valódi sportkörnyezetet teremt az utastérben, különösen verseny pályán való használatra.

A sebességváltás gyorsabb, a gyorsulás és a kormányzás nagyobb reakciókészségű, a kipufogó hang kiemeli a gépkocsi sportosságát.

a „Race” üzemmód alapértelmezés szerint letiltja a ESC (dinamikus menetstabilizáló rendszer) funkciót, és néhány vezetési segédeszközt, például:

- aktív vészfékezés;
- sebességhatároló;
- sávtartás-rásegítés;
- adaptív sebességtartó;
- ...



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

MULTI-SENSE (8/10)

Az üzemmód konfigurálása

Nyomja meg a „Aktuális üzemmód szerkesztése” **16** elemet a következő járműrendszerek különféle paramétereinek testreszabásához:

- „4Control” ;
- „Elektronikus stabilitás kontroll”;
- „Kijelző”;
- „Klíma”;
- „Kipufogóhang”;
- „Motorhang”;
- „Gázpedál”;
- ...

Különlegesség:

- a beállítások a felszereltségi szinttől és a gépkocsi típusától függően változhatnak;
- bizonyos MULTI-SENSE konfigurációs menük korlátozottak a jármű kategóriájának és felszereltségi szintjének megfelelően. Ezek a menük láthatóak maradnak a multimédia képernyőn, de nem elérhetők.

Helyi menü

A(z) **17** helyi menüben alaphelyzetbe állíthatja az aktuális üzemmód alapértelmezett értékeit.

„4Control”

Ez a menü több üzemmódot ajánl:

- „Regular”;
- „Sport”;
- „Race”.

A kiválasztott üzemmódtól függően a hátsó kerekek szöge az első kerekek szögétől függően változik, optimális kompromisszumot biztosítva ezáltal a hozzáférhetőség és a teljesítmény között, valamint a kormányzás így könnyebbé, nehezebbé vagy reakcióképebbé válik, az optimális kompromisszumot nyújtva a lágyág és a pontosság között.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

MULTI-SENSE (9/10)

„Gázipedal”

Ez a menü több üzemmódot ajánl a gázipedal fokozatosságához:

- „Save”;
- „Regular”;
- „Sport”;
- „Race”.

A kiválasztott üzemmódtól függően a gázipedal érzékenysége megváltozik.

„Dinamikus menetstabilizáló rendszer”

Ez a menü több dinamikus menetstabilizáló üzemmódot ajánl:

- „Regular”;
- „Sport”;
- „OFF”.

A Sport üzemmódban a rendszer az utolsó korrekciókkal fut, hogy sportosabb vezetést tegyen lehetővé bizonyos kerekek fékezésével és/vagy a motor teljesítményének szabályozásával. A OFF üzemmódban az ESC le van tiltva.

„Hajtás”

Ez a menü több motor-reakciókészségi üzemmódot ajánl:

- „Save”;
- „Regular”;
- „Sport”;
- „Race”.

A kiválasztott üzemmódtól függően a teljesítmény és a motornyomaték jelentősebbé és jobb reakciókészségűvé válik.

„Kipufogóhang” (felszereltségtől függően)

Ez a menü több kipufogó hangot ajánl:

- „Regular”;
- „Sport”;
- „Race”.

Az országtól függően a kipufogóhang a helyi szabályozásoktól is függhet. Bővebb információk érdekében vegye fel a kapcsolatot a márkakereskedéssel.

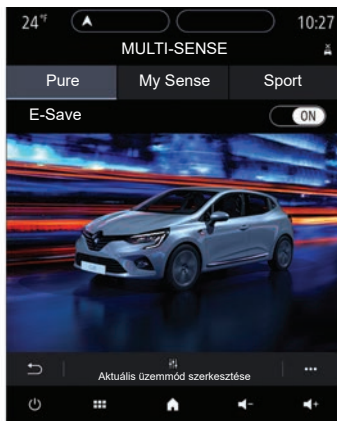
Motorhang

Ez a menü több, az utastérben hallható motorhang-hatást ajánl:

- „Regular”;
- „ Sport ” ;
- „ Race ” .

Kétféle hangerő közül választhat: „Alacsony” vagy „Magas”. A hanghatás kikapcsolásához állítsa a hangerőt „OFF” állapotba.

MULTI-SENSE (10/10)



Hibrid és elektromos járművek

A(z) „MULTI-SENSE” menüben a hibrid és elektromos járművek hozzáférhetnek a(z) „Pure” üzemmódhoz, a(z) „My Sense” üzemmódhoz (csak hibrid) és a(z) „Sport” üzemmódhoz, amelyek a berendezések konfigurálására használhatók.

Megjegyzés: a rendelkezésre álló beállítások a jármű modelljétől és a felszereltségi szinttől függően változhatnak.

„Pure” üzemmód

A(z) „Pure” üzemmód teljesen elektromos vezetést biztosít. Ez a mód a jármű meghajtására csak az elektromos motort használja. Ha a meghajtó akkumulátor lemerül, a jármű automatikusan átvált „MySense” üzemmódba és az IC motor elindul. A maximális sebesség „Pure” üzemmódban kb. 125 km/h.

A „Pure” üzemmódhoz közvetlenül hozzáférhet az EV kapcsolóval.

„My Sense” üzemmód

„My Sense” a hibrid vezetési mód. A vezetési módtól és az akkumulátor töltöttségi szintjétől függően ez az üzemmód vagy teljesen elektromos, vagy a két energiatípus kombinációját használja, a meghajtó akkumulátor elsőbbségét biztosítva.

A gépkocsitól függően az IC motor is beindulhat az akkumulátor töltöttségi szintjének fenntartása érdekében.

„Sport” üzemmód

A „Sport” üzemmód lehetővé teszi a motor fokozott reakciókészségét. A vezetéstől függetlenül az elektromos és az IC meghajtás együttműködik a legjobb teljesítmény elérése érdekében. A pedál reakciókészsége javul, a kormányzás pedig feszesebb.

A vontató akkumulátor töltöttségi szintjének fenntartására: „E-save”

Kétféleképpen érhető el a multimédiás képernyőn:

- aktiválás/inaktiválás a „Járműbeállítások” menüből;
- elhelyezhető widget a kezdőlapon.

Ez az üzemmód lehetővé teszi a meghajtó akkumulátor megfelelő töltöttségi szintjének fenntartását hegyi utakon vagy meredek autópályán való hosszú haladás előtt.

Megjegyzés: bizonyos funkciók le vannak tiltva az elektromos motor teljesítményének optimalizálása érdekében.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

HANGULATVILÁGÍTÁS

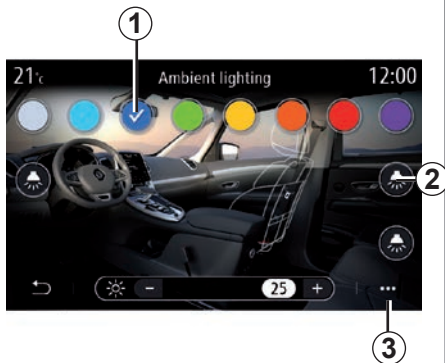


„Hangulatvilágítás” menü

A főmenüben válassza a(z) „Beállítások” menüpontot, majd a(z) „Jármű” fülön nyomja meg a MULTI-SENSE elemet.

Nyomja meg a Konfigurálás üzemmódot, majd válassza a(z) „Világítás” fület.

Ezzel a menüvel beállíthatja az utastér hangulatvilágítását.



A szín kiválasztása

A gépkocsi környezeti színének módosításához válasszon egy **1** színt a rendelkezésre állók közül.

„Intenzitás”

Beállíthatja a hangulatvilágítás fényerejét. Ehhez nyomja meg a „+” vagy „-” gombot.

Terület az utastérben

A választott szín és erősség a következő zónákra alkalmazható:

- műszerfal;
- Első utasoldali tároló;
- hátsó utastéri tároló.

Nyomja meg az egyik „Világítás” gombot **2** a környezeti világítás BE vagy Kikapcsolásához a kijelölt területen.

Megjegyzés: a kijelző és a képernyő elrendezésének beállításához nyissa meg a „Beállítások” menü, „Rendszer” lapot, majd a „Képernyő” részt.

Helyi menü

A beállítások alapértékre való visszaállításához, nyomja meg a **3** helyi menü gombját, majd az „Visszaállít” elemet.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

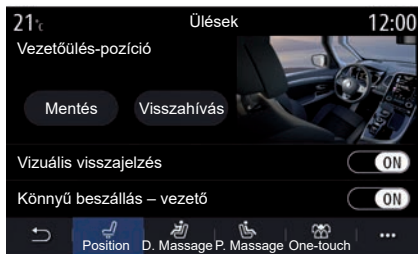
ÜLÉSEK (1/3)



„Ülések” menü

A főmenüben válassza ki a(z) „Beállítások” > „Ülések” elemet a jármű ülései funkcióinak és beállításainak eléréséhez:

- „Position”;
- „Masszázs”;
- „One-touch Modularitás”.



„Position”

A(z) „Position” fülön nyomja meg az „ON” vagy „OFF” gombot a beállítások be- vagy kikapcsolásához:

- „Vizuális visszajelzés”;
- „Könnyű beszállás – vezető”;
- „Könnyű beszállás – utas”;
- „Utasülés kezelése a vezetőoldalról”.

„Vizuális visszajelzés”

Ha ez a funkció be van kapcsolva, egy beállítási környezet ablak jelenik meg a képernyőn, mikor a vezető vagy az utas beállítja a saját ülése helyzetét.

„Könnyű beszállás – vezető/Könnyű beszállás – utas”

Ha ez a funkció be van kapcsolva, az ülés automatikusan hátrahúzódik, amikor a vezető és/vagy az utas kiszáll a járműből, és visszakérül eredeti helyzetébe, amikor a vezető és/vagy az utas visszaül a járműbe.

„Utasülés kezelése a vezetőoldalról”

Ha ez a funkció be van kapcsolva, a vezető a vezetőoldali ülés felőli oldalon található kapcsolókkal beállíthatja az utas ülését. További információt a gépkocsi használati útmutatójában talál.

ÜLÉSEK (2/3)

„Mentés”

Ez a funkció lehetővé teszi az első ülések helyzetének memorizálását:

- Állítsa be az ülést az ülésen található kapcsolókkal;
- nyomja meg az ülés kapcsolóját a multimédiás kijelzőn a(z) „Ülések” menü megnyitásához;
- aktuális helyzet elmentése.

Megjegyzés: a külső visszapillantó tükrök helyzetét megjegyzi az ülések helyzetével együtt (járműtől függően).

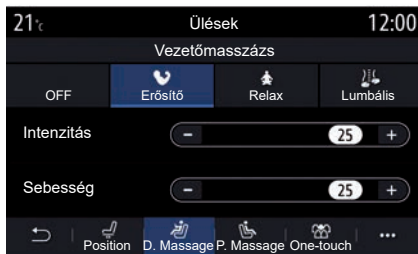
További információt a jármű használati útmutatójában talál.

A memorizált helyzet előhívása

Álló gépkocsin nyomja meg a(z) „Visszahívás” lehetőséget a mentett beállítás eléréséhez. A képernyőn megjelenik egy megerősítő üzenet. Nyomja meg a(z) „Igen” elemet a memorizált helyzet előhívásához.

„Visszaállít”

A felugró menüben alaphelyzetbe állíthatja a választást.



„Massázs”

A(z) „Vezető” vagy „Utás” fülön a masszázs-programok listájából választhat:

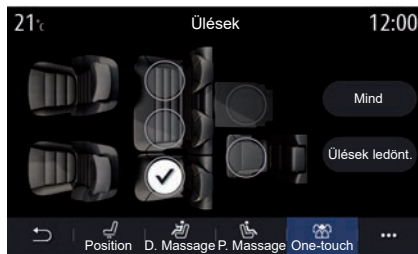
- „Erősítő”;
- „Relax”;
- „Lumbális”.

Nyomja meg a „+” vagy a „-” gombot a masszázsra vonatkozó „Intenzitás” és sebesség értékek beállításához.

Megjegyzés: az utasülés masszázsbeállításai nem menthetők.

„Visszaállít”

A felugró menüben alaphelyzetbe állíthatja a választást.



„Egyérintékes modularitás”

A hátsó üléseket a(z) One-touch fülön hajthatja le.

Megjegyzés: az ülések száma eltérhet.

Érintse meg a lehajtani kívánt üléseknek megfelelő gombokat, majd a „Ülések ledönt.” gombot. Érvényesítse a „Igen” menüpont kiválasztásával.

Az összes ülés lehajtásához nyomja meg a „Mind”, majd „Ülések ledönt.” gombot.

Az „Egyérintékes modularitás” funkció csak a jármű álló helyzetében áll rendelkezésre.



A hátsó ülések mozgatasakor ügyeljen arra, hogy semmi ne legyen a rögzítési pontok útjában (egy utas keze vagy lába, háziállat, kavics, ruha, játék stb.).

A GUMIABRONCSOK NYOMÁSA



„Guminyomás” menü

A főmenüben nyomja meg az „Infó” elemet, majd a „Jármű” lapot.

A gépkocsi fedélzeti számítógépének kijelzője tájékoztatja Önt a gumiabroncsokkal kapcsolatos esetleges problémákról.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.



A gumiabroncsok nyomása

A multimédia rendszerben ellenőrizheti a gumiabroncsok nyomását, valamint a következő folyamatot 2.

A grafikon 1 színekkel jelzi a gumiabroncsok nyomását:

- Zöld = a gumiabroncsok nyomása megfelelő vagy az utolsó nullázás óta változatlan;
- Narancssárga = az egyik gumiabroncs nyomása nem elegendő;
- Piros = az egyik gumiabroncs defektes vagy leeresztett.

Ismételt beállítás

Ez a funkció lehetővé teszi az alapértékre állítási eljárást indítását az „Set TPW” 3 megnyomásával. Ha a visszaállítás megtörtént, a képernyőn megjelenik egy megerősítő üzenet.

A gumiabroncsok nyomásáról további információk a gépkocsi használati útmutatójában találhatók.

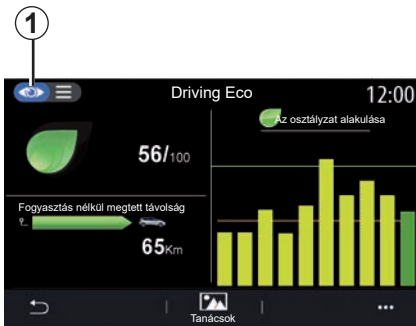
DRIVING ECO (1/4)



Menü „Driving Eco”

A főmenüben nyomja meg az „Infó”, majd a „Driving Eco” pontot a következő beállítások eléréséhez:

- „Általános”;
- „Részletek”;
- „Tanácsok”.



„Általános”

A „Általános” nézet üzemmódban **1** megtekintheti az aktuális utazási adatokat:

- „Általános osztályzat”;
- „Az osztályzat alakulása”;
- „Üzemanyag-fogyasztás nélkül megtett távolság”/„Távolság gyorsítás nélkül” (konfigurációtól függően).

„Általános osztályzat”

Ezekből az adatokból megtudhatja a teljes pontszámát.

Ez a lap az osztályzatnak megfelelően (0 és 100 között) frissül.

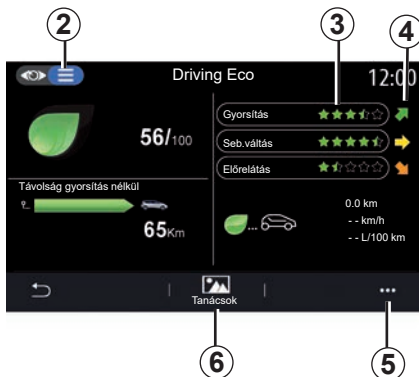
„Az osztályzat alakulása”

Ez a vonaldiagramm mutatja az osztályzat alakulását.

- a zöld vonal feletti pontszám (75%): Eco vezetés;
- a narancs vonal alatti pontszám (45%): dinamikus vezetés.

„Fogyasztás nélkül megtett távolság”/ „Távolság gyorsítás nélkül”

Ezekből az adatokból megtudhatja az üzemanyag-fogyasztás nélkül megtett távolságot az út alatt.



„Részletek”

A „Részletek” nézet üzemmódban 2 megtekintheti az aktuális utazáshoz kapcsolódó adatokat:

- „Általános osztályzat”;
- „Osztályzatok részletei”;
- „Üzemanyag-fogyasztás nélkül megtett távolság”/„Távolság gyorsítás nélkül” (konfigurációtól függően);
- „Eco Trip” adatok.

Útvonal adatok

A megjelenített információ kiszámítása az utolsó utazás nullázásán alapszik:

- megtett távolság;
- átlagsebesség;
- átlagfogyasztás.

Az osztályzatok kiszámítása 3

Valós idejű csillagok száma (10 szint) az osztályzatnak megfelelően, az alábbiak alapján:

- gyorsítások;
- sebességváltás;
- előre fékezés.

Osztályzati tendenciák 4

A nyílak a valós idejű adatoknak megfelelően vannak elhelyezve az alábbiak szerint:

- ha az új osztályzat magasabb, mint a korábban tárolt utazás osztályzata: a nyíl felfelé mutat;
- ha az új osztályzat alacsonyabb, mint a korábban tárolt utazás osztályzata: a nyíl lefelé mutat;
- ha az új osztályzat megegyezik a korábban tárolt utazás osztályzatával: a nyíl vízszintes.

„Tanácsok”

Ez a menü figyelemmel kíséri az Ön vezetési stílusát és általános tanácsokat ad a takarékos vezetéssel kapcsolatban az üzemanyag- és villamos energia-felhasználás optimalizálása érdekében (hatékony műveletek és energiát fogyasztó műveletek, a jármű megterhelése, a gumiabroncsok nyomásértékei, az útvonal megtervezése stb.).

A menü eléréséhez nyomja meg a „Tanácsok” 6 elemet, és olvassa el figyelmen az utasításokat

Görögessen végig az oldalakon a „Általános”, az „Gyorsítás”, a „Sebességváltás” és a „Fékelősegítő” megnyomásával.

Megjegyzés: „Tanácsok” kikapcsol, ha a gépkocsi sebessége átlépi a „Tanácsok” küszöbértéket.

Az alapértelmezett „Tanácsok” küszöbérték kb. 12 km/h.

A „Tanácsok” tartalom korlátozott, ha az utolsó nullázás óta megtett távolság nem elegendő.

DRIVING ECO (3/4)

Helyi menü

A(z) **5** helyi menüvel a következő beállításokat érheti el:

- „Új Eco utazás”;
- „Mentett adatok mutat.”;
- „Előzmények törlése”;
- „Jelent. mutat. út után”/„A megtett út mérlegének elrejtése”

Új útvonal indítása

Az útvonaladatok visszaállításához nyomja meg az „Új Eco útvonal” elemet. Üzenet kéri az adatok visszaállításának érvényesítését. Érintse meg az „Igen” pontot az érvényesítéshez vagy a „Nem” pontot a visszavonáshoz.

Megjegyzés: a fedélzeti számítógép útvonalakkal kapcsolatos adatai egyszerre állítodnak vissza.



Kedvenc útvonalaim

A tárolt útvonalak megtekintéséhez nyomja meg a „Mentett adatok mutat.” elemet.

A(z) **7** helyi menüben „Mentés” vagy „Törölheti” az Eco útvonalait.

A különböző útvonaltípusok kategorizálása a következő:

- „Otth.-Munkah.”;
- „Utazás”;
- „Személyes”.

Az osztályzat alakulásának törlése

A pontszám visszaállításához nyomja meg a **7**, majd a „Előzmények törlése” gombot. A képernyőn megjelenik egy megerősítő üzenet. Nyomja meg „Igen” gombot a napló törléséhez vagy „Nem” gombot az érvénytelenítéshez.

Útvonal-mérleg az útvonal végén

Az útvonal végét jegyző jelentés megjelenítéséhez nyomja meg az „Jelent. mutat. út után” gombot. Nyomja meg az „Útvonal-mérleg elrejtése” gombot az elrejtéshez.

DRIVING ECO (4/4)



A fogyasztás alakulása

A gépkocsitól függően a Driving Eco menü által szolgáltatott adatok eltérhetnek:

- a belső égésű motorral szerelt gépkocsiknál a multimédiás rendszer tájékoztatja Önt az üzemanyag-fogyasztásról **9**;
- elektromos gépkocsiknál, a multimédia rendszer tájékoztatja Önt az energia-fogyasztásról **10**;



- hibrid járműben a multimédiás rendszer az energiafogyasztástól **10** függetlenül tájékoztatja Önt az átlagos üzemanyag-fogyasztásról is **9** (félkörvén).

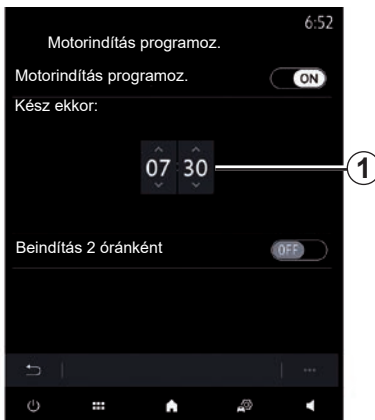
MOTOR BEINDÍTÁSÁNAK PROGRAMOZÁSA (1/3)



„Motorindítás programoz.” menü

A „Jármű” menüben válassza ki az „Beállítások” fület.

Ez a funkció lehetővé teszi a motor indításának programozását, hogy felfűtse vagy kiszellőztesse az utasteret, legfeljebb 24 órával a gépkocsi használata előtt.



Az elindulási időpont beállítása

Aktiválja a funkciót, majd állítsa be a kívánt elindulási időpontot:

- az órák és a percek léptetéséhez használja a FEL és a LE nyilakat a kívánt időpont kijelzéséig;

- a motor ismételt beindításakor állítsa be a légkondicionáló berendezés vezérlőit az utastér kívánt hőmérsékletének megfelelően (a jármű felszereltségétől függően), majd állítsa be a jégmentesítő módot (lásd a kezelési útmutató 2. fejezetében);
- kapcsolja ki a gyújtást.

Amikor lezárja a gépkocsit, kétszer villog, majd az elakadásjelző lámpák és az oldalsó irányjelzők körülbelül három másodpercre bekapcsolnak, és jelzik, hogy a programozást figyelembe vette a rendszer.

Megjegyzés: a jelző **1** emlékezteti Önt a jármű beállított bekapcsolódási időpontjára.

Az indítás kalibrálásához ki kell választania egy legalább tizenöt perccel későbbi időpontot, amely korábbi a multimédia rendszerben megadott időpontnál.

MOTOR BEINDÍTÁSÁNAK PROGRAMOZÁSA (2/3)

A motor távolról történő beindításának működési feltételei

„A motor távolról történő beindítása” funkció több feltételnek megfelelően üzemel:

- a kézi vagy robotizált sebességváltós gépkocsik esetében a kar semleges (üres) állásban van;
- az automata sebességváltós gépkocsik esetében a kar **P** állásban van;
- a gyújtás ki van kapcsolva;
- az összes ajtó (első motorháztető, ajtók, csomagterajtó) csukva és zárva van, amikor Ön elhagyja a gépkocsit.

Megjegyzés: ki kell kapcsolnia a multimédia rendszert, amikor elhagyja a járművet, hogy a távindítás működjön.

„Beindítás 2 óránként”

Ez a funkció lehetővé teszi a gépkocsi kétóránkénti automatikus beindítását a motor hőmérsékletétől függően.

Ezen funkció aktiválásához nyomja meg az „ON” gombot.

Amikor a funkció aktiválva van, a szellőzőrendszer nem fog aktiválódni az első négy indításkor, ha megtörténik.

Szélsőségesen hideg időben a gépkocsi automatikusan beindul és körülbelül tíz percig jár, majd leáll.

Ha a motor hőmérséklete nem igényel újraindítást, a gépkocsi nem fog automatikusan elindulni az első négy újraaktiváláskor és két órán keresztül tartó készenléti módba tér vissza. A motor újraindul, ha a motor hőmérséklete túl alacsony.

Minden esetben az utolsó indítás fog megtörténni.

Körülbelül 15 perccel a beállított időpont előtt a motor elindul, és körülbelül tíz percig így is marad.

A gépkocsitól függően kérjük, bizonyosodjon meg arról, hogy az olyan fogyasztók, mint az ablaktörlők, a külső világítás, a rádió, a fűthető relék, a fűthető kormány stb. ki vannak kapcsolva, és minden tartozék le van csatlakoztatva a gépkocsi elhagyása előtt.

A szélsőséges körülmények között előfordulhat, hogy a programozással történő távoli indítás nem működik.



Járó motorral soha ne álljon meg olyan helyen, ahol a forró kipufogórendszer gyúlékony anyagokkal (pl. száraz fű, levelek) kerülhet érintkezésbe.



A gépjárművezető felelőssége a gépkocsi parkolása vagy leállítását esetén

Még rövid időre se hagyja soha a kártyát a járműben, ha ott gyermek, felügyeletet igénylő személy vagy állat marad. Ezzel önmagunkat és másokat is veszélynek tehetjük ki, például a motor elindításával, az elektromos ablakemelő használatával, az ajtók bezárásával stb. Kérjük azt is vegye figyelembe, hogy forró és/vagy napos időben az utastér hőmérséklete nagyon gyorsan emelkedhet.

HALÁLOS VAGY SÚLYOS SÉRÜLÉS VESZÉLYE.

A(z) „Beindítás 2 óránként” funkcióval rendelkező gépkocsik sajátosságai. Feltétlenül fontos, hogy legalább 10 percig vezesse a gépkocsit ezen funkció egyes programozásai között. **A motorolaj elhasználódásának veszélye.**



Ne használja a motor távoli indítás funkcióját vagy programozását, ha:

– a gépkocsi egy garázsban vagy zárt térben van.

A kipufogógáz mérgezést vagy fulladást okozhat.

– a gépkocsi védőburkolattal van borítva.

Tűzveszély.

– nyitott motorháztető esetén vagy a motorháztető felnyitása előtt.

Égés- vagy sérülésveszély.

Országtól függően a távoli indítási funkció vagy annak programozása tilos lehet a törvények és/vagy a hatályos jogszabályok alapján.

A funkció használata előtt ellenőrizze az ország törvényeit és/vagy a hatályos jogszabályokat.

A MOTOR TÁVOLRÓL TÖRTÉNŐ BEINDÍTÁSA (1/3)

bemutató

Ha a jármű rendelkezik ilyen felszereltséggel, a funkcióval indítsa be a motort távolról okostelefonjával az utastér felfűtéséhez/szellőztetéséhez, és a motor előmelegítéséhez.

Ez a funkció a „MY Renault” alkalmazáson keresztül érhető el, amely letölthető okostelefonjával, lehetővé téve, hogy kapcsolatba lépjen gépkocsijával, és hozzáférhessen az adatokhoz.

Az alkalmazás használatához okostelefonját párosítani kell a multimédia rendszerrel.

További információkért tekintse meg a „Telefon párosítása/szétválasztása” és a „MY Renault” fejezetet.



A funkció használata során győződjön meg róla, hogy a gépkocsi elhagyása előtt az elektromos fogyasztók (ablaktörlő, külső lámpák, rádió, ülésfűtés, kormánykerékfűtés stb.) kikapcsolt állapotban vannak és a tartozékok közül egy sincs csatlakoztatva.

Első használat

Minden távoli indítási kérésnél meg kell adnia azt a PIN kódot, amelyet a MY Renault fiók létrehozásakor kapott. További információkkal kapcsolatban lásd a MY Renault fejezeteit.

Amint jár a motor, az alkalmazás megjeleníti az eljárás végéig hátralévő időt.

A motor 10 percig üzemel.

Használati körülmények

A motor távolról történő beindításának működési feltételei:

- a kézi vagy robotizált sebességváltós gépkocsik esetében a sebességváltó kar semleges (üres) állásban van;
- az automata sebességváltós gépkocsik esetében a sebességváltó kar **P** állásban van;
- a motorháztető zárva van;
- a gyújtás ki van kapcsolva, és a kártyaolvasóban nincs kártya;
- az összes ajtó (ajtók, csomagterajtó) csukva és zárva van, amikor elhagyja a gépkocsit;
- szélsőséges körülmények között előfordulhat, hogy a programozással történő távoli motorindítás nem működik.

A MOTOR TÁVOLRÓL TÖRTÉNŐ BEINDÍTÁSA (2/3)

A PIN-kód módosítása

A PIN-kód módosításához végezze el a következő lépéseket:

- távirányítós kulccsal felszerelt gépkocsik esetén, helyezze a kulcsot a gyújtáskapcsolóba, majd fordítsa el a kulcsot „ON” pozícióba;
- kártyával felszerelt gépkocsik esetén nyomja meg a „Start/Stop” gombot 2 másodpercig a pedálok lenyomása nélkül.

Megjegyzés: nem szükséges elindítani a motort a művelet elvégzéséhez.

- válassza ki a „PIN-kód módosítása” lehetőséget a „MY Renault” alkalmazásban;
- adja meg új PIN-kódját;
- távirányítós kulccsal felszerelt gépkocsik esetén, fordítsa el a kulcsot „LOCK” pozícióba;
- kártyával felszerelt gépkocsik esetén nyomja meg a „Start/Stop” gombot 2 másodpercig a pedálok lenyomása nélkül.

A PIN-kód módosítását követő 60 másodpercben (a gépkocsi típusától függően) végezze el az alábbi műveleteket:

- távirányítós kulccsal felszerelt gépkocsik esetén, helyezze a kulcsot a gyújtáskapcsolóba, majd fordítsa el a kulcsot „ON” pozícióba;
- kártyával felszerelt gépkocsik esetén nyomja meg a „Start/Stop” gombot 2 másodpercig a pedálok lenyomása nélkül.

Különlegesség:

- a kulcs vagy kártya működésével kapcsolatos további információért lásd a gépkocsi felhasználói kézikönyvének 1. fejezetét;
- minden alkalommal e-mailt kap, ha a PIN-kód módosul.
- nem szükséges elindítani a motort a művelet elvégzéséhez.

A megadott PIN-kód hibás

Három hibásan megadott kód után:

- a távoli indítási kérelmeket a rendszer elutasítja, amíg a gépkocsit kártyával/távirányítóval ki nem nyitják;
- a rendszer értesítést küld okostelefonjára, amelyben figyelmezteti Önt a távoli indítás kikapcsolására.

Megjegyzés: a távoli indítás újraaktiválásához, meg kell változtatnia a PIN-kódot.

A funkcióval rendelkező gépkocsik sajátosságai.

Feltétlenül fontos, hogy legalább 10 percig vezesse a gépkocsit ezen funkció egyes használatai között. A motorolaj elhasználódásának veszélye.

A MOTOR TÁVOLRÓL TÖRTÉNŐ BEINDÍTÁSA (3/3)



Ne használja a motor távoli indítás funkcióját vagy programozását, ha:

– a gépkocsi egy garázsban vagy zárt térben van.

A kipufogógáz mérgezést vagy fulladást okozhat.

– a gépkocsi védőburkolattal van borítva.

Tűzveszély.

– nyitott motorháztető esetén vagy a motorháztető felnyitása előtt.

Égés- vagy sérülésveszély.

Országtól függően a távoli indítási funkció vagy annak programozása tilos lehet a törvények és/vagy a hatályos jogszabályok alapján.

A funkció használata előtt ellenőrizze az ország törvényeit és/vagy a hatályos jogszabályokat.



A gépjárművezető felelőssége parkoló vagy várakozó gépkocsi esetén

Még rövid időre se hagyja soha a kártyát a járműben, ha ott gyermek, felügyeletet igénylő személy vagy állat marad. Ezzel önmagunkat és másokat is veszélynek tehetjük ki, például a motor elindításával, az elektromos ablakemelő használatával, az ajtók bezárásával stb. Kérjük azt is vegye figyelembe, hogy forró és/vagy napos időben az utastér hőmérséklete nagyon gyorsan emelkedhet.

HALÁLOS VAGY SÚLYOS SÉRÜLÉS VESZÉLYE.



„Programozás” menü

A(z) „Beállítások” menüben, majd a(z) „Jármű” fülön, nyissa meg a(z) „Programozás” menüt a gépkocsi töltésének beállításához a(z) „Töltés” fülön **6**, a kényelmes hőmérsékletek beprogramozásához a(z) „Klímaberend.” fület **5**, és az összes beállítás áttekintéséhez a(z) „Calendar” **4** fület.

Az **A**, **B** és **C** mezők a dátumokat, az időket és az aktivált programokat mutatják.

Megjegyzés: a töltés megkezdődik, ha a motor le van állítva és a gépkocsi csatlakoztatva van egy áramforráshoz, továbbá a hozzáférés engedélyezett.



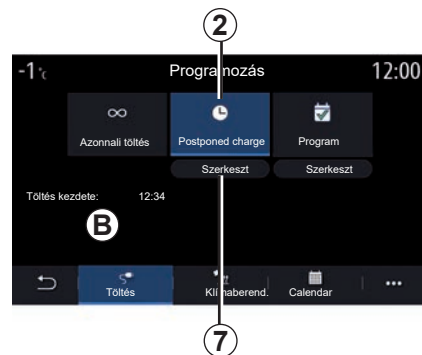
A feltöltés időzítése

azonnali feltöltés 1

Amint a gépkocsi csatlakoztatva van egy áramforráshoz, a töltés megkezdődik.

Az **A** terület arról tájékoztatja Önt, hogy az „Azonnali feltöltés” aktív.

Az azonnali töltés rögtön megkezdődik, amint a halasztott töltés ütemezett ideje elérkezik.



„Postponed charge” 2

Ha a gépkocsi már csatlakoztatva van egy áramforráshoz, akkor is beprogramozhatja a töltés megkezdésének időpontját.

Nyomja meg a „Szerkeszt” **7** gombot a töltés kezdeti időpontjának meghatározására szolgáló beállítások megnyitására.

Állítsa be a töltés kezdeti időpontját, majd nyomja meg a „Bezár” gombot a megerősítéshez.

A **B** mező a töltés beprogramozott indítási időpontját mutatja.

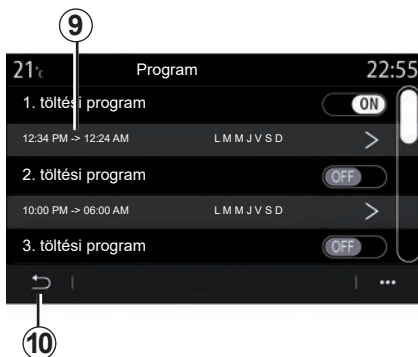


„Program” 3

Hetente több beprogramozott töltési időpon-
tot is eltávolíthat.

A beprogramozott időpontok a **C** mezőben
láthatók.

Nyomja meg „Szerkeszt” **8** gombot a pro-
gramozás konfigurációs beállításainak meg-
nyitásához.



Válassza ki a beprogramozott időpontot **9**,
amelyet módosítani kíván, a beállítások el-
éréséhez.

Állítsa be a töltés kezdeti **11** és befejező **12**
időpontját, valamint a napokat **13**, ame-
lyekre ezek az időpontok vonatkoznak, majd
nyomja meg a „Bezár” **14** gombot.

A megerősítéshez nyomja meg a vissza
gombot **10** miután ellenőrizte, hogy a kívánt
program beállítása „ON” értékű.

A program kikapcsolásához nyomja meg az
„OFF” gombot.



Megjegyzés:

- ha a kezdeti és befejező időpontok meg-
egyeznek, a töltés időtartama 24 óra
lesz;
- nem erősítheti meg a töltési programot,
ha nem választ mellé napot.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.



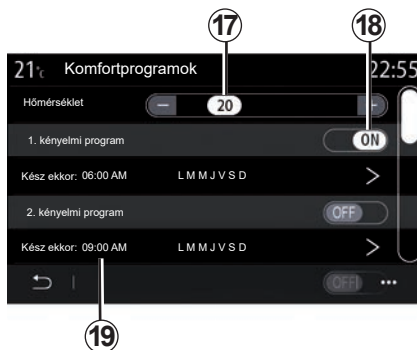
Kényelmi program

A „Klímaberend.” fülön **5** be/kikapcsolhatja a „Komfortprogramok” programot, vagy beállíthatja a kényelmi hőmérsékletet és az időt.

A beprogramozott időpontok az **D** területen láthatók.

Megjegyzés: az egyes ütemezések közötti legkisebb időtartam 2 óra.

Nyomja meg a „Szerkeszt **16**” pontot a kényelmi beállítások eléréséhez.

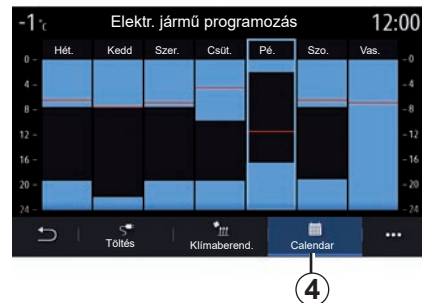


Több „Komfortprogramok” programot is elmenthet.

Ebből a menüből állíthatja be a hőmérsékletet **17** (a felszereléstől függően) és aktiválja/deaktiválja a mentett „Komfortprogramok” programokat a **18** gomb megnyomásával.

Válassza ki a beprogramozott időpontot **19**, amelyet módosítani kíván, a beállítások eléréséhez.

Megjegyzés: a kiválasztott hőmérséklet megjelenik a menüben **15**.



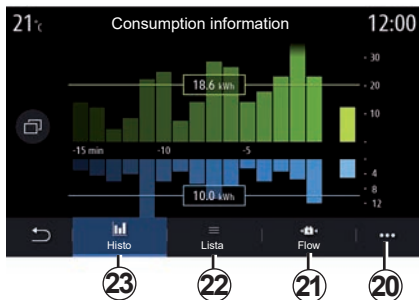
Naptár

A „Calendar **4**” fülön egy áttekintést láthat minden aktív töltési és kényelmi programról.

Ha az azonnali feltöltés be van kapcsolva, a hisztogram a töltés színét veszi fel.

Ha a késleltetett töltés be van kapcsolva, a töltési folyamat színe jelenik meg a töltés kezdeti időpontjában.

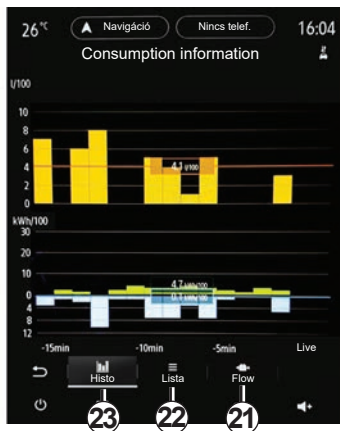
Érintse meg az adott napot a naptárban a beállítások megtekintéséhez.



„Energia info” menü

A(z) „Infó” menüben, majd a „Jármű” fülön hozzáférhet a „Energia info” menühöz a gépkocsi energiafogyasztásának megtekintéséhez.

Megjegyzés: az információ változó lehet, a gépkocsi motorjától függően (elektromos vagy hibrid).

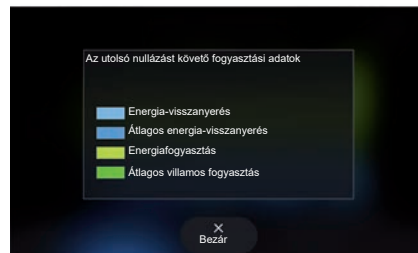


Hisztogram

A „Histo 23” fül a gépkocsi energiafogyasztását mutatja az utolsó 15 percnyi vezetésre vonatkozóan grafikon formájában:

- az energiafogyasztás időszakait;
- az energia-visszanyerés időszakait (a meghajtó akkumulátor feltöltéséhez).

Megjegyzés: a multimédia képernyőtől függően további információkat láthat az ábra alatt.



Érintse meg az ábrát a energiafogyasztási adatok megtekintéséhez.

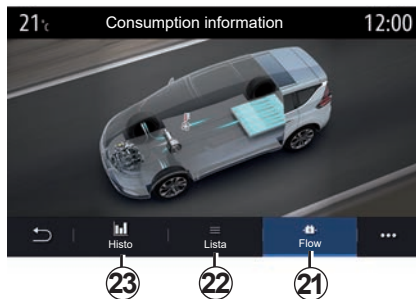
A multimédia rendszer kézikönyve a helyi menün keresztül **20** elérhető.



„Lista”

A „Lista” fülről **22** elérhető képernyőn a multimédia rendszer megjeleníti az útjaira vonatkozó különböző fogyasztási értékeket, az utolsó nullázás óta:

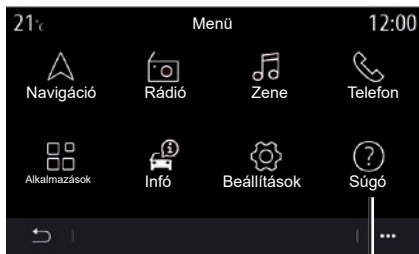
- „Elekt. üzemmódban megtett távolság”;
- „Átlagsebesség”;
- „Átlagos villamos fogyasztás”;
- „Teljes fogyasztás” (üzemanyag és/vagy villamos energia);
- légkondicionálás teljes fogyasztása;
- teljes visszanyert energia;
- ...



„Flow”

A „Flow” fülről **21** elérhető képernyőn használhatja a multimédia rendszert a gépkocsi ábrájának megjelenítéséhez, amely mutatja, hogy a gépkocsi éppen energiát fogyaszt, vagy visszanyeri azt a meghajtó akkumulátort feltöltéséhez.

SEGÍTSÉ GKÉRÉS A RENAULT ASSISTANCE-TÓL

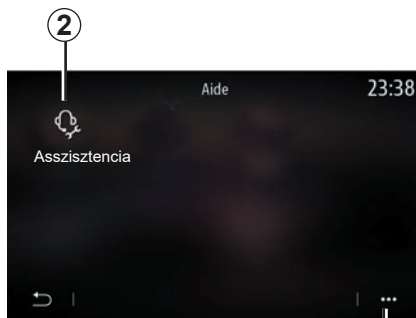


A főmenüben válassza ki az „Sútó” 1 elemet az autóméntés eléréséhez.

Megjegyzés: ez a szolgáltatás az országtól függően áll rendelkezésre, és időben korlátozott. Előfizetés megfizetésével lehetősége van a szolgáltatás kiterjesztésére. Bővebb információk érdekében vegye fel a kapcsolatot a márkakereskedéssel.

„Asszisztencia”

Az „Asszisztencia” menü 2 segítségével csatlakozhat egy telefonközpontozóhoz, hogy lerobbanás esetén segítséget kapjon.

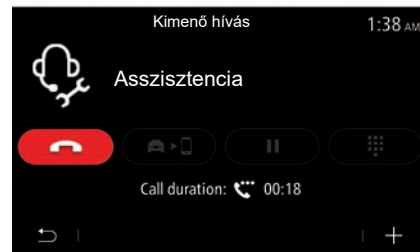


Helyi menü

A 3 helyi menüvel tippekhez és tanácsokhoz juthat hozzá.

Megjegyzés: az autóméntés bizonyos szolgáltatásaiért fizetnie kell. További információért tekintse meg az általános értékesítési feltételeket vagy forduljon márkaszervizhez. Hívás közben a multimédia rendszer néhány funkciója nem érhető el:

- más hangforrások hangerejének beállítása;
- hívásvárakoztatás;
- hívás átirányítása a telefonra;
- híváskezdeményezés a telefonról.



Ha a telefon párosítva van, és új hívást kezdeményez, a telefonközpont hívása megszakad.

A hívást követően az operátor elküldheti a tartózkodási helye környezetében lévő POI (érdekes helyek) listát a multimédiás rendszeren keresztül.

Ha fel van szerelve navigációs rendszerrel, megkezdheti a navigációt a POI helyhez. Hívhatja a POI helyét a multimédiás rendszerből is, ha a telefon párosítva van.

SEGÉLYHÍVÁS

Ha a fel van szerelve, a veszélyhelyzeti hívórendszer lehetővé teszi a sürgősségi segélyszolgálatok automatikus vagy kézi hívását rosszullet vagy baleset esetén a sürgősségi válaszidő csökkentése érdekében.

A segélyszolgálatok hívása során a hangforrások/rádió hangerejét a rendszer automatikusan lenémítja.

A(z) „Segélyhívás” funkció használata ki-
kapcsol néhányat a multimédiás rendszer
parancsai és menüi közül közel egy óra idő-
tartamra, hogy elsőbbséget adjon a vész-
helyzeti szervizhívásoknak.

További információt a jármű használati út-
mutatójában talál.

Beállítások

Felhasználói beállítások	7.2
Rendszer beállításai	7.4
Értesítések	7.14
Működési rendellenességek	7.16
	7.1

FELHASZNÁLÓI BEÁLLÍTÁSOK (1/2)



„Gépkocsi konfigurációja” menü

A „Beállítások” menüben válassza ki a „Jármű” fület, majd a „Gépkocsi konfigurációja” elemet.

Ebben a menüben a következő fűleket érheti el:

- „Vezetés”;
- „Hozzáférés”;
- „Világ. és abl.tő.”;
- „Köszöntjük”.

A környezeti beállítások visszaállításához nyomja meg a **1**, majd „Visszaállít” gombot.

Megjegyzés: az elérhető beállítások a felszereltségi szinttől függően változhatnak.



„Vezetés”

Ezzel a menüvel be-/kikapcsolhatja a következő opciókat:

- „Szabadonfutás”;
- „Sebességváltásra figyelmeztető hang”;
- „Irányjelző hang hangerő”;
- „Irányjelző - autópálya üzemmód”;
- ...

„Hozzáférés”

Ezzel a menüvel be-/kikapcsolhatja a következő opciókat:

- „Automatikus ajtó lezárás”;

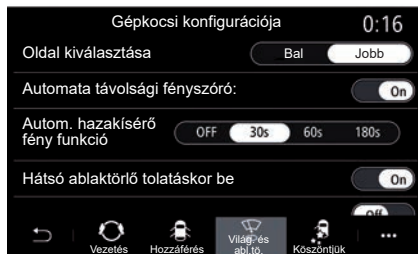


- Kulcs nélküli nyitás/zárás;
- „Zárkioldás közeledéskor / Lezárás távolodáskor”;
- „Csendes üzemmód”;
- „Az ajtók automatikus visszazárása”;
- „belépés és indítás telefonon”;
- ...

Különlegesség:

- egyes beállítások csak akkor válnak elérhetővé, ha az előző beállítások aktiválva vannak.
- további információ a jármű használati útmutatójában talál.

FELHASZNÁLÓI BEÁLLÍTÁSOK (2/2)



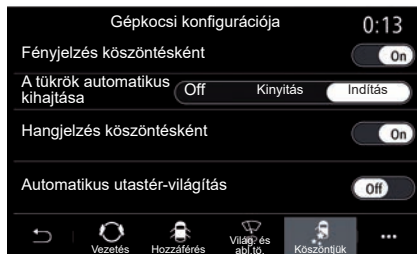
„Világ. és abl.tő.”

Ez a menü a következő opciók be-/kikapcsolását teszi lehetővé:

- „Automata távolsági fényszóró”;
- „Autom. hazakísérő fény funkció”;
- „Hátsó ablaktörlő tolatáskor be”: a hátsó ablaktörlő hátramenetbe kapcsoláskor beindul;

Megjegyzés: ez a funkció csak akkor működik, ha az első ablaktörlők be vannak kapcsolva.

- „Automatikus első ablaktörlő”;
- „Törlés mosás után”.



„Köszöntjük”

Ezzel a menüvel be-/kikapcsolhatja a következő opciókat:

- „Fényjelzés köszöntésként”;
- „A tükrök automatikus kihajtása”;
- „Hangjelzés köszöntésként”;
- „Automatikus utastér-világítás”;
- ...

A RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI (1/10)



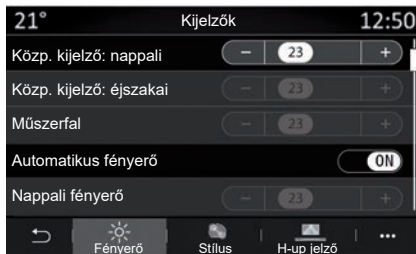
„Rendszer” menü

A kezdőképernyőn nyomja meg a „Beállítások”, majd a „Rendszer” fület. Ezzel a menüvel a következő beállításokat végezheti el:

- Kijelzők
- „Hangzás”;
- „Nyelv”;
- „Billentyűzet”;
- „Dátum és idő”;
- „Eszközkezelő”;
- „Otthon menü”;
- „Felhasználói profil”.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.



„Kijelzők”

A „Fényerő” fület **1** a fényerő beállításához használhatja:

- a kijelzőegységen;
- a multimédia képernyőn;
- ...

Állítsa be a fényerőt a „+” vagy „-” gomb megnyomásával, vagy a funkciók be/kikapcsolásával.



A következő: „Stílus” fülön **2** kiválaszthatja a műszerfal több megjelenítési stílusának valamelyikét.

A multimédia rendszer készenléti képernyőjének háttérét is testre szabhatja egy kép kiválasztásával.

Képek feltöltésével kapcsolatos további információért tekintse meg az „Alkalmazások”, majd a „Fotó” című fejezetet.

A RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI (2/10)



A(z) H-up jelző fülön **3** a következőket állíthatja be:

- a head-up kijelző aktiválása/deaktiválása;
- az automata fényerősség;
- a képernyő nappali fényerősségének beállítása;
- a képernyő éjszakai fényerősségének beállítása;
- a kép helyzetét a szélvédőre vetített kijelzőn.

Megjegyzés: a „Központi képernyő nappali fényereje” beállítások éjszaka, a „Központi képernyő éjszakai fényereje” beállítások pedig napközben vannak kikapcsolva.

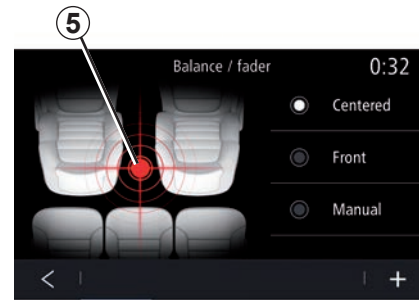


"Hangzás"

Ez a menü lehetővé teszi különböző hangparaméterek beállítását.

Az „Audio” **4** fülön elvégezheti a következő hangszínszabályozó beállítások végrehajtását:

- a mélyhang be/kikapcsolása;
- a „Balance / fader” beállítása;
- állítsa be a Basszus / Közép / Magas hangok értékét;
- a hangerő automatikus beállítása a gépkocsi sebességének függvényében a + vagy a - gombok megnyomásával;
- ...

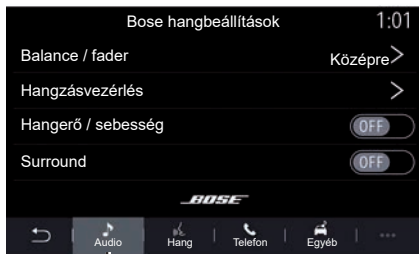


„Balance / fader”

Ez a funkció lehetővé teszi a hang térbeni elosztását. Nyomja meg a „Középre” vagy a „Elöl” gombot a minden utas számára optimális hangelosztás vagy a hátsó üléseken helyet foglaló utasok kényelme érdekében (a hang hátul kikapcsol, a kocsni elejében pedig mérsékelt hangerő).

Amikor megérinti a képernyőt, vagy amikor a „Manuális” módot választja ki, módosíthatja a beállításokat a célállomás áthelyezésével **5**.

A RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI (3/10)



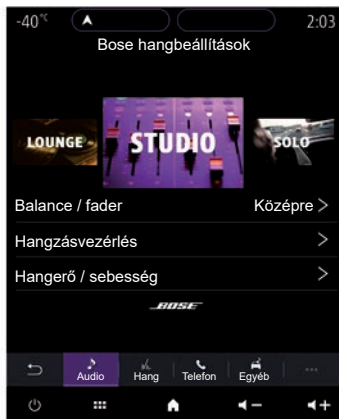
Bose™ audiorendszer

Ha a Bose™ audio rendszer van felszerelve, a Audio 4 fülön további beállítások érhetők el:

- a „Balance / fader” beállítása;
- állítsa be a Basszus / Közép / Magas tónusokat;
- sebességtől függően a hangerőszint-beállítás bekapcsolása/kikapcsolása;

Megjegyzés: a „Bose™” audiorendszer automatikusan beállítja a hangerőt, a gépkocsisebesség függvényében.

- „Surround” be-/kikapcsolása.



A „Surround” mód az egyes hangokat úgy dolgozza fel, hogy a gépkocsi különböző részeiben elhelyezkedő hallgatók a hangközvetítés középpontjában legyenek;

Felszereltségtől függően beállíthat egyet a következő előre beállított zenei hangulatok közül:

- Lounge;
- Stúdió;
- Szóló;
- ...



A „Hang” 6 fülön az alábbi opciókat állíthatja be:

- a navigációs utasítások hangtípusának kiválasztása;
- a navigációs útmutatás hangjának be-/kikapcsolása;
- a beszédfelismerés hangerejének beállítása;
- a hangvezérlés funkció gomb hangjelzéseinek be-/kikapcsolása;
- hangutasítások hangutasítással történő be-/kikapcsolása (Voice command auto-barge in);
- ...

A RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI (4/10)

A „Telefon” **7** fülön az alábbi opciókat állíthatja be:

- a csengőhang hangerejének beállítása;
- a hívás hangerejének beállítása.

Az „Egyéb” **8** fülön az alábbi opciókat állíthatja be:

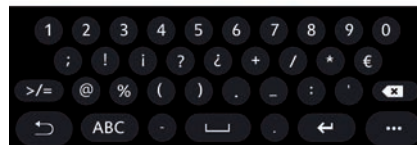
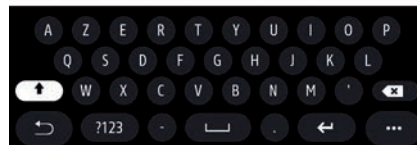
- állítsa be a parkolást segítő rendszer hangját:
 - a hang be/kikapcsolása;
 - hang típusának kiválasztása;
 - állítsa be a hangerőt.
- állítsa be az irányjelző hangerejét;
- a belső tér üdvözlő hanghatásainak be-/kikapcsolása;
- a gombnyomás hangeffektjeinek be-/kikapcsolása.

A(z) **9** helyi menüben visszaállíthatja az alapértelmezett beállításokat.

„Nyelv”;

Ez a menü lehetővé teszi a gépkocsi által használt nyelv kiválasztását. Válassza ki a kívánt nyelvet.

Minden egyes nyelv esetén tájékoztatást kap a hangutasítások elérhetőségével kapcsolatban.



„Billentyűzet”

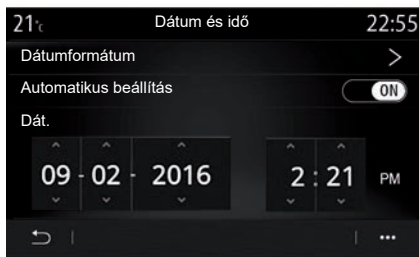
Ezen menü segítségével a következő virtuális billentyűzetek közül választhat:

- „Betűrendben”;
- „Azerty”;
- „Qwerty”;
- „Cirill”;
- „Görög”;
- ...

Amint elkezdi beírni a szöveget, a multimédia rendszer kapcsolódó szavakat ajánlhat fel Önnek.

A billentyűzet típusát a billentyűzet helyi menüjében választhatja ki.

A RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI (5/10)

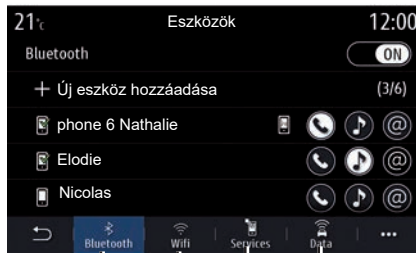


„Dátum és idő”

Ezzel a menüvel a következőket állíthatja be:

- a kijelzési módot;
 - a dátumot;
 - az időt (12 órás vagy 24 órás);
 - az „Analog” vagy „Digitális” óra;
- az automatikus beállítást;
- a dátum és idő módosítását.

Megjegyzés: nem ajánlott változtatni az automatikus beállításon.



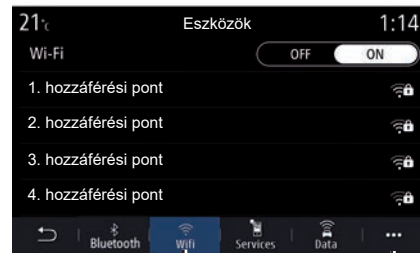
„Eszközkezelő”

Ezzel a menüvel a multimédia rendszer különböző kapcsolatainak beállítását végezheti el:

- „Bluetooth®” **10**;
- „WIFI” **11**;
- „Szolgáltat.” **12**;
- „Adatszere” **13**.

A „Bluetooth®” **10** fülön párosíthatja/csatlakoztathatja telefonját (telefonjait) a multimédia rendszerrel. További információkért tekintse meg a „Telefon párosítása, szétválasztása” fejezetet.

Megjegyzés: a beállítások listája a felszereltségtől függően változhat.

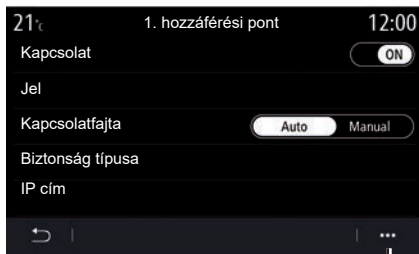


A WIFI **11** lapon használhat egy külső eszköz (hotspot) által biztosított internetkapcsolatot egy üzletben, étteremben, házban vagy telefonon stb.

A(z) **14** helyi menü segítségével:

- törölheti a hotspots elemeket;
- használhat rejtett hotspot elemet;
- hozzáférhet a csatlakozási eljáráshoz.

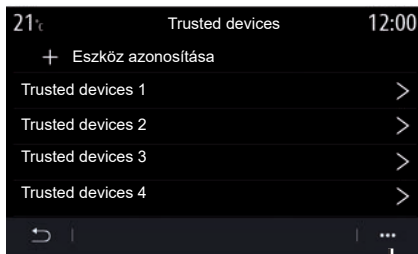
A RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI (6/10)



Válassza ki az egyik WIFI készüléket a kapcsolat beállításához.

A multimédia rendszerhez való első csatlakozás alkalmával szüksége lesz a jelszóra.

A(z) **15** helyi menüből törölheti a hozzáférési pontokat.



A(z) **16** helyi menü segítségével:

- minden egyes jóváhagyott készülék esetén konfigurálhatja a különböző kapcsolatokat;
- hozzáférés a „Okostelefon tükrözése” segítségével;
- törölhet egy jóváhagyott készüléket;
- törölheti az összes jóváhagyott készüléket.



Új készülék jóváhagyását a QR Code rendszer beolvasásával, a telefonja segítségével végezheti.

A Hotspot funkció használatakor az annak működéséhez szükséges mobiladatok átvitele további, az előfizetési csomagba foglaltakon kívüli költségekkel járhat.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

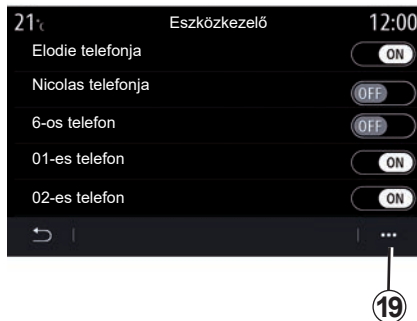
A RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI (7/10)



A „Szolgáltat.” **18** fülön konfigurálhatja a „Eszközkezelő” **17** beállítást, és megnyithatja a „Okostelefon-integrálási útmutató” bemutatót.

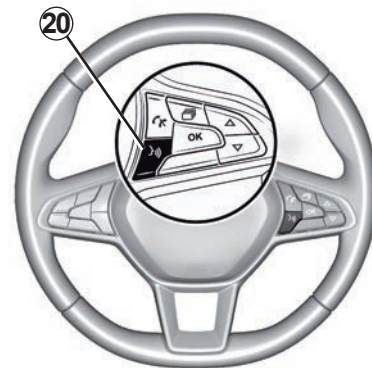
Csatlakoztassa telefonját a multimédia rendszerhez. Ellenőrizze, hogy telefonján elérhető-e a multimédia rendszerrel kompatibilis „Android Auto™”, „Yandex.Auto™” funkció vagy „CarPlay™” szolgáltatás. További információkért tekintse meg a „Telefon csatlakoztatása/szétválasztása” szakaszt.

Megjegyzés: a beállítások listája a felszereltségtől függően változhat.



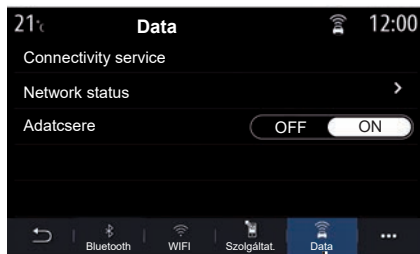
A „Eszközkezelő” funkció használatával **17** kiválaszthatja azokat az okostelefonokat, amelyeket automatikusan kíván csatlakoztatni a következőhöz: „Okostelefon tükrözése”.

A(z) **19** helyi menüben törölheti a készülékeket.



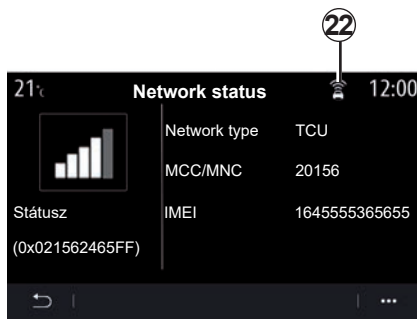
Miután a multimédia rendszeren működésbe hozta az „Android Auto™”, „Yandex.Auto™” alkalmazást vagy a „CarPlay™” szolgáltatást, a gépkocsi hangfelismerés gombja **20** segítségével használhatja a hangvezérlést a telefon néhány funkciójának vezérléséhez. További információért lásd a „Hangfelismerés használata” című fejezetet.

A RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI (8/10)

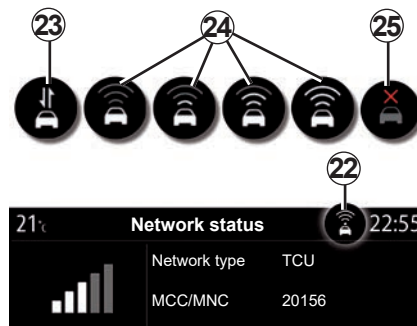


A „Data” **21** fülön a következő információkat érheti el:

- melyik operátor felelős a gépkocsi csatlakoztatásáért;
- a kapcsolat állapota és részletei;
- adatmegosztás.



Az állapotadatok és kapcsolati adatok tájékoztatják Önt az állapotról, a vételi szintről **22** és a rendszer azonosítójáról.



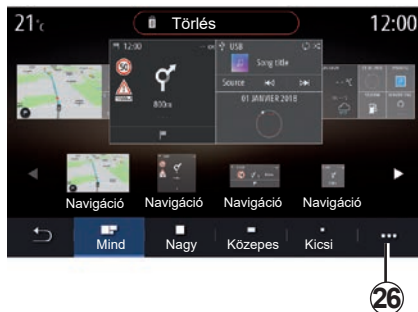
A vételi szint és az adatmegosztási állapot a(z) **22** ikonon látható:

- adatmegosztás bekapcsolva **23**;
- adatmegosztás kikapcsolva. Vételi szint **24**;
- a gépkocsi offline vagy kívül tartózkodik a lefedett területen **25**.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

A RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI (9/10)



„Otthon menü”

Ezzel a menüvel konfigurálhatja a multimédia rendszer kezdőlapjait.

A kezdőlapok módosíthatók választása szerinti vezérlőelemek hozzáadásával, valamint ezek pozicionálásával. A kezdőlap konfigurálásával kapcsolatos további információért tájékozódjon a „Vezérlőelemek hozzáadása és kezelése” című fejezetben.

A(z) **26** helyi menü segítségével:

- törölheti a vezérlőelemeket;
- alaphelyzetbe állítás az alapértelmezett konfiguráció visszaállításához.



„Felhasználói profil”

Ezzel a menüvel kiválaszthatja a rendszerben beállított felhasználói profilt.

Válassza ki a kívánt felhasználói profilt.

Felhasználói profilhoz tartozó funkciók

A felhasználói profilban a következő paraméterek vannak elmentve:

- rendszer nyelve;
- távolság-mértékegység (ha elérhető);
- kezdőlap konfigurálása;
- kijelző beállításai;
- MULTI-SENSE beállítások;

- környezeti világítás beállításai;
- a vezetőülés helyzetének beállítása;
- külső visszapillantó tükör beállításai;
- masszírozó beállításai;
- előzetesen beprogramozott beállítások;
- rádió beállításai;
- navigáció beállításai;
- navigáció előzményei;
- navigációs kedvencek;
- adatvédelmi beállítások (profil zárolása stb.);
- ...

Személyes adatainak jobb védelme érdekében javasoljuk, hogy zárja le a profilját.

Személyes adatainak felhasználásával kapcsolatos további információkért kérjük, olvassa el a „Szolgáltatások aktiválása” című részt.

A RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI (10/10)

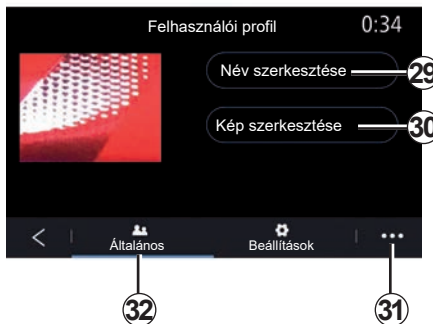
GUEST fiók

A GUEST fiók hozzáférést biztosít a főmenü funkcióihoz.

A(z) Szerkeszt fül **27** nem érhető el ebből a fiókból. A GUEST fiók alaphelyzetbe áll a rendszer újraindulásakor, a beállításokat nem tárolja a rendszer.

A(z) **28** helyi menü segítségével:

- alaphelyzetbe állíthatja a fiókot;
- ...



A felhasználói profil módosítása

A „Általános” fülön **32** nyomja meg a „Név szerkesztése” gombot **29** a profil átnevezéséhez.

Használja a felugró menüt a következőhöz **31**:

- zárolhatja/feloldhatja a profilt;
- másolhatja a profilt;
- törölhet minden mentett beállítást a profillal kapcsolatban;
- frissítheti a fiókot;
- ...

A felhasználói profil fényképének módosítása

A Általános fülön **32** nyomja meg a Kép szerkesztése **30** elemet, hogy kiválasszon egy képet a multimédia rendszerből, vagy külső adattároló eszközről (USB-meghajtó). Fotók megtekintésével kapcsolatos további információért lásd a „Fotó” fejezetet.



Biztonsági okokból a gépköcsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

ÉRTESÍTÉSEK (1/2)



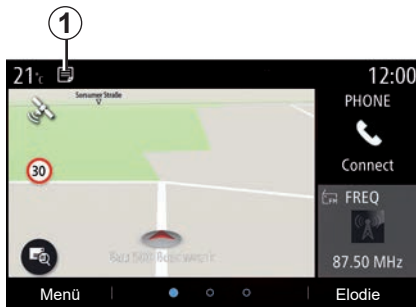
Javaslatok és útmutatások

Ezzel a menüvel megjelenítheti a javaslatokat és értesítéseket vezetés közben.

Minden értesítés a következő kategóriák alapján történt eseményekről tájékoztatja Önt:

- „Javaslatok és útmutatások”;
- „Navigáció”;
- „Multimédia”;
- „Telefon”;
- „Jármű”;
- „Alkalmazások”;
- „Rendszer”;
- „Egyéb”.

Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.



Nyomja meg a „Javaslatok és útmutatások” menüt **1** a kapott értesítések listájának eléréséhez.

Az Értesítési területen láthatja az aktuális értesítések számát.



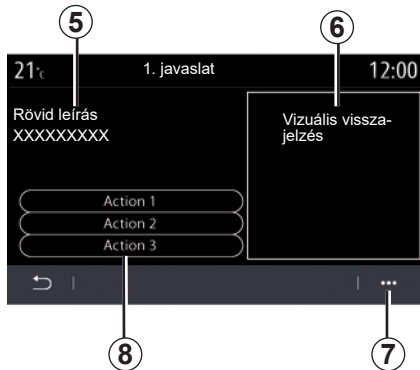
Kétféle információról kaphat értesítést:

- egy **2** javaslat: Olyan információ, amely beavatkozás(oka)t igényel;
- egy **3** értesítés: Alapvető információ.

A(z) **4** helyi menü segítségével:

- kategória szerinti értesítések be/kikapcsolása;
- értesítések törlése.

ÉRTESÍTÉSEK (2/2)



Válassza ki az egyik javaslatot **2** a részletek megnyitásához:

- egyszerűsített leírás **5**;
- a javaslatához kapcsolódó **6** kép: pl. forgalom, rendszer, jármű, telefon;
- javasolt művelet **8** alapján kell végrehajtani.

A helyi menüben **7** törölheti a javaslatot.



MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (1/3)

rendszer		
Leírás	Okok	Megoldások
Nem jelenik meg kép.	A képernyő készenléti üzemmódban van.	Ellenőrizze, hogy a képernyő nincs-e készenléti üzemmódban.
Egyetlen hang sem hallható.	A hangerő a minimumra van beállítva vagy a pause funkció aktív.	Növelje a hangerőt vagy kapcsolja ki a pause funkciót.
A bal oldali, jobb oldali, első vagy hátsó hangszóró nem ad ki hangot.	A balance vagy a fader beállítása nem megfelelő.	Végezze el megfelelően a hang balance vagy fader beállításait.
Az képernyő változatlan marad.	A rendszer memóriája megtelt.	Indítsa újra a rendszert hosszan nyomva a bekapcsolás/kikapcsolás gombot (tartsa le-nyomva, míg a rendszer újra nem indul).

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (2/3)

Navigáció		
Leírás	Okok	Megoldások
A gépkocsi helyzete a képernyőn nem felel meg a valós elhelyezkedésének, vagy a GPS visszajelző-lámpa szürkén vagy sárgán világít a képernyőn.	A gépkocsi nem megfelelő helymeghatározása a GPS vétel következtében.	Haladjon a gépkocsival, amíg a GPS jelek vétele megfelelő nem lesz.
A képernyőn jelölt irányok vagy a hangnavigáció nem felel meg a tényleges útnak.	A térkép elavult.	Töltse le innen a frissítéseket: www.myrenault.com .
A közlekedéssel kapcsolatos információk nem jelennek meg a képernyőn.	A navigáció nincs bekapcsolva. A „Forgalmi térkép” csatlakoztatott szolgáltatás nem aktív.	Ellenőrizze, hogy aktív-e a navigáció vagy a csatlakoztatott szolgáltatás. Válasszon egy úti célt és kezdje el navigálást.
Bizonyos menüpontok nem állnak rendelkezésre.	A folyamatban lévő utasítás függvényében bizonyos menüpontok nem állnak rendelkezésre.	
Nincsenek navigációs hangüzenetek.	A navigációs rendszer nem veszi figyelembe az útkeresztveződést. A navigációs hangüzenetek vagy a navigáció ki van kapcsolva.	Növelje a hangerőt. Ellenőrizze, hogy a navigációs hangüzenetek be vannak-e kapcsolva. Ellenőrizze, hogy a navigáció be van-e kapcsolva.
A felajánlott útvonal nem a megadott ponton kezdődik vagy nem a megadott helyen végződik.	A rendszer nem ismerte fel az úti célt.	Adjon meg egy utat a kívánt úti cél közelében.
A rendszer automatikusan kitérő útvonalat számol.	Az elkerülendő zónák prioritásai vagy a forgalom korlátozásai befolyásolják az útvonal kiszámítását.	Kapcsolja ki a „Kerülőút” funkciót a közlekedési beállítások menüben.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK (3/3)

Telefon		
Leírás	Okok	Megoldások
Egyetlen hang és csengetés sem hallható.	A mobiltelefon nincs bekötve vagy nincs csatlakoztatva a rendszerhez. A hangerő a minimumra van beállítva vagy a pause funkció aktív.	Ellenőrizze, hogy a mobiltelefon be van-e dugva vagy csatlakoztatva van-e a rendszerhez. Növelje a hangerőt vagy kapcsolja ki a pause funkciót.
Nem lehetséges hívást indítani.	A mobiltelefon nincs bekötve vagy nincs csatlakoztatva a rendszerhez. A telefon billentyűzárja be van kapcsolva.	Ellenőrizze, hogy a mobiltelefon be van-e dugva vagy csatlakoztatva van-e a rendszerhez. Kapcsolja ki a telefon billentyűzárját.
A CarPlay vagy Android Auto másolása nem működik.	A telefon nincs csatlakoztatva, vagy nem kompatibilis a rendszerrel.	Ellenőrizze a telefon kompatibilitását ezekkel az alkalmazásokkal. Ellenőrizze, hogy a telefon megfelelően csatlakoztatva van-e a rendszerhez.

Beszédfelismerő funkció		
Leírás	Okok	Megoldások
A rendszer nem ismeri fel az elhangzott szóbeli utasítást.	Az elhangzott szóbeli utasítás nem ismerhető fel. A rendelkezésre álló beszéidő letelt. A hangvezérlés a zajos környezet zavarhatja.	Ellenőrizze, hogy az adott szóbeli utasítás létezik-e (tájékoztadjon „A hangvezérlés használata” c. fejezetben). Beszéljen a rendelkezésre álló időben. Beszéljen csendes környezetben.

BETŰRENDES TÁRGYMUTATÓ (1/3)

2

2D/2D mód

2D Észak üzemmód 2.6

3

3D/2D mód

domborzat 2.6

A

aktív vészfékezés 6.2, 6.4

Android Auto™, CarPlay™ 5.2 → 5.5

autóműtő segélyszolgálat 6.41 – 6.42

autórádió

automata üzemmód 3.2 → 3.7

kézi üzemmód 3.2 → 3.7

rádióállomás kiválasztása 3.2 → 3.7

rádióállomások automatikus memorizálása 3.2 → 3.7

rádióállomások előzetes kiválasztása 3.2 → 3.7

B

beállítások

egyéni beállítások 7.4 → 7.13

Beállítások

hangerő beállítások 4.17

beállítások

navigációs berendezés 2.29 → 2.34

Beállítások 4.17 – 4.18, 7.4 → 7.13

Bluetooth® 3.8 → 3.10

C

csatlakoztatott szolgáltatások 5.8 → 5.10

E

egyéni beállítások 1.17 → 1.19

elektromos gépkocsi

feltöltés 2.23 → 2.26, 6.36 → 6.40

vezetés 6.20

elektromos jármű 2.23 → 2.26, 2.33, 6.20, 6.29, 6.36 → 6.40

elindulás 1.16

előlapok és kormánykerék-kapcsolók 1.4 → 1.7

első ülések

beállítás 6.22

energia fogyasztás 6.29, 6.39 – 6.40

energiatakarékosság 6.26 → 6.29

érdekeltségi pont 2.15

értesítések

javaslatok és értesítések 7.14 – 7.15

F

figyelmeztetés

parkolókiárat 6.6 → 6.8

fotók

mappa 3.11 – 3.12

fűtés, légkondicionálás programozás 6.30

G

gépjármű személyreszabott beállításai 7.2 – 7.3

gombok 1.4 → 1.8

gumiabroncsok nyomása 6.25

gyorshívás 6.42

H

hangüzenetek/hangüzenet 4.14

hangvezérlés 1.20 → 1.29

használati tanácsok 0.1 → 0.3

hátsó ülések

működés 6.24

hívás fogadása 4.8 → 4.10

hívás megszakítása 4.8 → 4.10

hívás visszautasítása 4.8 → 4.10

hívások listája 4.13

hívásvárakoztatás 4.8 → 4.10

holttér: figyelőrendszer 6.2, 6.4

I

iránytű 2.3

BETŰRENDES TÁRGYMUTATÓ (2/3)

K

kapcsolók.....	1.4 → 1.8
kedvenc hozzáadás.....	2.13
képernyő készlet.....	1.16
menü.....	1.2 – 1.3
képernyők Multimédiás képernyő.....	1.2 – 1.3
kikapcsolt állás.....	1.16
környezeti gépkocsi személyre szabás.....	6.21
környezetvédelem.....	6.26 → 6.29
követési távolságra figyelmeztető rendszer.....	6.2, 6.4
közlekedési információk.....	2.27 – 2.28

M

meghajtó akkumulátor feltöltés.....	2.33
menü kezdőoldal.....	1.17 → 1.19
MENÜ.....	1.8 → 1.11
motor elindítása.....	6.30
motor távolról történő beindítása.....	6.33 → 6.35
MP3.....	3.8 → 3.10
MP3 lejátszó.....	3.8 → 3.10
működési rendellenességek.....	7.16 → 7.18
multimédia (felszerelés).....	1.2 – 1.3
Multi-Sense.....	6.11 → 6.20
My Renault.....	5.17 → 5.19

N

navigáció „útvonal” menü.....	2.9 → 2.26
navigációs rendszer.....	0.1 → 0.3, 2.2 → 2.8
navigálás kártya.....	2.2 → 2.8

P

parkolás: parkolás segítő rendszer.....	6.8
parkolást segítő rendszer.....	6.6 – 6.7
pendrive.....	3.8 → 3.10
programozható gombok.....	1.2 – 1.3, 1.8 → 1.11

R

rendszer frissítés.....	5.11 → 5.16
----------------------------	-------------

S

sávelhagyási figyelmeztetés.....	6.2 – 6.3
sebességhatár átlépésére figyelmeztető rendszer.....	2.29, 6.3
SMS SMS fogadása.....	4.15
SMS olvasása.....	4.16
SMS.....	4.15 – 4.16
szabadkezes parkolás.....	6.6 – 6.7
szám beadása.....	4.8 → 4.10, 4.14
szellőzés légkondicionálás.....	6.38
szélvédők tisztítása.....	1.12 → 1.15
személyes adatok mentés.....	4.2, 4.5, 5.8 → 5.10
törlés.....	5.9

T

takarékos vezetés.....	6.26 → 6.29
telefon csatlakoztatása.....	4.5 → 4.7
telefon hozzárendelése.....	4.2 → 4.4
telefon hozzárendelésének megszüntetése.....	4.2 → 4.4
telefon lekötése.....	4.5 → 4.7
telefonkönyv.....	4.11 – 4.12
térkép beállítások.....	2.2 → 2.8, 5.11 → 5.16
kartográfiai szimbólumok.....	2.2
kijelzés.....	2.2 → 2.8
méretarány.....	2.2
tisztítás => tisztítás.....	1.11
TMC közlekedési információk.....	2.27 – 2.28

BETŰRENDES TÁRGYMUTATÓ (3/3)

többnézetű kamera.....	6.9 – 6.10
tolatókamera.....	6.6 → 6.8

Ü

ülés masszázs funkcióval.....	6.23
ülések	
első utas oldali ülés masszázs funkcióval.....	6.23
ülések.....	6.22 → 6.24

U

úti cél menü.....	2.9 → 2.26
üzemanyag megtakarítás.....	6.26 → 6.29
üzemanyag-fogyasztás.....	6.26 → 6.29

V

vezeték nélküli töltő	
indukciós feltöltés.....	4.19 – 4.20
vezeték nélküli töltő.....	4.19 – 4.20
vezetést segítő berendezések.....	6.2 → 6.5
videók.....	3.13 – 3.14

Y

Yandex.Auto.....	5.2 → 5.5
------------------	-----------





<https://renault-connect.renault.com/>

RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 533 941 113 € / 122-122 BIS, AVENUE DU GENERAL LECLERC
92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / renaultgroup.com

NX1323-10 – 99 06 128 35R – 02/2023 – Edition hongroise



9 9 0 6 1 2 8 3 5 R

2X